

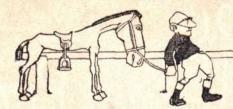
# EL EXITO DEL DIA DISCOS PATHE SIN PÚA



Fonografía Pathé - AVENIDA DE MAYO, 781 al 789  $\sim$  Buenos Aires.

Embalaje gratis.

Expedición á Provincias y al Exterior.



### SPORT



En el año que corre, en que cada clásico es una sorpresa reservada á los aficionados, el «Gran Premio Nacional», la carrera mejor dotada de nuestro turf, es muy posible siga el mismo camino de los otros premios de la temporada.

Por obra y gracia de una generación irregular como pocas, llegamos à nuestro Grand Prix, teniendo que buscar entre los animales inscriptos, antes que el campeón ó los campeones indicados, el posible «golpe», tal es la confianza que inspiran los potrillos que se han destacado.

Orinoco, Olascoaga y Barsac forman el trío del cual parece no debiera salir el gran premio. Orinoco, por ser yencedor de los atros dos en

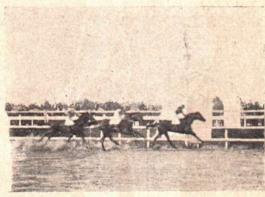


Phanés, ganador del premio «Dictador»

el premio «Jockey Club», y Mentirosa, ganadora del clásico Olascoaga y Barsac por los «Colombia» positivos progresos que la an demostrado después de disputar El Derby. La performan ce de Orinoco, es muy digna de ser tenida en cuenta, pero no se le puede conceder mayor fe, porque está en contradi ción con otras anteriores del mismo potrillo y bien pudiera ser que no repitiera su áltima carrera. Olascoaga, demuestra condiciones para la distancia y aunque fué vencido por Barsac en el premio «Coronel Martínez», aquella derrota fué casi un triunfo. Viene corriendo con bastante regularidad y, en la distancia de la carrera, es, entre los tres potrillos nombrados, el que más comanza nos inspira. De Barsac, dicen mucho sus recientes carreras y, dados los buenos vientos que soplan para el stud á que pertenece y la forma en que su inteligente entraineur sabe conducir sus pensionistas hasta estas grandes pruebas, el papel que le



Barsac, ganador del clásico «Palermo»



Llegada del clásico «Palermo»



Tulipán, ganador del premio «Pimiento»

está reservado en la carrera es inmejorable. Lleva la compañía de Phanés, y á pesar de ser tan reciente el debut de ser torillo, la forma en que se condujo en su primera presentación, si no da elemento suficiente para asignarle desde ya un puesto entre los combatientes de primera fila, permite hacer conjeturas sobre una posible revelación. Es lástima que en estos últimos días haya sufrido un malestar infuencia sobre su actuación en fluencia sobre su actuación en la carrera.

Son nuestros favoritos:

1.ª carrera, Garabito; 2.º, Ninfa; 3.ª Gladiador; 4.ª, La-valleja; 5.ª, Olascoaga; 6.ª, Fraxinella; 7.ª, Chinchorro.



Timido, ganador del premio «Padilla»

BELLEZA DEL CUTIS, ESPECIAL PARA LAS DAMAS. LA UNICA RECOMENDADA HOY POR TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS, POR SUS PRO-PIEDADES ANTISEPTICAS. Prebio: \$ 0.80, 1.50, 2.20, 3.20, 4.20, según tamaño. Depositario: MAISON J. LABORDE. 502, FLORIDA, Buenos Aires





PROVISORIO: 470, Suipacha, 476



ADORNOS Y GUARNICIONES, MERCERÍA.

MEDIAS algodón negro firme, muy buena clase, para señoras: EL PAR 0.95, 0.60

MEDIAS hilo Escocia, media pierna calada, dibujos surtidos, cuero blanco y negro. 1.25

CAMISETAS algodón extra, mercerizado, cerrada, siu mangas, rosa, celeste, crema. 0.95 Todos tamaños para señoras. 3 por 2.70 — La media docena 5.25

3408 .- SOMBRILLITAS para NIÑAS en taffetas seda blanca, pintadas y con 12.75 aplicaciones y volado encaje. PRECIO: 12.75 CINTAS **PUNTILLAS GUANTES** VFLOS VOILETTES

etc.

1007

CUELLOS ENCAJE

Renaisance blanco Ocasión:

90

E CORTES DE X BLUSAS C de sedalina bordada,

colores blanco, beige, rosa, celeste.

EL CORTE:

2.90

SOMBRILLAS surah marfil, bordado y pinta-do, orilla adornada picot, paragón niquelado.

PRECIO: 10.50



2562.-EN CAS SEDA con funda igual. Colo-res: gris, rosa, verde, marino, punzo, celeste, champagne, blanco, etc.

S

A

S

Precio: 4.50

Mientras dure la reconstrucción de nuestro primi-tivo edificio de la calle FLORIDA ESQ. CUYO venderemos tod.s las novedades de la Estación à precios MUY REDICTOR.

5460. — GUANTES «Mousquetaire», largo, 16 botones, mano lisa y brazo calado, en negro y en blanco, EL PAR. 1.50

470, Suipacha, 476 PROVISORIO

#### Los sucesos de Marruecos



El comandante Prevost, muerto en el combate del 3 de septiembre



Entierro del comandante Prevost

Aun cuando las kábilas batalladoras de Casablanca recibieron una lección durísima, y aun cuando hay allí gran número de gente trabajadora, labradores y ganaderos á quienes arruina el estado de guerra, debe considerarse prudentísima medida la que adoptó el general Drude negándose á otra cosa que á un ar-

misticio, temiendo, con sobrada razón, que las gestiones de paz iniciadas por los moros fueran solamente una aña-



Heridos esperando ser trasportados al buque-hospital «Vinh-Long»

gaza para ganar tiempo y rehacerse, esperando la llegada de los anunciados refuerzos.

Ahora bien; el armisticio concedido por el jefe de las fuerzas francesas, y debido á la intervención del cónsul de Francia, M. Malperthuy, no dió los resultados que este diplomático se proponía obtener en beneficio de una solución pacífica

del actual conflicto. Con esto quedaron, pues, confirmadas las sospechas que el general francés abri-



Un coronel de caballeria francesa pronunciando una alocución en el cementerio moro, ante los cadáveres de varios soldados argelinos



El nuevo sultán Muley Hafid, con sus ministros

INSUFICIENCIA VALVULAR, MIOCARDITIS, DEBILIDADES DEL CORAZON, PAL-PITACION, ASMA, HINCHAZON DE LAS PIERNAS, ARTERIOSCLEROSIS, ETC. SE CURAN CON EL AFAMADO "CARDIOTONICO" del doctor profesor TESTA de Italia. Depósitos y venta en las boticas. Folletos gratis. oncesionario: A. MASSONE, Moreno, 625. Buenos Aires.



#### Los sucesos de Marruecos

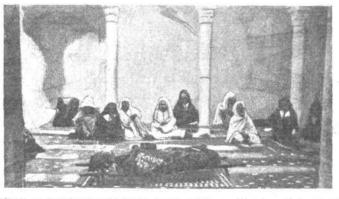


Momento de dar sepultura, en el cementerio católico español de Casabianca, al cadáver de un soldado francés

Conducción de un cadáver desde la mezquita al cementerio marroquí

gaba de que la petición de armisticio de los kabileños fuera un ardid para ganar tiempo y allegar refuerzos de los moros del interior.

En vista de esto, las tropas francesas se aperciben á recuperar el tiempo perdido y se han practicado reconocimientos de los aprestos y situaciones de las ká-



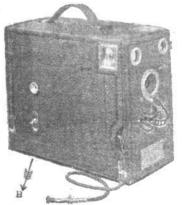
Moros en oración ante el cadáver de un capitán argelino, depositado en el patio de la mezquita de Sidi Beliot

bilas, interviniendo en estas
operaciones un
globo militar
que, según noticias del campo
moro, ha producido gran impre
sión en los kabileños más fanáticos, que lo consideraron una máquina infernal.

Nuestros grabados reproducen algunas escenas de los sucesos que continuan desarrollándose.

### Todos Fotógrafos Con el aparato "Lepage I"

Toda persona y hasta un niño puede sin estudio alguno sacar ⇒ espléndidas fotografías de tamaño 90 x 120 m/m. ⇒ ⇒



Se aprieta el disparador A, obteniéndose así la impresión de la placa; luego se toca el botón B, con lo que se cambia « automáticamente » la placa expuesta colocándose automáticamente otra para una nueva fotografía.

Pueden sacarse automáticamente 12 fotografías 90 x 120 m/m.

Precio \$ m/n. 21.00 c/l. franco de porte para toda la República.

Casa central: BOLIVAR, 375
Sucursal: Av. de Mayo, 638
(CASA COLORADA)

Enrique Lepage y Cia.

BUENOS AIRES



### Lo que va de ayer á hoy

**ANTAÑO:** Era poco menos que imposible obtener en una cochería un vehículo cerrado ó abierto en perfectas condiciones.

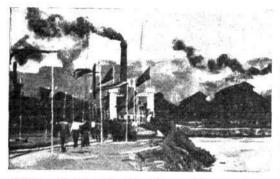
HOGAÑO: Algunas empresas entre las que nos cabe la satisfacción de figurar en primer término, se han colocado en un nivel tan superior en lo que se refiere á Coches de remise que los servicios se distinguen por la correcta elegancia de sus atalajes. Alentados por el creciente favor público, á quien debemos estos adelantos, nos es grato manifestar á nuestra clientela, que seguiremos prestando á aquellos la misma atención para mantenerlos en el estado en que se encuentran y mejorarlos si fuese posible, sin que por esto los precios sufran alteración.

Teléfonos:

Unión 23, Once Coop. 125, Oeste

## Lázaro Costa y Cía.

#### De España.—El rey en Bilbao. Nave chilena en Barcelona



Bilbao. — El rey en los Altos Hornos. Vista parcial de «La Vizcaya» y arco levantado para recibir al rey

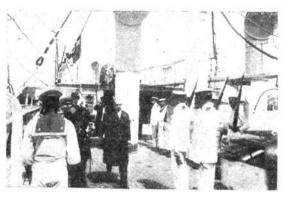


El rey en su visita á los talleres de «La Vizcaya»

En la mañana del día 3 del pasado, visitó el rey don Alfonso XIII la fábrica «La Vizcaya» que la Sociedad de los Altos Hornos tiene en Sestao.
Llegó el rey en un bote

Llegó el rey en un bote de disradas, acompañado por el ministro de marina: en otros botes iba el séquito de su majestad. En el muelle de la Benedicta, recibieron al rey las nutoridades civiles y militares y, después de cambiados los saludos y presentaciones de rigor, el rey subió con su séquito en el tren del servicio interior de la fábrica: todo el trayecto se había engalanado con banderas.

lanado con banderas. La visita de don Alfonso XIII fué larga y detenida, pues se prolongó más



Visita del «Ministro Zenteno» á Barcelona.—El cónsul de Chile á bordo del buque

de dos horas. El monarca presenció las más interesantes operaciones que allí se ejecutan.

santes operaciones que ain se ejecutan.

Le El dia 5 por la mañana entró en el puerto de Barcelona el buque chileno «Ministro Zenteno». Era la primera vez que un buque de esa nacionalidad visitaba la capital de Cataluña.

visitada la capital de Cataluña.

A la media hora de haber fondeado el crucero, se trasladaron á su bordo el comandante del buque de guerra español «Temerario», el ministro de Chile y otras autoridades.

Al otro día, las tripu-

Al otro dia, las tripulaciones y oficialidades de ambos buques se reunieron en un banquete, al final del cual se pronunciaron entusiastas brindis.



## Tienda San Juan

= CIBRIAN H<sup>NOS.</sup> y PIEDRAS AIRES



N. 5629 TRAJE de saco, en rico brin de puro hilo lavado, corte moderno, pantalón bebilla-

9-10 11-12 Precio \$ 12.90 13.30

> Batones, Matinéer y Lenceria fina

#### SURTIDO EXCEPCIONAL DE NOVEDADES

Vestidos, Sombreros Blusas, Tapados, Golas Cuellos, Corbatas Cinturones, Sedas, Géneros para vestidos Encajes, Adornos, Guantes Perfumeria Artículos de punto.





brin de hilo, lindos dibujos, pantalón con hebilla:

Años 5.6 7-8 9-10 11 12 13 Pr. \$ 5.30 5.60 5.90 6.20 6.60

CALZADOS de todas clases para señoras, hombres niñas y niños



771 Lindo CANOTIER para señorita, adornado con alas de fantasia, chuz cinta y tul ilusión bajo el ala ... \$ 2

Ya se inauguró el Gran Departamento

DE

BAZAR Y MENAGE

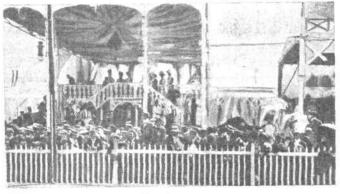
CON EXTENSO SURTIDO

N. 412. POLLERA de brin de hilo en coy HULES PARA PISO

Ya está en circulación nuestro nuevo GRAN CATALOGO GENERAL para PRIMAVERA y VERANO con 250 páginas de texto y multitud de grabados. Gratis y licr**e** de porte se remite à cualquier punto de la República.

#### De Italia.—La carrera automovilística del circuito de Brescia

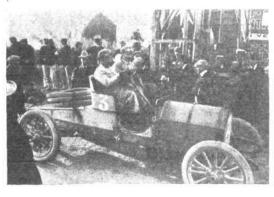
Desde la «Targa Florio», con que se carreras automovilisticas de este año, hasta la reciente de Brescia que las clausura, Italia ha ido de triunfo ca máquinas y los corredores i inlianos se han adjudicado todas las victorias; la «Targa Florio», las tres carreras por la «Copa del emperador», cl. «Grand Prix» de Francia, la «Pekín-París», la «Copa de la velocidad» en Brescia.



El palco real

Y téngase en cuenta que en este último concurso los rivales eran formidables. representados por las mejores máquinas «Benz», «Darracq», «Rochet-Scheider» y «Gaggenau».

A pesar de esto, tanto la «Copa Florio» como la «Copa de la velocidad», han sido adjudicadas á italianos que montaban máquinas italianas. La primera á Fernando Minoia, con un automóvil «Isotta-Fraschini», y la segunda á Cagno con un «Itala».

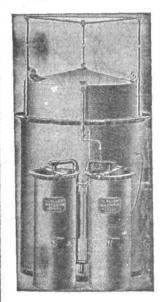






Cagno almorzando con el otro célebre chauffeur Lancia

## GAS ACETILENO



EL GENERADOR "ALLEN" Sistema de Tubo Flexible (Patentado)

#### El Generador "ALLEN"

es el más sencillo y más perfecto.

PIDAN PRECIOS Y PORMENORES

### CARBURO DE CALCIO

Gran rebaja de precios.

0000

Por pedidos y más informes dirigirse á la

COMPAÑIA NACIONAL DE CARBURO Lda.

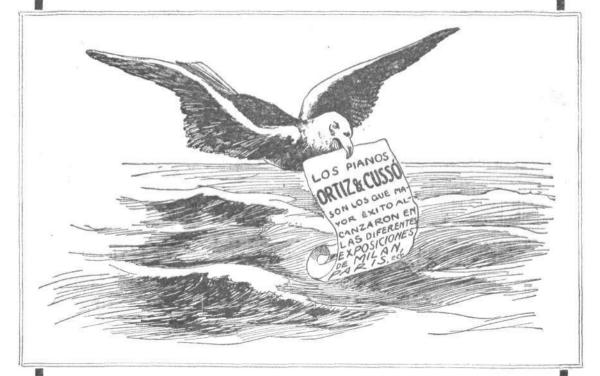
Fábrica en Córdoba.

424. RECONQUISTA, 424 - Buenos Aires.

## PIANOS Ortiz & Cussó

EL MEJOR PIANO INTRODUCIDO EN LA REPÚBLICA

ADOPTADO POR EL CONSERVATORIO DE MÚSICA DE BUENOS AIRES Y POR EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN



SE VENDEN AL CONTADO Y Á PLAZOS PAGANDO :: :: :: :: :: :: :: ::

DESDE \$ 20 MENSUALES

SE REMITEN

SE REMITEN

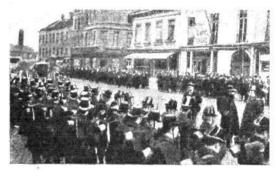
CATALOGOS GRATIS

CATALOGOS GRATIS

Unicos introductores: Gurina y Cía 860 - B. MITRE - 860

© Biblioteca Nacional de España

#### De Bélgica.—Los sucesos del puerto de Amberes





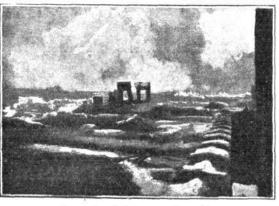
Tropas custodiando las calles

El incendio en los diques

El conflicto surgido, un mes atrás, entre la Federación Marítima de Amberes y los trabajadores del puerto, no tardó en entrar

en una fase sangrienta. Los huelguistas, después de asaltar y herir malamente á varios capitanes y altos empleados de la Fe-deración, pusieron fuego á los diques y muelles, de-rramando sobre las merca-derías apiladas á lo largo de ellos, grandes cantida-des de inflamables. El puerto semejaba un brasero colosal que lanzaba sobre la ciudad espesas y enormes columnas de humo y millares de chispas, poniéndola en grave peligro.

Para conjurarle, acudió la guarnición holandesa de



Las ruinas dejadas por el incendio

Berg-op-zoom, y los cuerpos de bomberos de Bruselas y Gante. Entre éstos, la guar din cívica y la policía de Amberes se organizó un ataque en regla y, después de grandes y bien dirigidos esfuerzos el voraz elemento fué cediendo en intensidad poco después del medio día, las llamas, que habían logrado infundir verdadero pánico, quedaban circuns-criptas á un radio relativamente limitado.

Los depósitos de made ras destruídos representan un valor de 330,000 francos, y las otras mercaderías, no menos de tres mi llones, sin contar gran nú mero de casas y almacenes á las que alcanzó el in-

cendio.

## LIQUIDACIÓN DE AUTOMÓVILES

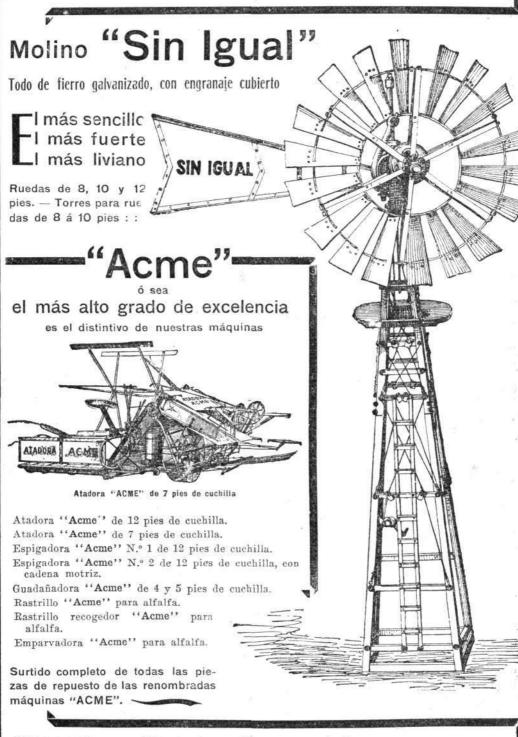
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Opel Mors, Priamus marcas de 10 à 40 caballos de fuerza Dob e Phaetons, Limousins, Landaulets, Coches de reparto y Chatas REPUESTOS, Cornetas, Gomas y demás ACCESORIOS Mo rocicletas y Motores à nafta Motores eléctricos para distintas corrientes y de 1/4 à 50 H P Motores eléctrices Bombas para trasegar Ventiladores Ascensores Maquinarias Articulos de electricidad en general

HEYNEMANN Y Çía. ESMERALDA, 321, 327 **BUENOS AIRES** 

### ALBERTO DE BARY & CÍA

FARRICANTES É INTRODUCTORES DE ARTÍCULOS RURALES



Pidan precios y catálogos á nuestra casa central:

Cangallo 474, y San Martín 175 - Buenos Aires

## CABE CUYO, 522 á 562 entre Florida San Martín



#### Confecciones para Señoras.

TRAJES DE LANA para soñora, en casimires de fanta-sía, varios colores, á \$ 25, 35, 39, 45, 48, 52, 54, 58, 62, 65, 68, 72, 75 y. \$ 78. TRAJES DE CASIMIR, cheviot, paño y etamina negra, como para luto, á \$ 25, 29, 35, 38, 45, 52, 55, 59, 65 y. TRAJES PARA SENORA, en alpaca, colores lisos, fan tasía y negros, formas completamente modernas, á pesos 35, 39, 42, 45, 49, 52, 55 y. . . \$ 59.—
TRAJES PARA SENORA, en francia á rayas, apropiados para playa, formas de última moda, á \$ 39, 49, 52, 55 y.

TRAJES PARA SENORA, en rico paño satin, varios colores, á \$ 59, 62, 65, 68 y.

TRAJES PARA SENORA, en gêneros de lana y seda colores lisos; blusa con muy lindos bordados; adornadas con gasa y encajes, á \$ 39, 45, 49, 58, 65, 85, 92, 95, 110 v. todos bordados, adornados con muy buenos encajes lisos y de fantasía, gran variación en formas, á pe-sos 14.50, 19.90, 22, 25, 27, 29, 32, 35, 39, 42 TRAJES PARA SERORA, en lindas muselinas de fantasia floreadas, forma blusa, adornados con ricos entasta Boreadas, forma blusa, adornados con ricos encajes y entredós, á \$ 35 y.

TRAJES PARA SEÑORA, en brines, cambray y sedalinas, bordádas, forma blusa, á \$ 18, 22, 25, 32, 35, 39, 45, 52, 65, 69 y.

POLLERAS PARA SEÑORA, hechura sastre, en rico brin de hilo, blancas, á.

\*\*POLLERAS PARA SEÑORA, en rica etamina de lana y lana y sada y ligió selay camplatments en del na y lana y sada y ligió selay camplatments en del na processiones. y lana y seda, plicé soley, completamente redonda sin caidas en los lados, á \$ 17, 19.90 y. . \$ 22.— POLLERAS PARA SENORA, en rico brin de hilo blanco, plisé soley, a \$ 20 y. . . . . . . . . . . . \$ 22.—
POLLERAS PARA SEÑORA Y SEÑORITAS, en rica nlpaca de colores fantasía y lisas, á \$ 14.90, 15.50, 17. 18 y.

POLLERAS PARA SEÑORA, en sarga ó cheviot, ne gras y azul. 4 \$ 19.90, 22 y. . . . \$ 25.—
POLLERAS PARA SEÑORA, en etamina, colores lisos. POLLERAS PARA SENORA, en géneros de lana, hechura sustre, â \$ 12.50 y. . . \$ 14.90 BLUSAS PARA SEÑORA, en rico cambray y batistas, blancas, con bordados y lisas, â \$ 4.90, 5.50, 6.90, 7.50, 7.90, 8.50, 9, 9.50, 10.50, 11.90, 12.50, 15, 18, 22 y BLUSAS PARA SENORA, en seda colores lisos, adorndas con puntillas y entredós de valenciana, á ne-sos 7.90. 8.90, 9.50, 10.90, 12.50, 15, 18.50, 19.90. BLUSAS PARA SEÑORA, en etaminas lisas y rayadas, formas elegantes, a \$ 7.90, 8.50, 10.90, 11.50 y ne GUARDAPOLVOS PARA SENORA, en brin crudo, á 

MI GRAN CATALOGO

ventas por carta que tengo organizada, se interior de cualquier artículo de mi casa

## ZAS°

Buenos

y seda, á \$ 29, 32 y. \$ 35.—
GUARDAPOLVOS PARA SEÑORA, en seda cruda. à
pesos 19, 29, 32 y. \$ 35.—
PALETOTS DE SEDA PARA SEÑORA, en pequín perforado y bordado, adornados con ricos encajes y gasas de seda, á \$ 49, 55, 59, 65, 68, 75, 79, 85, 90. ra salida de teatro, á \$ 85, 95, 110, 130, 150, 180 SALIDA DE TEATRO, en seda ricamente adornada, á pesos 69, 78, 85, 95 y. . . . . . . . \$ 110.-

#### Confecciones para Niñas.

TRAJES DE NIÑA, blusa marinera, en brin de colores, á \$ 1.90, 2.50, 2.90, 3.50, 3.90, 4.50, 5.50, 6.90, 7.20, 7.50, 8.20, 8.90, 9.50, 10.50, 11, 12.50, 13.90 y pe

sia, forma saco cazadora, á \$ 5.90, 6.90, 8.20, 8.90.

saco, cuello marinero, á \$ 7.50, 8, 9, 10 y. \$ 12.—
TRAJES PARA NISA, en brin de color, forma saquito inglés, á \$ 7.90, 8.50, 9.50 y. . . . \$ 10.90
TRAJES PARA NISA, en cheviot azul marino, forma blusa marinera, á \$ 12.90, 13.90, 14.90, 15.50, 15.90,

marinera, con doble cuello, a \$ 7.90, 8.50, 10.90, 11.50 y. . . . . . . . . . \$ 12.90 TRAJES PARA NIÑA, en casimir liso, forma blusa ma-

rinera, con doble cuello de seda á rayas, faja de seda lisa, á \$ 18, 19, 21 y. . . . . . \$ 22.—
TRAJES PARA NIÑA, blusa rusa, cheviot, azul marino

y negro, adornados con soutach y lisos, 4 \$ 9.90. 10.50, 11, 11.90, 12.90, 13.90 y. \$ 14.90 TRAJES PARA NIÑA, blusa rusa, en casimir colores lisos, 4 \$ 6.90, 7.50, 8.50, 9, 10, 11 y. \$ 12.—

y tiras bordadas, modelos importados, á \$ 5.90, 6.50, 7.90, 8.50, 9.50, 10, 11, 12.90, 14, 15, 18, 22, 25, 

GENERAL y muestras se envían gratis y en la sección atienden inmediatamente todos los pedidos del

45 y. . . . . . . . . . . . . . . . . \$ **58.**—

#### Confecciones para Bebés de 1 à 3 años.

TRAJES PARA BEBÉ, en brin rayado, forma blusa rusa, á pesos 1.50, 1.80, 2.50, 2.90, 3.50, 4.20, 4.90

TRAJES PARA BEBÉ, en brines de color y blanco, forma blusa marinera, å \$ 1.90, 2.50, 2.90, 3.50, 4.20, 4.90, 5.50, 6, 7 y pe-

TRAJES PARA BEBÉ, á tablones con cinturón de cuero, en brin blanco y de colores, á \$ 5.90, 6.50, 7.90, 8.50, 9.90 y.

8.50, 9.90 y. \$10.50
TRAJES PARA BEBÉ, á tablones con cinturón de cuero, en rico piqué fantasía, á \$7.50, 8.90 y \$9.50
TRAJES PARA BEBÉ, en alpaca azul y blanco, forma blusa marinera, á \$9.90, 10.50, 11, 12.50 y \$14.— TRAJES PARA BEBÉ, en alpaca azul y blanco, forma blusa con tablas, cuello derecho, á \$ 4.90, 5.50, 6.90, 7.50 y. . . . . \$ S.—

TRAJES PARA BEBE, a tablones con cinturon, en alpaca azul y blanca, a \$ 9.90, 10.50, 11 y. \$ 12.—
TRAJES PARA BEBÉ, en casimir liso, forma blusa marinera, doble cuello, a \$ 6.90, 7.50, 8.50, 9.90, 10.50, 12.90 y. \$ 14.90
TRAJES PARA BEBÉ, forma blusa rusa, en casimires colores lisos y cheviot azul, a \$ 5.50, 5.90, 6.50, 7.50, 8, 9.50 y. \$ 10.—

7.50, 8, 9.50 y. \$10.—

TRAJES PARA BEBÉ, á tablones con cinturón de cuero, en sarga de lana blanca, francia fantasía y cheviot azul, á \$4.90, 5.50, 6.90, 7.50, 8.90, 9.50, 10, 11, 12 y. 

#### Confecciones para Señoritas de 14 á 16 años.

TRAJES PARA SENORITAS de 14, 15 y 16 años, en ricos géneros de lana, gustos ingleses, 4 \$ 19.90, 35, 39, 45, 58, 62 y . . . . . \$ 68. ricos generos de lana, gustos ingleses, a \$ 19.90, 35, 39, 45, 58, 62 y . . . . . . \$ 68.—
TRAJES PARA SEÑORITAS de 14, 15 y 16 años, en rico brin de hilo, colores lisos y de fantasía, forma saco largo, à \$ 22, 25, 27 y . . . . \$ 29.—
TRAJES PARA SEÑORITAS de 14, 15 y 16 años, en alpaca de colores y negra, â \$ 29, 35 y, \$ 39.—
TRAJES PARA SEÑORITAS, en francha à rayas, apropiados para playa, à \$ 42, 45, 49 y . . \$ 52.—



The second secon



#### De todo el mundo



El novelista ingles Arturo Conan Doyle, creador de Sherlock Hol-mes, que acaba de contraer enlace à la edad de 48 años





Miss Jane Leckie, la esposa de Co- El notable poeta cubano Manuel S. Pichardo, en cuyo honor se han Pichardo, en cuyo honor se han realizado extraordinarias fiestas en Santa Clara



San Petersburgo.—Iglesia de la Re-surrección, edificada en el sitio en que fué muerto el zar Alejandro II



Nicolás II llegando á la iglesia el día de la inauguración

#### En el hipódromo



— El 19 se casa Maruja. Será un acontecimiento social.
 — ¿Qué le piensan regalar ustedes?
 — Alhajas, hijita. Es lo que más se aprecia y lo que sale más barato, comprándolas en «La Esmeralda» (Esmeralda, 421). Es casa de confianza y vende á mitad de precio de las joyerías. Y no hay que molestarse; basta pedir: Unión, 862. Avenida.
 — Querida; tú entiendes la vida práctica.

## FONÓGRAFOS Y CILINDROS EDISON PERFECCIONADOS EDISON



#### No hay más que UN EDISON Pero sí tiene MUCHOS imitadores

Lo juzgamos necesario advertir al público que nuestra casa es la única sucursal en la República Argentina de la **Compañía EDISON** de los Estados Unidos de Norte América para la venta de los genuinos Fonógrafos, Cilindros, Cinematógrafos, Películas, etc. de **EDISON** y el uso del nombre **EDISON** por cualquier otra casa vendedora de Fonógrafos y Cilindros es prohibido. Si no está Vd. seguro de que el negociante le ofrezca los aparatos legítimos de **EDISON**, diríjanos su pedido directamente y tendremos gusto en ejecutarlo aunque sea al menudeo. Ya han llegado los **Fonógrafos EDISON** de los nuevos modelos y gran repertorio de Cilindros **EDISON** moldeados en oro.

#### VENTAS POR MAYOR Y MENOR

#### PELÍCULAS ORIGINALES EDISON

CATÁLOGOS GRATIS.

BUENOS DESCUENTOS A REVENDEDORES

#### Compañía Edison Hispano-Americana

Unica Sucursal en la Argentina de la Compañía Edison de Norte América

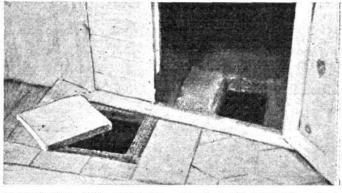
VIAMONTE, 515

BUENOS AIRES

#### La tumba definitiva de Cristóbal Colón

El mundo imparcial ha reconocido como verdaderos restos de Colón, los que se veneran en la capital de la república dominicena.

El insigne descubridor de el Nuevo Mundo murió en Valladolid en el año 1506, y en 1513 se trasladaron lla. En 1537, en Bóveda de Diego Colón, abierta por eumplimiento de



Bóveda de Cristóbal Colón, abierta por los dominicanos en 1877

Colón, hijo del almirante.»

urna de plomo, un poco dañada, que contenía

varios huesos humanos. Hace algunos años que

por una causa igual, lo que certifico, se encontró

del lado de la Epístola otra caja de piedra seme-

jante; y según la tradición comunicada por los viejos del país, y un capítulo del Sínodo

de esta Santa Iglesia Catedral, la caja del la-

do del Evangelio se considera que contiene los huesos del almirante don Cristóbal Colón, y

la del lado de la Epístola los de su hermano,

sin que se haya podido averiguar si son los de su hermano don Bartolomé ó los de don Diego

Santo Domingo, mediante el artículo 9.º del tra-

tado de Basilea, y al teniente general de la real

Armada, don Gabriel de Aristizábal, encargado

de hacer efectiva esa parte del convenio, ocurrió-

sele, como marino y como español, que no era

digno de su patria dejar bajo otra bandera los

restos del descubridor de América, y trató de

En 1795 España cedió á Francia la isla de

una de las disposiciones testamentarias del esclarecido navegante, se ordenó la traslación de aquéllos á la isla de Santo Domingo, en cuya catedral se depositaron, y desde entonces un profundo silencio rodeó aquella tumba cuyos luminosos fulgores debieron proyectar hasta las toscas

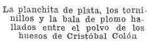
los españoles en 1795

piedras que la ocultaron durante siglos enteros.

Nada más se dijo ni se hizo en mandato de D. Fran-

muchos años sobre esa tumba, avara de tanta gloria, si se excluve el

realizar el propósito de trasladar las venerandas reliquias á la capital de la isla de Cuba, entonces gobernada por España. No había lápida, inscripción ni señal de ningún género sobre la tumba de Colón, y al proceder los españoles, como en efecto



tana, en 30 de enero último, pa-

ra construirlo de

nuevo, se ha en-

contrado del la-

do de la tribuna

en donde se can-

ta el Evangelio,

y cerca de la

puerta por donde

se sube á la es-

calera de la sala

capitular, un eo-

fre de piedra,

hueco, de forma

cúbica y de cer-

ea de una vara

de alto, en el

cual se halla una

creyeron proceder, en el citado año á la exhumación de los restos del primer almirante, no tuvieron más guía que la tradición que decía «que los despojos de Cristóbal Colón habían sido depositados en el presbiterio de la catedral, del lado del Evangelio, en el lugar donde solía colocarse el solio arzobispal».

Como los ind:cios parecían inc-Los nuevos exhumadores, los de 1877, de quienes hablaremos á continuación,

Caja de plomo que contiene los restos de Cristóbal Colón

cisco Pío, arzobispo de Santo Domingo en 1655, en visperas de la invasión de los ingleses, ordenado se borrasen todas las señales de las tumbas de los Colones existentes en la catedral, temeroso de que los invasores pusieran á saco la ciudad y penetraran en ella; y la manifestación del Sínodo de 1683, que expresa que en esa fecha estaba confiado á la tradición el sitio en que reposaban los despojos mortales del primer almirante.

Cien años más tarde, en 1783, el entonces capitán general don Isidoro Peralta, para satisfacer los deseos del publicista francés Moreau de Saint-Mery, quien deseaba conocer algún dato relativo á la tumba del descubridor, rogó el informe correspondiente á tres dignidades celesiásticas de la catedral, que, como se verá en seguida, habían intervenido en el descubrimiento casual de dos de las tres bóvedas de los Colones. Eran el

deán don José Núñez de Cáceres, el chantre don Manuel Sánchez v el maestrescuela don Pedro Galves.

Los tres canónigos certificaron por escrito que «habiendo sido derribado el Santuario de esta Santa Iglesia Catedral MetropoliThe state of the s

Inscripción en el interior de la caja. «Ilustre y Esclarecido Varón Don Cristóbal Colón»



#### La tumba definitiva de Cristóbal Colón

Inscripción exterior de la planchita de plata hallada entre el polvo de los huesos

guiándose por los mismos indicios, dieron con el mismo «cofre de piedra, hueco, de forma cúbica», y lo hallaron vacío, puesto que lo habían vaciado á fines del siglo anterior. Pero como ellos sabían lo que los otros habían ignorado, esto es, que en el mismo presbiterio reposaban despojos de tres Colones en tres bóvedas distintas, buscando á don Diego, va que á don Cristóbal se suponía en la Habana v á don Luis se le había encontrado allí mismo unos

días antes, encontraron, no á don Diego, que era el realmente llevado á la Habana, sino á don Cristóbal. El acta de inhumación de 1795

no se refiere á la existencia de ningún documento auténtico que expresara que, en el sitio de donde extraían aquellos restos anónimos, estaban los del descubridor, y de haber existido tal documento, el escribano lo hubiera hecho constar, ya que ello asumía gran importancia; pues subsanaba la



Inscripción posterior de la misma

absoluta falta de inscripciones en la tapa ó costados de la caja, ó en las planchas sueltas, que fué lo que se halló de aquella caja, según lo expresa la misma acta. Esta, subscripta por don José F. Hidalgo, escribano de cámara de la Real Audiencia de Santo Domingo, dice así: «En 20 de Diciembre de 1795 se abrió una bóveda que estaba sobre el Presbiterio, al lado del Evangelio, pared principal y

peana del altar mayor, que tiene como una vara cúbica, y en ella se encontraron unas planchas como de tercia de largo, de plomo, indicantes de haber habido caja de dicho metal, y pedazos de huesos de canillas y otras varias partes de algún difunto, que se recogieron en una salvilla y toda la tierra que con ellos había, que por los fragmentos con que estaba mezclada, se conocía ser despojos de aquel cadáver.»

Se exhumaron, pues, conforme el acta lo expresa, los restos de «algún difunto» que se suponía eran los de Cristóbal Co-

estudio de los antecedentes, documentos y pruebas que se habían puesla sociedad, y en

lón, lisa v llanamente. Merced á las gestiones del señor Luis Cambiaso, cónsul general de Italia en Santo Domingo, la honorable «Sociedad Liguria de Historia patria», de Génova, se ocupo formalmente de esta importante cuestión. Dicha sociedad comisionó á su secretario, el señor L. F. Belgrano, para que realizase el

to á disposición de fecha 21 de julio de 1878, el citado señor secretario leyó un informe concienzudo, para algunas de cuvas conclusiones solici-



Estatua y plaza de Colón (Santo Domingo)



Vista lateral del mausoleo en que se guardan los restos de Cristóbal Colón

tó y obtuvo previamente, el auxilio de eruditos especialistas. El informe contiene, entre otras, la siguiente declaración: «En el estado presente de los conocimientos, se han de tener como verdaderos huesos de Cristóbal Colón los que fueron descubiertos en la catedral de Santo Domingo el 10 de septiembre de 1877; no los otros que fueron trasladados á la Habana en diciembre de 1795. No es necesario ningún esfuerzo del entendimiento y del ingenio para convencerse de la realidad de los hechos como vienen referidos. No ha habido dolo de parte de los dominicanos, ni tampoco los españoles sueron conscientemente víctimas de ninguna sorpresa: sufrieron una equivocación y nada más.»





Todos los paquetes de \_\_\_\_\_

## 0.20

Ilevarán SIEMPRE el cartoncito correspondiente, que se canjeará por los artículos que exponemos y que detallamos en nuestros prospectos; y esto se efectuará siempre y mientras exista la fábrica::::



FÁBRICA:
DEFENSA, 1278
Buenos Aires

EXPOSICIÓN DE PREMIOS
DEFENSA, 1285

SUCURSAL:
CORDOBA, 944
Rosario-Sta. Fe

#### Si existieran los animales antediluvianos

Con motivo de la publicación de una obra sobre los ani-males extinguidos, por el eminente naturalista inglés Ray Lankester, el mun-do científico ha vuelto á ocuparse en detalle de los monstruos antediluvianos, v de nuevo



El brontoscurio sería el animal de tiro más fuerte del cundo

so ha pensado en lo diferente que sería la vida animal

se ha pensado en lo diferente que sería la vida animal de nuestros bosques y de nuestros campos si aquellas gigantescas especies viviesen aún. Pero hay todavía una cuestión más interesante. Si los mamíferos, los reptiles y las aves de las edades prehistóricas hubieran sobrevivido hasta nuestros dius, ¿qué influencia podrían haber tenido en la civilización moderna?

Hoy que el hombre ha llegado á domesticar todos los animales que pueden prestarle en vida algún servicio; hoy que la domesticación de la hasta ahora indómita cebra es un hecho, y que hasta se habla de granjas de caimanes y parques de ballenas, indudablemente habriamos aprovechado la fuerza incomparable de aquellos colosos antedituvianos. colosos antediluvianos.

Supongamos por un momento que hubiese en la ac-

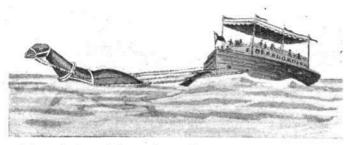
pero casi de doble corpulencia y e o n fuerzas igualmente duplicadas: por consiguiente, sería de gran utilidad como animal de carga ó de tiro. Se calcula

tualidad mastadon-

tes. Un mastodonte era bastante pare-cido á un elefante,

que podría prestar los mismos servicios que un tiro de treinta caballos, que ya es algo. Para el arrastre de grandes camiones y el acarreo de materiales de cons-trucción, sería difícil encontrar otro animal más á propósito, y tal vez se le pudiera utilizar también para la guerra, en cuyo caso fácilmente trasportarian sobre su

lomo una pieza de grueso calibre con todos sus artilleros. No menos útil que el mastodonte, aunque en otro sentido, podría ser el iguanodonte, especie de lagarto que generalmente se tenia derecho sobre las patas traseras, como un canguro gigantesco, y que en esta posi-ción llegaba con la cabeza á la altura de un piso se-gundo. Era animal anfibio, como la tortuga, y la faci-lidad con que debía moverse en el agua, unida á si gran fuerza, lo harían inapreciable para remolcar en





El iguanodonte prestaría grandes servicios remolcando barcos de recreo

El pequeño dinosaurio, que serviría de

#### BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA RECONQUISTA, 200

Capital subscripto \$ 50.000.000 c/l. - Capital realizado \$ 26.432.600 c/l. - Fondo de reserva y previsión \$ 4.818.149.44 c/l. Premio à recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva \$ 6.201.107.50 c/l.

SUCURSALES: Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Once de Septiembre, Boca del Riachuelo, Mendoza, Tucumán, San Juan, Córdoba y San Nicolás. Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, Oceania, América del Norte y del Sur, etc., etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes: En cuenta corriente á oro y mo-

		da l																S	in i	nte	rés			
	neda legal										leg			0/sellado										
																			-				_	
A	30	di	18		×	•	174	1	 190			*0	œ.		G			1	1/2	0		1	1/2	0/0
	60	39										-				*		2	1/2			2	1/2	
*	90		- 1															3	1/2			3	1/2	3
*	6	me	se	S														4		26		4		-
,	1	añ																4	1/2			4	1/2	
	2	añe																5		*		5		
>	3		S,															5	1/2			5	1/2	
	4	*								40	ď	100					60 W	6		*		ťi.		

Depósitos á premio con libret	a Milegal	Cisellado
desde 10 \$ c/l, hasta 10.00		1.0
pesos c/l, después de 60 días	. 1 14	4 %/0

En cuenta corriente en oro y 

Buenos Aires, 1,º de Octubre de 1907.

JORGE A. MITCHELL, Gerente.





CRIOLLOS, aplaudidos en los teatros nacionales. Compre Vd. los cilindros fonográficos

#### COLUMBIA y PHRYNIS

cuyo repertorio en asuntos genuinamente argentinos es abundante y nuevo.

#### ¿Qué le gusta más? Elija:

Por Villoldo: El palsano en el tramvia, Mi suegra, Cariño criollo, Los afiladores, El balle de D<sup>a</sup>. Baldomera, Canción del

bicho feo, etc. Los mensajeros, Las brisas, Por Navas:

Por Silva:

Chacarera, Los disfrazados, Los compadres, etc. Tu imagen, Verbena, Llanto de sangre, Mi bandera, etc. (No cabria en 10 páginas el catálogo completo).

## Fonógrafo "LIRA". Emisión vocal fuerte y clara. Precio \$4.80 excepcional; Otros mode- \$500

#### CUALQUIER FONOGRAFO

de cilindro puede funcionar con

#### Columbia Phrynis

los cilindros más durables y constantemente fieles en la emisión de la voz humana. o o o o o o o

Precios rebajados:

antes \$ 1.50 ahora \$ 1.25

Los fonógrafos "COLUMBIA" para discos y para cilindros son los MEJORES entre todos los que se venden. Hay para todos los gustos y para todos los bolsillos desde \$ 4.80 hasta... \$ 500

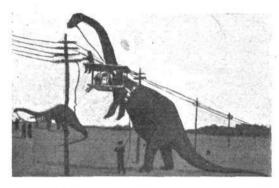
Conviene visitar la

## Casa Tagii

Calle Perú, 25. Avenida de Mayo, 601.

Catálogos Ilustrados GRATIS

#### Si existieran los animales antediluvianos



El diplodoco empleado para reparar líneas telegráficas

barcaciones, especialmente barcos de recreo. La navegación fluvial y el re-molque de las barcas en los puertos resultarían con este animalito mucho más fáciles que ahora, pudiendo supri-mirse por completo los vaporcitos remirse por completo los vaporettos re-moleadores y las lanchas de vapor. El sistema saldría muy económico, pues aunque la manutención de un iguano-donte no sería grano de anís, nunca igualaría á los gastos de carbón, sa-lario de los obreros, etc.

Para las compañías de telégrafos y de taléfore debe sor mys avaibles y

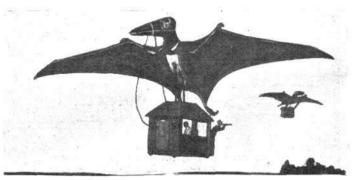
de teléfonos debe ser muy sensible que hayan desaparecido aquellas gigantes-cas especies de reptiles que, como el cas especies de reptiles que, como el diplodoco, estaban provistos de un cuello desmesuradamente largo y además tenían la costumbre de sentarse sobre el cuarto trasero y de levantarse en dos pies. Si hoy existiera el diplodoco, una vez domesticado, sería un auxiliar

precioso para las reparaciones de una línea telegráfic. No habría más que colgarle del cuello una plataforma, y desde ella los operarios podrían trabajar con toda comodidad

comodidad.

Muy parceido al diplodoco era el brontosaurio, que medía sus 20 metros de longitud y pesaba tanto como 20 elefantes. Podría habérsele empleado para arrastrar docena y media ó dos de tranvías. En las calles habri interrumpido el tráfico, pero en el campo su utilidad saria inmansa

Otras clases de gigantes, en cambio, como los dinesaurios carnívoros, no eran domesticables: á lo sumo una especie pequeña que se alimentaba de aves que cazaba al vuelo dando prodigiosos saltos, habría servid cazada al vuelo dando prodigiosos saltos, habria servida admirablemente para la caza, siendo perfectamente de mesticada y amaestrada como se hizo después con el halcón, diversión que tan en boga estuvo en otros tienpos y que hoy se trata de resucitar. El pterodáctilo, cuyas alas abarcaban un espacio de seis metros y podía atravesar el Atlántico de un vuelo, nos dejaría resuelt el problema de la navegación aérea, trasportando familias enteras:



Gracias al pterodáctilo quedaría resuelta la navegación aérea

#### DESTILERIA FRANCESA

#### LAURENT FRERES

**BUENOS AIRES** 

APERITIVO MUNDIAI

#### CO INTERNACIONAL

R. Marin

Curación radical de la DEBILIDAD ORGÁNICA, ESTERILIDAD, ENFERMEDADES - de la SANGRE y del SISTEMA NERVIOSO, etc. -

Curación radical y segura de las ENFERMEDADES DE LA PIEL

1161, RIVADAVIA, 1161 . CONSULTAS:

Por escrito: se remiten tratamientos fuera de la capital. General: de 9 á 11 a.m., de 2 á 5 y de 7 á 9.30 p.m.



#### No más Obesidad SEÑORAS Y Volverán á

Ni vientres caldos - - su estado primitivo de cuerpo delgado sin el uso dedrogas que arrui-

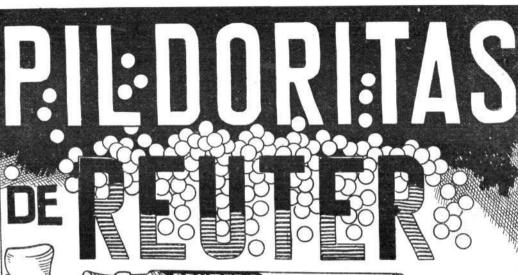
nan el estómago; sólo empleando la cómoda é higiénica FAJA LEONARD. Todos los médicos las recetan. Se remiten testimonios, logos é indicaciones gratis. Dirigirse á Hain cuberro y Cía., fajistas de los hospitales.

1067 - CALLE SUIPACHA - 1067

(QUEBRADURAS) se reducen rápidamente sin operar à cualquier edad y sexo, con el compresivo reductor DORAT, autorizado por el Consejo Nacional de Higie-ne y privilegiado por el Superior Gobierno Nacional,

Indico y mando gratis, gratis, amplias informa ciones y folletos ilustrados à quien los solicite por carta ó personalmente. Pedir FA DORAT. 1067, calle Suipacha, 1067. Buenos Aires.

## ¡Pronto Aparecerá!





GOMO LAXANTE IAZ PILDORAS AL ACOSTARSE DOSIS

**LAXANTES** 

### ANTIBILIOSAS ESTOMACALES

Estas pildoritas entonan el estómago, estimulan la acción del hígado y mueven suavemente el vientre sin producir irritación intestinal. Por eso están indicadas y son eficacísimas en todos estos molestos achaques, que provienen de las malas digesticnes, la inacción ó pereza del hígado y la sequedad de vientre. La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza, la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondría y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del hígado ó de los intestinos. En tales casos las

### PILDORITAS REUTER

desembarazan el intestino de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activan la acción del hígado, permitiéndole cumplir su misión de eliminar de la sangre las toxinas ó venenos que se producen durante el proceso de la digestión, y dan vigor al estómago produciendo de este modo un alivio inmediato y con un poco de constancia y régimen una curación completa.

SE VENDEN EN LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Unice importador-RICARDO ILLA-Venezuela, 610

DORAS STARSE

LACOSTARSE DOSIS

#### La primavera en la pintura



Botticelli.—«Primavera» (Museo de Florencia)

Démeter, diosa de la tierra, era la madre de Cora. Un día que la muchacha estaba jugando con sus compañeras en una hermosa pradera, ecogiendo las rosas y el azafrán, las bellas violetas, los lirios y los jacintoso, Hades, el dios de las tinieblas, la toma y se la lleva en su carro de oro. Llena de dolor Démeter recorre el mundo en busca de su hija, hasta que Zeus, el Júpiter griego, compadecido de su desesperación da orden al diligente Hermes de que vaya á los infiernos por Cora y la traiga de nuevo á la tierra.

Pero sin duda en el mundo de los dioses, como en el de los simulos mortales na her folicidad expelles.

Pero sin duda en el mundo de los dioses, como en el de los simples mortales, no hay felicidad completa. Cora tiene la desgracia de cometer una imprudencia one excita el enojo de Zeus, y éste la condena á pasar el invier-no junto al terrible Hades. Desde entonces la hija de Démeter es la comunifera intermitente del dies infarmal.

no junto al terrible Hades. Desde entonces la hija de Démeter es la compañera intermitente del dios infernal. Por esta poética fábula explicaban los antiguos griegos las estaciones del año. El dolor de Démeter era el invierno, sombrío y cruel; la vuelta de Cora junto á su madre, significaba la tierra rejuvenecida, los campos cubiertos de flores, la primavera. Las escenas de esta leyenda se representaban en las ceremonias sagradas, y se esculpían en las monedas y en los bajo-relieves de los templos. Estas fueron las primeras representacio-



Figura principal del cuadro de Botticelli

nes religiosas y alegóricas de la primavera, tal como la concibió la mitología primitiva. Pero el genio de los artistas griegos no se limitó á esto. En sus hermosos vasos pintados, donde representaron la vida familiar del pueblo, simbolizaron también la primavera por los trabajos del campo, ó por la llegada de las golondrinas.

### Cuantos habitan EN LOS PAISES MALSANOS

Favorables á la producción de la fiebre DEBEN LEER LAS SIGUIENTES LINEAS

Una de las enfermedades más terribles, sobre todo en los países cálidos y pantanosos; una de las que cada día producen el mayor número de defunciones, una de las más largas y desesperantes es la figbre.

Así es que no podemos prescindir de recomendar á todas esas personas que habitan los países malsanos en donde reinan las ficbres, y á cuantos por necesidad tengan que residir allí, siquiera sea momentáneamente, el que se preserven de la terrible plaga.

Para ello existe un medio sencillo y seguro, el cual no es otro que tomar vino de Quínium Labarraque, preparado á base de un extracto completo de quina disuelto en los más exquisitos vinos de España.

El uso del Quínium Labarraque á la dosis de una copita en ayunas, todas las mañanas, preserva seguramente de las fiebres aun en los países más enfermizos.

Cuando se ha tenido la desgracia de contraer la fiebre, conviene tomar quinina si se sufren accessos violentos, pero si se quiere rápida y seguramente y sin sacudidas curarse de la enfermedad, todavía es el vino de Quínium Labarraque el mejor remedio conocido, pues impide el que de nuevo se presente la fiebre; la curación, por lo tanto, así obtenida es más radical y completa que usando la quínina sola, y esto á causa de los demás principios activos de la quina que van disueltos en el Quínium Labarraque, completando de este modo la acción de aquélla.

Sobre todo en los países en que es endémica la fiebre y cuando el enfermo no puede por menos de sufrir constantemente los miasmas que le produjeron la enfermedad, es cuando la acción del vino de Quínium Labarraque es incomparablemente superior á la de todo otro remedio.

Tal es su eficacia y tan numerosas las curaciones obtenidas, que la Academia de Medicina de París no ha tenido inconveniente en acordar la aprobación para la fórmula del Quínium Labarraque, debiéndose tener en cuenta que esta distinción se otorga pocas veces y que por sí misma es ya una recomendación que debe inspirar confianza á los enfermos de todos los países.

Encuéntrase este producto en todas las droguerías y farmacias

## SENORAS

SI QUERÉIS CONSERVAR VUESTRO CUTIS CON LA HERMOSURA DE LA JUVENTUD HASTA LA EDAD MÁS AVANZADA. USAD EL



## AGUA BLANCA

GRAN PREMIO PARÍS

CASANOVAS PRIMER PREMIO MONTEVIDEO MAYO, 1907 MAYO, 190

Sin rival en el mundo para destruir las Peças, Manchas, Granos, Paño, Barros, Manchas de Viruela, Puntos negros, etc., etc., de la cara

#### 140 AÑOS DE EXITO COMPLETO

Certificados de eminencias médicas acreditan su bondad incuestionable Pídanse prospectos, los que serán remitidos á vuelta de correo

¡¡Cuidado con las imitaciones!! ¡No se acepte otra! CREMA, POLVOS y JABÓN CASANOVAS

En venta: PARIS, Rue du Marché des Blancs Manteaux, núm. 2 y 4. NIZA, Farmacia de Süe, Avenue de la Gare, núm. 18, y Rue Pastorelli, núm. 46. En el Reino de Italia, CAMOGLI, Via XX Settembre, número 1, 2 y 3 (Génova). En LIMA (Perú), calle Baquijano, núm. 295, y en todas las droguerías y farmacias de las repúblicas Argentina, Uruguay, Paraguay, Perú, Chile, Ecuador y Colombia.

FABRICANTES = JOSÈ CASANOVAS MOURE é Hijo

HUMBERTO I, 1441-47 - Unión Telefónica, 700, Buen Orden - Buenos Aires

#### La primavera en la pintura

Mucha .- «Le Printemps»

virtudes; pero indicaban las estaciones por escenas reales. Ya románicas aparecen

turas donde se adivinan algunos trabajos del campo; pero donde se nos revela mejor como comprendieron nuetros mayores los encantos de la primavera, es en

Las primitivas catedrales góticas son, digámoslo así, una pura glorificación





Elisabeth Sonrel. «Flora» (estampa decorativa)

Primavera sorridente», de Eduardo Brisson

Reumatismo Articular

\* Mi oficio es desmontista, escribe el schor Pedro Ridouche, y como en todo tiempo acedo á la construcción donde trabajo, hace tiempo que contraje frios ca las articulaciones que á veces me hacen suftir bastante. Esto so obstante, como soy duro al trabajo la cosa lha pasando. Desgraciadamente desde hace mado las manos y me invaden los dalores y las neuralgias en seguida que hace mad tiempo. Mas obligado como estoy á trabajar para vivir, voy á la censtrucción á pesar de todo eso, por más que ando como estoy á trabajar para vivir, voy ó la censtrucción á pesar de todo eso, por más que ando como estoy á trabajar para vivir, voy ó la censtrucción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente quebrado en dos por la espalda.

\*\*EFECTOS DEL TRATAMIENTO\*\*

\*\*EFECTOS DEL TRATAMIENTO\*\*

\*\*Interior de des en interior de la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente quebrado en dos por la espalda.

\*\*Ofino en la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente quebrado en dos por la espalda.

\*\*Ofino en la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente quebrado en dos por la espalda.

\*\*Ofino en la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente quebrado en dos por la espalda.

\*\*Ofino en la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente quebrado en dos por la espalda.

\*\*Ofino en la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente quebrado en dos por la espalda.

\*\*Ofino en la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente quebrado en dos por la espalda.

\*\*Ofino en la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como materialmente que la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como de la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como de la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como de la construcción fa pesar de todo eso, por más que ando como de la construcción fa pesar de todo es



<u>ඩියුලු යන්නේ ජෙන්න වෙන්නේ සිටින් වන්න වෙන්නේ වන්නේ සහ සහ සහස්තර සහස්තර සහස්තර සහස්තර සහස්තර වෙන්නට වෙන්නට වන්න</u>

## GALACTINA.



Es un alimento COMPLETO, compuesto de leche pura de los Alpes Suizos y de fosfatos de cereales.

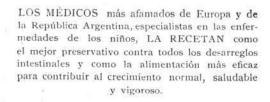
Es el alimento ideal para los niños, por sus condiciones incomparables de asimilación y nutrición. Sustituye con ventajas aun á la leche materna; proporciona sueño apacible, indicio de buena digestión y de asimilación perfecta; asegura salud, bienestar, alegría; evita los peligros de la dentición.

En la lucha de competencia entre los alimentos destinados á la primera infancia,

### GALACTINA

ha triunfado siempre, por sus cualidades insuperables de nutrición y de asimilación.

#### 23 Años de éxito



Unico producto para niños aprobado por la "Société de Médecine de France".



#### **GALACTINA**

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

PÍDANSE MUESTRAS y PROSPECTOS GRATIS:

Droguería de LA ESTRELLA, Defensa, 215. Droguería DEL INDIO, Rivadavia, 1501. Droguería del AGUILA, Rosario. Droguería INGLESA, Bahía Blanca

#### La primavera en la pintura



Elisabeth Sonrel.—«La estación de las flores»

ya apenas cuentan con cultivadores; uno de estos, muy notable, es Alma Tadema, cuyo cuadro «Primavera».

muy notable, es Alma Tadema, cuyo cuadro «Primavera», es una de sus obras maestras.

La vida moderna ha influído notablemente en el simbolismo pictórico. Se han buscado nuevos modos de expresar la primavera, y hoy, con la Flora mitológica alterna la elegante damisela que, gemelos en mano, sigue las peripecias de las carreras de caballos, y junto á los enamorados idílicos coronados de rosas y jacintos á los enamorados idílicos coronados de rosas y jacintos acuados de rosas y jacintos de las carreras de caballos, el carreras de caballos de carreras de ca se ven parejas que «flirtean» con traje «tailleur» ella, y el con el atavio propio de cualquier deporte. El cuadro de Botticelli, más que representación de una

realidad tangible, parece el ensueño de un poeta. Las ideales figuras que en él aparecen son, no como ha sido nunca la humanidad, sino como la concebiría el privilegiado cerebro de Ruskin.

de la primavera. La arquitectura gótica, en sus orígenes, imitó con preferencia los capullos á medio abrir y las hojas brotando, con preferencia los capullos á medio abrir y las hojas brotando, propios del mes de abril, es verdaderamente el arte de la primavera por excelencia. En los pórticos de los grandes templos aparecen verdaderos calendarios donde los meses están representados por sendos personajes, que apenas pueden llamarse alegóricos. Abril es un campesino coronado de flores. Mayo está simbolizado por una enamorada pareja ó por un gentil caballero, que galopa llevando una rama en la mano.

Figuras parecidas á estas, encuéntranse en el siglo xv. ya no en las iglesias, sino pintadas en los calendarios que formaban las primeras páginas de los libros de horas. Allí se vuelven á ver los enamorados que pasean lentamente por un campo de color verde pálido, las damas que tejen coronas de flores.

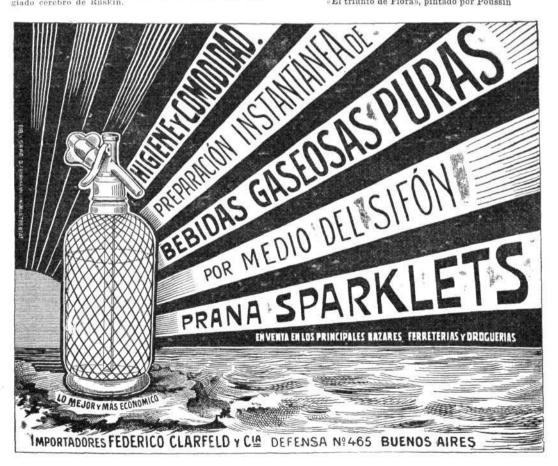
de color verde pálido, las damas que tejen coronas de flores, los campesinos danzando en torno del tradicional «árbol de Mayo». Estos fueron casi los únicos asuntos primaverales tratados hasta el siglo XVIII, cuando pintores y escultores, siguiendo el saludable ejemplo de los poetas ingleses, fijaron su

atención en la naturaleza, é imitando sus bellezas con los colo-res, crearon el arte del paisaje.

Con esto, los artistas pudieron seguir la tradición de Botti-celli, de Brueghel y de tantos otros pintores que tomaron la primavera como tema para algunos de sus más famosos cua-dros. Las alegorías á que tan aficionados eran aquellos artistas,



«El triunfo de Flora», pintado por Poussin



## M. MIRAS.

Para el Pobre. Para el Rico.

### Positivas Ventajas.

Con los grandes elementos de que dispone esta casa OFRECE POSITIVAS VENTAJAS. Consulten sus precios en todos los casos para carruajes de paseo y SERVICIO FUNEBRE. A un llamado por teléfono un empleado competente informa cuanto es necesario.

### Por Pesos 160.-

Un servicio fúnebre á 4 CABALLOS.

1 Berlina de duelo: 5 Carruajes.

Ataúd negro lustrado.

Licencia y sepultura por 5 años.

Capilla ardiente.

## M. MIRÁS.

BALCARCE 212. Los 2 teléfonos.

#### Augusto Comte. Cincuentenario de su muerte



De un dague-Augusto Comte .rrectipo de la época

5 de septiembre se ha cumplido el cincuentenario de la muerte de Augusto Comte, el gran filósofo francés, nacido en Montpellier el 15 de enero de «el maravilloso sembrador

1799, «el maravilloso sembrador de ideas y el agitador intelectual más poderoso de nuestro siglo, el más profundo pensador que ha producido la Francia, después de Descartes», según la expresión de Emilio Faquet.

Y efectivamente, á la influencia del fundador del Postitivismo no se han escapado ni Stuart Mill, ni el mismo Spencer, ni Taine y sobre todo Renan, cuya obra «El porvenir de la Ciencia» lleva un sello inconfundible del dominio casi tiránico ejercido por el maestro.

Su vida ejemplar, por otra parte, ofrece capítulos de un crecido interés. A los 16 años ingresó en la Escuela Politécnica, tras unos exámenes brillantísimos. Entre 1820 y 1826 estuvo ligado á Saint-Simon, de quien no



En el lecho de muerte



Clotilde de Vaux, gran amiga y compañera del maestro

fué discípulo sino colaborador hasta el dia en que, bien defi nidos sus distintos puntos de vista, adoptaron caminos diver gentes. De todas las publicacio-

gentes. De todas las publicaciones de aquella época de labor
en común, procede el «Plan de trabajos necesarios para
reorganizar la sociedad», — y en la cual por vez primera
fué formulada la «ley de los tres estados» y la «clasificación de las ciencias», — obra que, indudablemente, ha
de sobrevivir á todas las demás de la escuela saintsimoniana.

simoniana.

Por aquel tiempo el alma noble y abierta á todas las expansiones del maestro, fué sometida á una prueba dolorosa. Había cometido, en 1825, la única falta grave de su vida, según su propia expresión, al adoptar por esposa á una joven de pasado nebuloso y á la cual, generosamente ilusionado, creyó poder rehabilitar dándole su apellido. Su traición produjo en el filósofo tal



#### Al fin puede decir que está curado

Dr. T. A. Sanden.

Buenos Aires, Septiembre 26 de 1907,

Dr. T. A. Sanden.

Buenos Aires, Septiembre 26 de 1907.

Presente.— Muy señor mío; Tengo el placer de comunicarle que estoy satisfecho del resultado obtenido con su milagrosa FAJA E: CTRICA. Al fin puedo decir que estoy curado.

Hacía mucho tiempo que venla padeciendo de dolores reumáticos y á pesar de haber estado en tratamiento de varios médicos no obtuve resultado favorable. Había perdido casi todas las esperanzas de curarme cuando llegó á mi conocimiento que la milagrosa FAJA ELECTRICA de su invención era eficaz para vencer los dolores REUMA11COS y sin pérdida de tiempo me precuré una. Electivam nte resultó muy eficaz purs hab éndola usado me encuentro hoy completamente curado de dicho mal.

Para que los enfermos sepan que su FAJA ELECTRICA es superior á cualquier otro tratamiento le autorizo para que publique esta declaración si así lo desea. Saluda á Vd. muy atentamente.

S/c. Cabrera, 3614.

(Firmado) FÉLIX CAMPESCHIOLI.

El señor Camperchioli acudió cuando aun había tiempo. Se puso en tratamiento y se curó. Hoy está sano y fuerte. En cambio Vd. está enfermo y débil. ¿Por qué? ¿Cree Vd. acaso que no tiene derecho de curarse al igual que él? ¿es sólo su desidia y su indiferencia lo que le impide ponerse en cura? ¡Que el caso del señor Camperchioli y los otros que à dia io presento le sirvan de ejemplo y le muestren el camino de la salud! Consulteme en seguida. LAS CONSULTAS SON GRATIS. Si no puede venir personalmente mande à buscar mis libros

"Salud" y "Vigor"
se l's enviaré gratis y porte pago. En ellos encontrará muchos informes útiles.

Dr. T. A. SANDEN

ARTES, 105 - BUENOS AIRES

Horas de con ulta -De 9 a. m á 6 p. m -Domingos: de 10 á 12 m.

### OZOTONIC El más poderoso tónico reconstituyente actual.



El Dr. A. F. Piñero, ex Director del II spital Nacional de Alienadas, dice:

« Me he resistido siempre á fomentar los procedimientos del reclamo farmacéutico, industria mal-

\*Me ne resistido siempre à fomentar los procedimientos del reclamo farmacéutico, industria malsana que es actualmente una plaga universal.

Pero no puedo desconocer que la cocina dietélica es la rama más interesante del arte de curar y
que, así como el único reclamo que pu de tolerarse à un médico es que haga circular muchos enfermos curados, à la industria farmacéutica se le debe tolerar haga circular en el comercio una bebida
artificial de la digestibilidad y acción tónica del «Ozotonic», que muy pronto será consagrada como la
bebida fortificante más aplicable en les diversos estados de debilidad orgánica.»

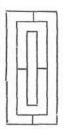
El Dr. G. Sierra, escribe:

«Certifico que el preparado «Ozotonic» es un reconstituyente poderoso.»

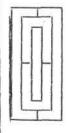
ESCRÍBANOS PIDIENDO EL FOLLETO DESCRIPTIVO.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Unicos Agentes: FEENEY & Cía. 537, CANGALLO, 537



#### CIGARRILLOS HABANOS



Prueben la nueva marca

## 20 cts. AROMAS 20 cts.

Superiores á otras marcas de 30 centavos

#### Augusto Comte. Cincuentenario de su muerte



El dormitorio de Comte, tal como se conserva en la casa que habitó



Retrato simbólico de Clotilde de Vaux, colocado en el altar

pena y su estado de espíritu llegó á tal extremo que concluyó en un ataque

tal extremo que concluyó en un ataque de locura pasajera, de cuyo proceso y curación habló en una obra publicada en 1828. La aparición del «Curso de filosofía positiva» atrajo el primer núcleo de discipulos, entre los cuales figuraban en número crecido los elementos del proletariado. Dejando de lado el estudio de causas y efectos, entró á investigar las leyes que rigen á los fenómenos, no admitiendo más relaciones que las de sucesión y simultaneidad en el espacio. De esas leyes extrajo conclusiones morales aplicables al perfeccionamiento humano.

Los cambios políticos le dejaron en la miseria y fué creado en esa época el «subsidio positivista», provocado por Littré y destinado á asegurar al maestro una vida desahogada y una independencia completa.

En 1845 encontróse con Clotilde de Vaux, la mujer que tanta influencia había de ejercer en el alma del filósofo, provocando el resurgimiento de sus sentires hondos y piadosos. Los cambios políticos le dejaron en la miseria y fué



El altar del templo de la Humanidad

Era una mujer hermosa de rasgos delicados, de mirada melancólica, y cuyo peinado, actitudes y modos de pensar, complementaban un tipo aca-

bado de mujer romántica. A ella ha dedicado Comte una página inspirada en sentimi ntos de nobleza y pureza tales, que hoy, en plena época de «positivismo», parecervan exagorados.

recerian exagerados.

« Nuestra virtuesa intimidad — dice en un párrafo —
ha sido desde todos los puntos de vista tan valiosa para
mi vida pública, como beneficiosa para mi vida privada».

« Cada uno de nosotros—agrega—ha estado de acuerdo en reconocer, que la verdadera amistad no es posible,
sino entre sujetos de distinto sexo, circunstancia que
aleja toda idea de rivalidad y todo motivo de inconsecuencia d distanciamiento». cuencia ó distanciamiento».

Y los positivistas, por su parte, para honrar al maestro, han consagrado un templo á Clotide de Vaux, «Personificación de la Humanidad exenta de pecado».

HOMAIS.

#### INQUILINOS Y PROPIETARIOS

Las leves de la oferta y la demanda que rigen todos los fenómenos económicos han puesto de relieve en estos últimos días uno de los síntomas del malestar social reinante en la ciudad de Buenos Aires y con caracteres de contagio á los demás puntos de la República: se trata de la huelga de inquilinos que tanto está dando que hacer á patrones, diarios y autoridades.

El fenómeno se repetirá infaliblemente cada vez que la demanda de habitaciones sea superior á la cantidad de área edi-



Reunión de inquilinos



Reunión de propietarios

ficada y deber de los gobiernos es prevenir el mal, estimulando las empresas que resuelvan el problema social del obrero, asegurándole su independencia económica en el porvenir, empresas que como la «Caja Internacional Mutua de Pensiones» tienen por fin moral el ahorro y previsión de la clase trabajadora especialmente y su redención social en un porvenir no remoto.

La mutualidad que practica la «Caja» es la fraternidad práctica soñada por todos los grandes pensadores y única forma de resolver el problema social.

F. S. y H.

#### Para la familia

Una moda, que hace hoy furor en el viejo mundo, es la del descote. No sólo le usan las señoras en las tertulias y en el teatro, sino también por la tarde en los restaurants.

Antes, el deseote no podía usarse junto con el sombrero; ahora sí. No sé si esta moda agradará á nuestras mundanas; lo dudo; porque fueron siempre un poco enemigas de enseñar su pecho; pero les diré que me parece muy elegante la unión del deseote con el sombrero. Se han podido dar cuenta en el Odeón; en los palcos, algunas damas han usado esta moda.

En París, según los grabados de los periódicos ilustrados, nos muestran aristocráticas señoras comiendo en el restaurant de moda, descubierto el pecho, y con inmensos sombreros; esta moda

me parece consecuencia de la tendencia de la moda á resucitar las costumbres del primer imperio; la forma del vestido con el talle bajo los brazos, no ha podido imponerse por si misma; pero la elegancia del descote puede asegurarle una larga boga. Y poco á poco sabremos acostumbrarnos.

Ha sucedido lo mismo con el velo; antes, llevaban el velo sólo las extranjeras; las porteñas no podían sufrirlo; sin embargo, han reconocido su utilidad para conservar la frescura del cutis,

y ahora su uso es general.

El velo es hijo del antifaz que se aplicaban las clegantes del tiempo pasado para preservarse del aire; si no se hubieran creado los velos, tendríamos necesidad de aquélla para los paseos en automóvil; pero el velo es más práctico, y, al mismo tiempo, las coquetas saben usarlo para hacer más atractiva su belleza natural.

En el verano, nuestra toilette saca su elegancia de los accesorios; los trajes de tela, muy sencillos, los «tailleurs» con polleras cortas, las camisetas de franela ó de linón no se prestan mucho á grandes manifestaciones de coquetería; pero la dama que sabe vestirse, completa el conjun-

to con una «collerette» linda, un cinturón original, una pañoleta livianita y «flou», y así se trasforma y queda muy elegante. Pero, para tener éxito en este sentido, se precisa, señoras



mías, poseer muy buen gusto. Si estos accesorios no están elegidos con tino, si les falta la distinción, si son vulgares, se consigue el resultado a bsolutamente opuesto. Para ayudar á ustes, doy aquí una serie de fantasías; se pueden encontrar fácilmente, lo que bastará para apreciarlas.

Con los sombreros de moda, con estos edificios de cuatro y cinco pisos, es necesario tener pinches para fijarlos; se hacen muy pre-

ciosos, baratos y carísimos; en tiempo de nuestras abuelas, eran un adorno del peinado; ahora resultan indispensables contra el viento.

Puedo enseñar á mis elegantes lectoras el modo de poscer pinches baratísimos y lindos, haciéndolos ellas mismas. Hay que comprar perlitas muy chicas y enhilarlas; después, se forma con al-

godón, á la extremidad de una aguja, una bolita tan gruesa como se desee; ahora bien, basta envolver la bolita de algodón con el hilo de perlitas, y fijarle con unas puntadas para poseer lindísimas agujas.

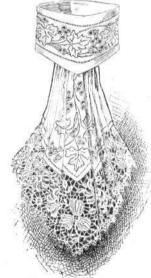
Como he dicho más arriba, los pinches antes eran adornos de la cabellera; ¿por qué no usarlos ahora lo mismo? Con los peinados tan voluminosos, se puede conseguir con ellas mejor efecto, sirviendo al mismo tiempo para fijar los postizos.

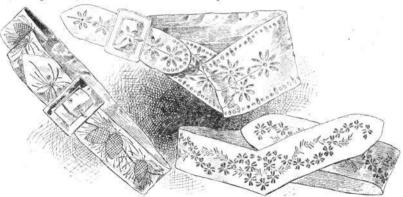
Hablamos ahora de estos últimos sin el menor reparo; hay más; se lamentan no pocas señoras, de estar muy dotadas por la naturaleza, no sabiendo dónde poner los naturales para dar lugar á los cabellos postizos.

Pero hay que distinguir, no confundiendo con los demás los postizos livianitos é invisibles que salen de una casa buena, como la de Pierre Pucheu, en la calle Florida, por ejemplo; éstos son como un marco sumamente atractivo puesto á la belleza de la mujer, y se armonizan con los sombreros inmensos, la última palabra de la moda.

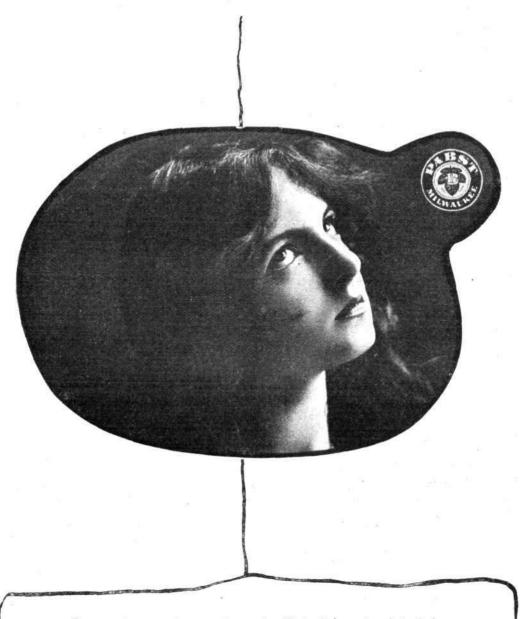
Ya que he pronunciado el nombre de Pierre Pucheu, diré que he visto en su casa un elegante surtido de fantasías y de sombrillas; se llevan ahora éstas muy adornadas, empleando para ello volados y encajes.

Hay que ver, en la casa aludida, todas las maravillas que llegan cada semana de París, particularmente sombreros de todas clases. «Pero son carísimos», me dirán ustedes. No tanto como se puede creer; hasta me extrañé del precio baratísimo de uno que me llamó la ateneión.—LINDA.





Fe de erratas.—Hablando de Celiblioteca Nacional de España en mi crónica del 28 de sep-



Para reforzar el organismo tonificándolo, vigorizándolo y rejuveneciéndolo basta proporcionarle los elementos vitales poderosos que contiene

# EL EXTRACTO DE PABST

EL MEJOR TONICO

El alimento líquido que ni exige esfuerzos digestivos ni puede jamás causar desarreglos ni trastornos.

- EN FARMACIAS Y ALMACENES

Todas las botellas que son legitimas tienen las ETIQUETAS EN ESPAÑOL y la marca especial de "Escalada y Cia." en el cuello.





- Tengo entendido que el médico le ha ordenado una copita de "XEREZ QUINA RUIZ" antes de las comidas.
- —Sí, pero yo bebo algunas más para tonificarme mejor y más pronto.

LUIS DUFAUR - 626, Cuyo, 630 - Buenos Aires

# GRASY GRETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA

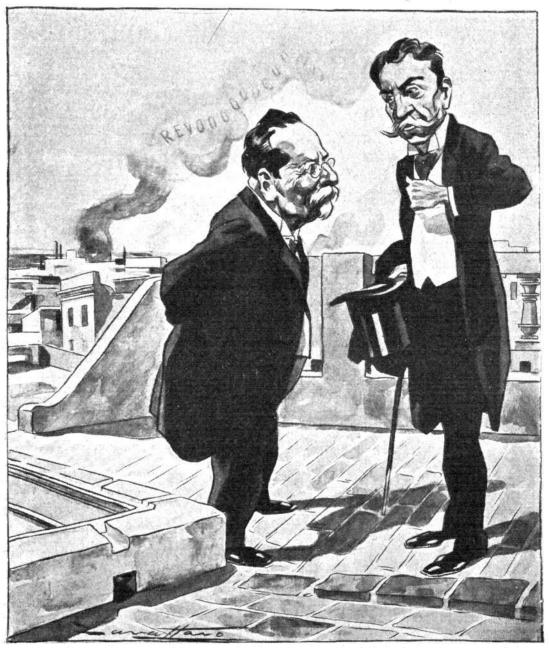
JOSÉ M. CAO DIBUJANTE

AÑO X

BUENOS AIRES, 12 DE OCTUBRE DE 1907

N.º 471

Diálogo pirotécnico de Pérez y Martínez o sea interesante conversación entre Martínez y Pérez



<sup>-</sup> Hemos visto el humo desde Buenos Aires y me mandan á ver si esto arde efectivamente.

<sup>i Para matar el fuego?
No, señor. Para avisar que venga otro.</sup> 

<sup>—</sup> l A apagarlo ? — l No l A ver si sigue ardienda libilioteca Nacional de España

#### Sinfonía

Sin perjuicio de seguir cre yendo que la primavera es la estación florida, no se puede ne-gar que es el más temible capitulo del almanaque. Claro está que los poetas no piensan lo nismo y que los agricultores se parecen á los poetas, mal que les pese á los unos y á los otros: pero los médicos y los políticos, fieles depositarios de secretos útiles á la felicidad del hombre, desde Hipócrates del hombre, desde Hipócrates hasta don Antonio F., saben que una buena primavera es si-nônimo de una buena recrudescencia de desarreglos fisiológidesaguisados... correncos y

sentado, ¿cómo harán Esto los médicos-poetas para soste-ner su doble carácter ante el

«caso» primaveral? ; Qué pensaría Ricardo Gu-tiérrez?

En tierras menos civilizadas que la nuestra, el problema sería pavoroso. Aquí, no hay miedo. Somos tan niños mima-dos de la fortuna, que hasta te-nemos doctores en el Parlamen-to que sabrán responder; y te-nerlos en el Parlamento es casi lo mismo que tenerlos en el parnaso ó en cualquier parte... A excepción del doctor Ra-

mos, ninguno como cierto gale-no del Congreso, durante el período que acaba de extinguir-

ha mezclado con más se, ha mezciado con mas éxito la Anatomía y la Constitución, la Neuropato-logía y el arte de hacer frases contra los tiranos: nunca fueron tan amigos doña Cataplasma y don Considerando.

Y quien es capaz de ta-les malabarismos ideológicos y de juntar en un mismo puchero cerebral la pulpa legislativa y el caldo mi-crobiano, bien puede expli-carnos esta inofensiva cues-tión de si la primavera es lo más suave ó lo más en-conoso, lo más bello ó lo más antiestético, lo más re-publicano ó lo más autonomista.

mista.

Por otra parte, ¿quién ignora que la estación de las violetas y de las mariposas, de los dulces idilios y de los arranques pasionales, de los perfumes violentos, de las fugas, raptos y declaraciones volcánicas as la estación

diviesos, de todo lo perteneciente à la interesante familia de las erupciones cutáneas?

Cualquiera sabe que una criatura celestial, de la noche à la mañana, en este mes de octubre, puede encontrarse con que en lugar de tener el cutis á lo Salvator Rosa, como podía decirle el galante novio en

pleno invierno, lo tiene á lo Salva-tor... ¡Maciá! ¡Y hay quien no envidia al pro-hombre entrerriano! ;Cuando vive en una primavera perpetua!

Sin querer personalizarnos con nadie, la cosa vale la pena de reflexionarse.

Si la primavera tiene la culpa de que sucedan ciertas cosas, i par qué no se lo dicent i Por qué la

Nuestro patriarcal gobierno, por ejemplo, hasta hace muy poco, vi-vía en la gloria, envuelto en sedas, hecho un primor. Nada podía con-



cadabrante aparición y, decididamente, lo convierte al pobre en un caso de hospital.

La mordedura de ya caré suele también causar temibles in-fecciones en prima-vera, sobre todo si los médicos no adoptan precauciones infinitas. Fuera de esto, es notable el caso del gobernador Martinez, á quien le brotó de golpo por caso de golpo por cas de golpe un general Ortega en la punta de la nariz, que no le dejaba hacer na-da; y el facultativo, en lugar de extirpárselo, le obligó á que-darse con él, que es como forzar á don tragarse cuadro del general Roca, con cara de risa.



otros, hoy es primavera, como es de primavera lo que sigue.

La cara placida, sonrosada y contenta del ejecutivo (ibamos á decir del doctor Zeballos), de pronto, se llena de costurones, como la de la niña aquella. Empieza por adornarse con un tremendo barro; sigue luego un coqueto divieso; en seguida de siguescon con contenta de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de

dos picarescos orzuelos; y has-

ta una veintena de granos de lo más divertido que pueda con-cebir la imaginación del más exaltado dermatologista.

exattado dermatoriorista.

cuando "horror!—con su cándido optimismo, empezaba el
ilustre enfermo á notar síntomas reaccionarios, la pústula
maligna, la temible pústula de

origen correntino hace so abra-

La cara plácida, sonrosada y

cuando el galeno advirtió que su cuando el galeno advirtio que su proceder era inhumano, por todo consuelo le salió al hombre con un Domingo T. ¡Con un Domingo T. Pérez!... Estas cosas no se le ocurren á nadie razonablemen-te, más que en primavera. ¡Ah! si ocurrieran en estío, en ese pobre estío tan calumniado, á pesar de que sus soles maduran las mie-ses y las diputaciones, se harta-rían de decir: «¡Locos de verano!...» Pero como suceden en la estación «chiche», todos 👣 hacen los zonzos...

los zonzos...
¡Es verdad que para sostener esa opinión habría que ponerse mal con los poetas y con los que mandan, contrariando el cómodo: Primum vivere, deinde philoso-

- ¡No me venga con candiales, O como traducía Gramajo:

Carlos CORREA LUNA.

D3. de Hohmann,



© Biblioteca Nacional de España

# El día de los niños pobres





Los niños ricos entregando las alcancías





Las señoras de Gallardo y Clisol, contando el dinero recolectado

Grupo de niños pobres y niños ricos, en casa de la señora de Alvear

Abundante fué la colecta del 2 de octubre, fecha consagrada à los niños pobres por el Patronato de la Infancia. Las comisiones de damas y los niños con alcancias destacados para recoger el óbolo de la generosidad porteña, regresaron por la tarde à la casa de la señora Teodolina Alvear de Lezica, presidenta del Patronato, conduciendo la prueba irrefutable del éxito. No sin fatiga se llevó à cabo la tarea — algunas comisiones recorrieron à pie su radio, la señora de Lezica estuvo enferma el día siguiente, y por lo demás la misión naturalmente requería actividad — pero todos alcanzaron su premio; los unos en la satisfacción de haber cooperado al triunfo de tan caritativa empresa, los otros, los pequeñuelos à quienes no se les alcanza, lo hermoso del papel desempeñado, en los juguetes y los halagos recibidos al presentar las victoriosas alcancias. Sólo el primer día, faltando aún conocer algunos resultados parciales, se sumaron cerca de ciento cua-



El te á los niños en casa de la señora de Alvear

Contando el dinero recolectado en la Bolsa

renta mil pesos. El Jockey Clubse suscribió con 15.000, la casa Tornquist con 5.000 y el Banco de la Nación con 5.000 y el Banco de la Nación con 5.000, siendo numerosos los donativos oscilantes entre los 500 y los 1.000. Las comisiones de damas solamente, reunieron más de 60.000 pesos, de los cuales 2.000 en la Bolsa y 3.000 en el barrio de la Boca. Las cajas abiertas en los establecimientos bancarios produjeron 5.000, y más de 35.000 las primeras alcancías reintegradas á la comisión central. En el Mercado de Frutos se alcanzó á § 1.710.

## Los huéspedes brasileños



Concurrentes al te ofrecido en la casa de gobierno á los excursionistas



Llegada de invitados á la estancia del señor Cobo



Con el propietario y personal de la estancia

#### La fiesta á bordo del "Pará"



El ministro Zeballos con un grupo de damas

Celebrando su primer viaje al Río de la Plata; con el cual se inician las comunicaciones rápidas y directas entre las dos grandes capitales de la América Meridional, dióse á bordo del vapor «Pará» una brillante fiesta, la vispera de su regreso á Río de Janeiro. Con esta fiesta, los que hasta el martes han sido nuestros huéspedes quisieron también retribuir las atenciones y agasajos de que fueron objeto en Buenos Aires.

Participaron de la demostración el ministro Zeballos, varios miembros del cuerpo diplomático y un grupo de familias argenti-

diplomático y un grupo de familias argenti-nas y brasileñas residentes, especialmente in-vitadas.





El doctor Adrián Escobar, el almirante Paiva Legey, el comandante del "Pará", Enrique Pedroso, señorita de Arroyo, doctor Zeballos, señor Max Elseley y doctor Parravicini

#### La limosna



# En el Prince George's Hall. - Velada de beneficencia

Una comisión de damas, que preside la señora Isabel Ezcurra de Leguineche, organizó para el viernes de la semana anterior, y lo llevó á cabo con exito brillante, un gran festival á beneficio del Colegio Siro Argentino.

Se ejecutó un

Se ejecuto un variado programa musical, cuyos números estuvieron á cargo de los alumnos más distinguidos de la Academia Mozart. La señorita Angelina Pagano recitó un hermoso monólogo, y además se puso en escena la comedia titulada «La reja», de los hermanos Joaquín y Serafín Alvarez Quintero. La interpretaron



Comisión de damas y señoritas que tomaron parte en el concierto.—Señoritas: María Luisa Della Casa, Julia Schanz, Elena Belluci, Julieta y Estela Vattuone, Aida Pujol. Mercedes Basterreix, Georgina Fischer, Mercedes y Ana Gotusso y señora Ernestina B. de Schor

las señoritas Ida Caballero, Laura Ferreyra y Luisa Jurini, y los jóvenes Roncallo, Ridecós. Vidal, Silveyra, Fressoni y Ravagnán.

Nada dejó que desear la parte musical del programa. La señorita Pagano cosechó nutridos aplausos al decir el monólogo, y los artistas á cuyá inteligencia se encomendó la obra de los Quintero, desempeñaron correctamente sus papeles

respectivos.
Como éxito pecuniario, está demás
decir que ha sido
completo, pues el
Prince George's
Hall fué ocupado
por una enorme concurrencia.



Niñas que tomaron parte en la fiesta



Aspecto del Prince George's Hall, la noche de la fiesta

23m

# Movimiento político.—La partida del senador Pérez



El senador don Domingo T. Pérez, nombrado comisionado federal en Corrientes, con su nieto Carlos Bustamante



El senador Pérez frente á Jus-tiniano... A bordo del vapor «103» del ministerio de obras públicas, partió el sábado



revolución, Ortega, Vidal, Mantilla, Virasoro...»

pasado à Corrientes el senador don Domingo T. Pérez, nombrado por el gobierno comisionado confidencial en el pleito Martinez, Vidal y Cía.

El señor Pérez, cuyo propósito es ver si entre párrafo y párrafo y con su calma jujeña, logra sofocar los hervores bélicos de los contendientes, no ha hecho un viaje feliz. habiendo tenido que trasbordar en el camino, victima de la «guigne» y de la impericia del co-



El ministro del interior, el senador Pérez, el señor Benito Villanueva, el doctor Posso y el señor Mantilla momentos antes de partir el «103»

mandante del «103».

Como previendo esto, se fué meditativo, triste, la cabeza baja, las manos en los bolsillos de su sobre todo histórico... Al partir fué despedido por los miristros del interior, de relaciores y de hacienda, los senadores Villanueva v Mantilla y numerosos amigos del comisionado. Se charló sobre Corrientes, exhibiéndose como el más elocuente de todos el senador Mantilla quien miraba ú



El ministro del interior y el señor Victorica



El teniente coronel Camilo S. Gay, jefe de la casa militar del senador Pérez



La comitiva embarcándose en el vaporcito que los condujo á bordo del «103»

su colega el senor Pérez con ojos misericordiosos.

Don Marco Avellaneda hablaba en voz baja y hacía signos de rito secreto, tratando de convencer al viajero que lo de Corrientes no tenía mayor importan-

cia y que sólo se

trataba de un pascito. El señor Pérez, asintiendo, hacía oscilar la enorme galera apostada formidablemente sobre su cabeza.

Después de la charla, el senador viajero, acompañado del comandante Gay y del secretario de la comisión, diputado Iturbe (también jujeño), to-maron un vaporcito que los condujo á bordo del «103».

El señor Villanueva dió un abrazo significa-



La nave del estado . . .

tivo al comisionado; éste le diéotro á Mantilla. La despedida fuétierna y conmovedora:

— ¡Adiós, Pé-

-¡Adios!

-¡Que Vidal y Martinez loatiendan como á enviado del cielo!

-Que no corra sangre!

Don Marco Avellaneda, acongojado y triste, guardaba silencio y miraba las aguas del río, mientras que el comisionado y su comitiva descendía la escalinata del dique para tomar la nave que no va con rumbo á Citerea, sino á Troya...

El canciller Zeballos los saludó con prolongados movimientos de sombrero, mientras que don Marco sentía hondamente no hacer un viaje por las costas del Paraná...

## Historia que parece cuento



Los pueblos estaban tranquilos; la selva en reposo: todo era paz y armonía.



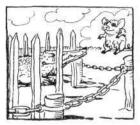
El Yacaré que gobernaba la comarca, no tenía que hacer. Vigilaba...



El Tigre flaco de la selva, tampoco tenía que hacer, y afilaba las uñas...



Mas he ahí que el Rey, igualmente ocioso, manda un general á ponerlos en paz.



En paz! ¡Con qué ob-o!... Ya lo verán, El general rodea de obstácu-



Y hace come que detiene al felino, mientras lo chumba con una guiñada.



Es claro! Se lanzan al momento uno contra otro, y el Rey s'amuse.



Pero los bichos de la hasta entonces tranquilos, se enfurecen, se dividen ...



. toman partido por uno ó por otro, y se arrojan á la lucha: la sangre corre.



|Sangre inocente! Los bramidos se oyen en corte; el Rey palidece.



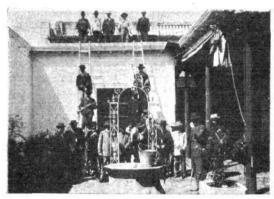
Por qué palidece? | Por qué no ríe como antes?... ¡Porque todos lo señalan con el dedo!



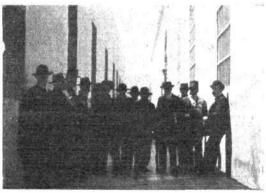
Y hasta las ratas de palacio, enardecidas, lo con-turban, conmoviendo los cimientos del regio trono.

Dib. de Cao.

#### La revolución de Corrientes



Corrientes.-Grapo de voluntarios en el cantón de la calle Independencia



Otro grupo de voluntarios, en el cantón de la legislatura



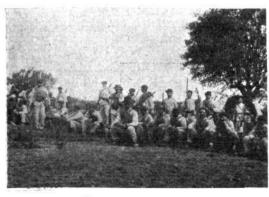
Expedición á Itati. — El comandante Luciano Romero, jefe de la caballe-ría que derrotó en Itati á los revolu-cionarios

Comiendo un bocado antes de la partida

líticos á cada uno de los cuales se atribuyó siempre la virtud de estar llamado á «definir posiciones». Actualmente asistimos al proceso de uno de ellos, sucesivamente llamado asunto, pleito, problema y por fin revolución correntina. No obstante, el estado de revolución es susceptible de interrogantes. En

efecto, Corrientes está semi revolucionada, semi invadida, semi intervenida y semi dominada militarmente por las fuerzas nacionales al mando del general Ortega. Es imposible decir de una manera rotunda cómo está Corrientes, salvo que nos coloquemos en el punto de vista de la tranquilidad pública, porque entonces, es evidente, se encuentra todo lo mal que se puede pedir.

Al llegar el senador Pérez á la capital de la provincia, á donde fué con la misión que es del dominio público, hallóse con la revolución triunfante en unos sitios y vencida en otros y pronto se hizo cargo de las naturales manifestaciones de



Esperando la caballada



Distribución de municiones

Durante el

do numero-

sos casos po-



Curuzú-Cuatiá. - Fuerza de caballería preparando las armas

expectación que ello debía producir. Salió á recibirle una columna de pueblo encabezada por un grupo de situacionistas prominentes, quienes, al le han sido encomendados, para el triunfo de los cuales pidió el concurso de todos los correntinos de buena voluntad.

A pesar de tantas palabras bellas, el miércoles por la tarde comenzaron à correr versiones pesimistas y à circular nuevas belicosas. De Ituzaingó comunicaron que allí se habían roto las hostilidades y la cabeza, por efecto de una

incursión revolucionaria en los alrededores de la población, añadiéndose que fué desacatada una orden del jefe de las fuerzas nacionales para que



Quinta «La Calesa», cuartel de caballería del departamento



Corrientes.—Aparición del boletín que anunció la derrota de los revolucionarios de Itatí



El tren de Barranqueras á Resistencia



Corrientes.—Voluntarios en el cantón de la casa del doctor Sosa

darle la bienvenida, protestaron de las intenciones conciliadoras de l gobierno sobre la conocida base de la renovación de la legislatura, y le cargaron la romana al general Ortega, acusándole de lo que ya se sabe. El senador Pérez, por su parte, se refirió á los proyectos pacificadores que



Goya.-Llegada de jefes prisioneros

los disidentes se mantuvieran en sus posiciones y, como si esto hubiera sido poco, que le mataron un hombre y le hirieron otro. Y para completar el cuadro, anuncióse que el senador Pérez desesperaba de salir á flote y que esta semana iría la intervención á dar de baja á medio mundo.

# Cuento para jóvenes de diez y ocho años

El verdadero título de este «cuento para jóvenes de diez y ocho años» es «Fanor y Gisela». Lo título «Cuento para jóvenes de diez y ocho años», á fin de demostrar á estos jóvenes que el cuento les interesa en grado superlativo. Y les interesa, sin ningún género de duda, porque la historia de Fanor y Gisela es una historia de amor en la cual... Pero no voy á cometer el disparate de contar el cuento antes de empezar á contarlo,

parate de contar el cuento antes de empezar a contario, porque ello sería ultrapasar las reglas é introducir el desquicio en la narración.

Fanor era de humilde cuna, tan humilde que no se sabe con seguridad si la tuvo alguna vez. Era hermoso, caritativo, de nariz aguileña, alto, valiente, elegante é imparcial. Su madre no pudo sobrevivir á la alegría de tener un hijo tan ilustre como Fanor, y murió de con-tenta, inmediatamente de haberle dado á luz. Su padre tampoco pudo sobrevivir á aquella alegría ni al dolor que le ocasionara el fallecimiento de su esposa, y mu-rió también, como ella, en seguida, mitad por el primer motivo y mitad por el segundo. De tal manera, Fanor quedó huérfano como un hongo á las cinco horas de

El señor Matatías Sterling, dueño de la casa bancaria más fuerte del mundo, tuvo noticia de todo, por habér-selo referido su barbero, y se apresuró á recoger á Fanor y á dar sepultura á los infelices progenitores del

niño

Fanor fué creciendo poco á poco, aunque más velozranor fue creciendo poco a poco, aunque mas venoz-mente que el común de los mortales, pues él era un mortal poco común, al lado de una niñita de su misma edad, hija del señor Sterling y de la señora de Sterling. Esta niña, llamada Gisela, era su amiguita, y se la consideraba, con razón, la maravilla más grande del hemisferio. Era tan hermosa, que no se la podía mirar sin cerrar los ojos, de manera que nadie se emplica cómo la miraba la gente.

Al cumplir los quince años, los dos niños, suceso que llamó mucho la atención en toda la república, dejaron de ser niños y supieron que se amaban, pero se supo al mismo tiempo que Gisela debía ocupar en la sociedad su puesto correspondiente, y Fanor el suyo: y fué el diablo que dichos puestos eran bien distintos, Fanor, de todos modos, era un simple criado, y ella la señorita. Fanor, que, según dije, era muy inteligente, en el acto se dió cuenta de la catástrofe; y partido de dolor y enlutado el corazón, fuése de la casa de don Matatías, sin despedirse siquiera, aprendiendo el oficio de chauffeur para ganarse la vida.

A una persona insensata le parecerá Al cumplir los quince años, los dos niños, suceso que

A una persona insensata le parecerá ahora imposible una alianza entre el chauffeur y la hija del banquero más rico del mundo; pero el amor y la juventud son tan poderosos, que ejecutan

ventud son un poderosos, que ejectuan prodigios inverosimiles eficazmente se-cundados por la casualidad. Dió, pues, la casualidad que encon-trándose Fanor detenido con su automóvil en una esquina de la avenida Alvear, vió venir hacia él un coche cuyos caballos corrían desbocados, con ganas de atropellar una columna de la luz eléctrica. Inminente el choque, Fanor, sal tando de su asiento, se abalanzó con nunca vista bravura sobre los caballos, y los detuvo en seco, aunque había llovido poco antes, pero con tan mala suer-te, que fué pisoteado por los dos brutos vehículo y quedó en el suelo con heridas gravisimas, entre las cuales figu-raba la rotura de un brazo. Cuando el coche se detuvo por la intervención he-roica de aquel chauffeur tan arrojado al roica de aquer chautieur tan arrojado al suelo, saltaron fuera un banquero, la se-ñora de un banquero y la hija de un banquero, los cuales, y especialmente la hija del banquero, dejaron escapar este grito, al ver el cuerpo de Fanor tendido en tierra:

-| Fanor!-(textual).

¡Fanor había salvado de una muerte instantánea á toda la familia Sterling, con peligro de su propia existencia!... \* \* \*

Dos meses después de lo que acabo de referir, un joven y una joven se pa-seaban por el jardín del señor Sterling. Ella estaba rosada, así en el rostro co-mo en el vestido, pero él estaba muy pámo en el vestado, pero el estado may po-lido, advirtiéndose además, con un poco de paciencia, que llevaba un brazo en cabrestillo y que en otro tiempo había ejercido el oficio de chaufteur. Como seguramente el lector no ha comprendido

nada todavía, le aviso que dichos jóvenes eran Fanor v Gisela.

— ¡No hubiera sido mejor, tal vez, haber perecido bajo las ruedas del coche!—dijo él con acento melancálica

Gisela, sin responder palabra, se echó á llorar.

—Si,—continuó él,—esto es horrible... ¡Un abismo nos separs! ¡ Por qué el dinero ha de cavar un abismo

entre dos corazones que se aman?

Pero en este momento el señor Sterling, saliendo de para sacar una cuenta, se presentó ante los dos jó-venes, exclamando:

- Hijos mios! . . . Hijos mios!

— [11]08 miosi... [11]08 miosi Los amantes lanzaron un grito de sorpresa. — [Todo lo sé!—añadió don Matatías.—Por una ca-sualidad he sorprendido vuestra conversación. [Pues bien, sed felices, y que Dios os bendiga como yo os

bendigo!
Fanor y Gisela cayeron de rodillas ante el señor
Sterling, y los tres derramaron lágrimas de felicidad.
La señora Sterling, que casualmente se encontraba subida en el árbol más próximo, bajó de tan elevada posición y después de aprobar la conducta de su marido, también derramó lágrimas de felicidad, ocurriendo lo propio con los criados de la casa y con los vecinos, cuando supieron la noticia.

Las bodas de Gisela y Fanor se celebraron con un lujo asiático, gastándose en ellas varios millones de pe-sos. Fueron padrinos el presidente de la república y la mujer del gobernador de Córdoba, bendiciendo el enlace el propio arzobispo, secundado por el internuncio apos-tólico. A fin de que nada faltase, las campanas las tocó el organista de la catedral.

el organista de la catedral.

Para colmo de dicha, Fanor fué asociado por su suegro á la casa de banca; y ahora que el señor Sterling
se retiró de los negocios para dedicarse á pescar con
caña en el río Luján, Fanor los dirige con una competencia tan grande, que es el asombro de los cien banqueros más inteligentes de las dos Américas.

Enrique M. RUAS.

Dib. de Fernández Peña.



- ¿Sabe que da escalofríos su museo, señor presidente?... Pero, en fin... si es necesario, concurriré con algo que usted podría indicarme.
 - ¡No se preocupe, don Marco! ¡Ya le llegará su tiempo!
 © Biblioteca Nacional de España

ind sberredbrit

# Todo... menos eso



Dib. de Hohmann.

Juan OSES.

que ornarán el ojal de su levita.
... Que te cante la niña casadera,

neurasténica y pálida,

# La agitación revolucionaria en Goya



łoya.—El capitán Ríos y los oficiales Baibiene y Dagnino, del cantón Sargento Cabral, saliendo para hacer un reconocimiento



Cantón Plácido Martínez, mandado por los señores Alberto Díaz Colodrero, jefe; Benito Báez, segundo jefe, y Jaime-Sellárez, abanderado



Jefes y oficiales del cantón Sargento Cabral

Apenas hubo estallado la revolución, la policía de Goya, reforzada con paisanaje ar mado, tomó las medidas necesarias para reducir á los opositores de la localidad. Habiéndose embarcado un grupo de



Llegada de prisioneros á la jefatura de Goya

sospechosos en un vaporcito de la eorrespondencia, para trasbordarse al «París», cuando aquél pasó por el paraje llamado la Boca, pidió á la subprefectura su entrega, fundándose en que estaban encausados.

Fot. de Ingimbert y Scheller, para Caras y Caretas.

#### En el Círculo de la Prensa

comisión directiva reunida para tomar en cuenta los últimos preparativos para la celebración del congreso periodistico

#### En la Unión Iberoamericana



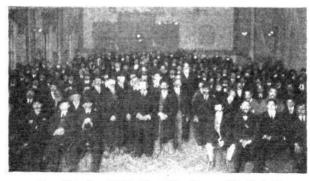
La baronesa de Wilson dando su conferencia

#### Concurso de belleza infantil

Los tribajos para la reunión de un congresa periodistico en Buenos Aires, iniciativa del intatigable director de «El Diario Españolo, señor López Gomara, siguen adelante con actividad, bajo los auspicios del Circulo de la Prensa. A propósito de estos trabajos, la comisión del Circulo celebra frecuentes reuniones, en las que se da lectura de numerosas adhesiones y nombramientos de delegados.

— El viernes de la semana pasada la baronesa de Wilson, muestra finstre lmésped, disertó en la Unión Iberoamericana sobre el tema: «Pro América», para América». La baronesa de Wilson fué muy felicitada por el auditorio, verdaderamente escogido así intelectual como socialmente.

# La huelga de los conventillos



Asamblea de propietarios celebrada en «Les Enfants de Beranger



Niñas premiadas con medalla de oro

# Retratos de actualidad



Doctor Julio Fernández, nombrado ministro en el Brasil



Alberto Peralta Ramos, profesor de clinica obstátrica



Doctor José Arce, de clinica quirurgica



Doctor Felipe Justo. de higiene



Doctor Ricardo S. Gómez, de anatomía

#### Palabras de un... casero

— Buenas tardes, séñor... — ¿Qué deseaba? — Vengo de Caras y Caretas...

— [No, seĥor! ¡Yo no me retrato nunca!... ¡Qué quiere, seĥor?... ¡Lo siento mucho!... ¡Yo soy así!... ¡Tengo esa manía!...

Pero, señor...

- No, señor... ; A mi no me retrata nadie!... Dis-



señor. ¡Soy así! Dígale al director que es imposible. Digale que se lo digo yo. Soy amigo del director de Caras y Caretas.

- No es por el retrato, señor Marrasquino.

Yo no venía á pedirle el retrato...
 ¡Ah, bueno! — exclama él con desaliento — ¡Yo

Como sabemos que usted tiene un inquilinato, venía á hacerle un reportaje, con motivo de la huelga. Deseába-mos conocer su opinión...

¡ Mi opinión? ¡ Mi opinión es muy mala, señor: es — i Mi opinion: i Mi opinion es may maia, senor, es pésima!... ¡Digaselo al señor director!... El movi-miento huelguista es injusto, atrabiliario é inicuo. Los-impuestos han subido... ¡todo ha subido! Por lo tanto, tienen que subir los alquileres... ¡Por qué no apunta!

 Me basta con la memoria.
 Y dígale esto al señor director: Caras y Caretas es una revista seria, y no le queda bien publicar fotografías de la huelga... Los inquilinos están locos.

- ¡Y no podría concretar algo más sobre las exigen-

— ¡Y no podria concretar algo más sobre las exigencias de los inquilinos?
— ¡¡Uff!! ¡No le digo que están locos? Dicen que quieren higiene...; Se da cuenta?...¡Higiene!...
— No alcanzo á comprender...
— ¡Pero no ve, amigo, que es un disparate? ¡Entonces Buenos Aires no es la ciudad más higiénica del mundo? ¡Qué más higiene necesitan?...; Yo no soy

ningûn desinfectante! — / Y qué más? — | También piden luz! - Y agua, no piden!

— It agua, no piden ;
— Eso es; también piden agua, ¡Qué el agua es poca, y qué patatín!... ¡Piden agua y, sin embargo, tienen-los chiquilines con la cara sucia! ¡Fíjese qué lógica!... ¡Verdadera lógica de inquilino!... ¡Ah! ¡Y sabe una

cosa? 

que comprarle un fuelle à cada uno! — ¡ Y además, que les rebajen el alquiler? — ¡ Precisamente! Y además, que les rebajen el al-

quiler...

— Y cómo cree usted que se podría arreglar esto?

— (Amigo: lo que se necesita es gobierno, mucho gobierno! (Aquí hace falta una ley!

- | Contra los inquilinos?

— A Contra los inquinnos!

— No, hombre: contra las reclamaciones.

No necesito oir más, y me despido. Marrasquino meconduce hasta la puerta, y me dice:

— Ya lo sabe. Nada de retrato. Disculpe. Yo soy así.

Digaselo el director.

- Pierda cuidado.

Matias JUNCAL.

# El poder del ideal

Se quedó viuda Rosa. Amante compañera y dulce esposa de un vate desdichado, pasó muchos años penurias á su lado; mas ella, desdeñosa, con gran desprecio del dinero hablaba y contenta vivía ya que, sin precauciones, manejaba asfodelos v néetar v ambrosía y soles deslumbrantes

y otra gran variedad de consonantes. Dijo una vez delante del casero y ante un procurador dijo más tarde que huelen mal la grasa y el dinero y que quien los respeta es un cobarde. Por valiente murió su compañero, y ella juró, con llanto congojoso,

ser fiel á la memoria y á los principios de su ilustre esposo, gloria del hambre y de las letras gloria. Y cumplió su palabra fieramente, puesto que desahuciando, indiferente, á sus admiradores más rendidos,

se unió extraoficialmente á un gordo fabricante de embutidos.

Luis GARCÍA.





#### En el teatro Marconi



El señor Ghiraldo rodeado de sus amigos en el escenario del Marconi, la noche de la 50.ª representación de su obra «Alma Gaucha»

#### Cerdos detectives

Bahía Blanca es, quizá con no menores títulos que la gran ciudad santafecina, una pequeña Chicago. Los alquileres están por las nubes, pero de cualquier modo se hace fortuna y aquello adelanta en to-do, inclusive en los asesinatos. Concurren allí gentes de todas partes del mundo, dando idea de la profusión de origenes los muchos ingleses, alemanes y aun eslavos que contiene población, así en la ciud población, así en la ciudad propiamente dicha como en los numerosos pueblos del contor-



Cuchillo que tenía clavado la víctima en el vientre

Los descubridores del cadáver no, llamados á confundirse con ella en no muy largo plazo. Entre tan heterogéneos elementos, abunda la gente aventurera sin más principios ni ambición que el oro y siem-pre preparada á hacer su foruna á expensas de la del vecino, para lo cual no importa cino, para lo cual no importa si es necesario quitarle la vi-da. Además, los bahienses tie-nen fama de ser hombres que llevan dinero en el bolsillo, y no necesitó más el bandidaje

Juan Gargecevich.



El señor Ponzetti, que descubrió, gracias los cerdos, el cad el cadáver de la victima

octubre nada se supo de su paradero. ¿Había huído 6 ha-bía sido asesinado! Ambas hi-pótesis, las más comunes, te-nían en que sustentarse. Garnian en que sustentarse. Gar-gecevich adeudaba una suma de dinero á un paisano suyo, y quizá quisiera eludir el pa-go. En cuanto á la hipótesis del asesinato, baste decir que resultó cierta. El día 2 por la tarde, el ve-

El dia 2 por la tarde, el ve-cino Marco Ponzetti, que se dirigia de White á Galván, vió sobresalir del suelo una cabeza humana, cerca de los rieles del F. C. P., en las in-mediaciones de Murature. Al-

rededor de media docena de cerdos re-volvían la tierra con los hocicos. Lla mada la policía, se comprobó que el muerto era Gargecevich, asesinado y enterrado en una fosa cavada al efec-to, por sus matadores. La circunstancia de sobresalir la cabeza no era un olvido de los criminales. El cadáver había sido perfectamente sepultado y á no mediar una circunstancia imprevista sin duda no se le hubiera descubierto. Ocurrió que los cerdos vis-tos por el señor Ponzetti, atraídos por el olor del cuerpo en descomposición y de unas ropas ensangrentadas pertenecientes a otro hombre asesinado ha ce poco y enterradas en una fosa con-tigua, habían empezado á desenterrar el cadáver para darse un banquete. Ellos, pues, son los inconscientes é interesados descubridores del delito. Extraído el cadáver de Gargecevich.

se vió que tenía un puñal de cuarenta centimetros hundido en el vientre y una tremenda herida contundente en el frontal, pudiendo haber bastado esta sola para producirle la muerte.

En cuanto à los autores del crimen, nada se sabe. No hay que pedir tanto à los cerdos de Murature. Se sospecha de cuatro compatriotas del extinto, que acaban de embarcarse para Europa, pero esta presunción es todavía débil.



Los señores Carlos M. Harro, subcomisario de Ingeniero White, y Claudio Fromoyer, de la policía de investigaciones, que instruyeron el su-mario

#### 'esconfiado, era su costumbre llevar ciempre encima todo el dinero que tr ría en caja. El 28 de sentiembre por la noche lió de la fonda «La Austriaca» donde · alojaba, llevándose en el bolsillo la lave de su pieza, y hasta el día 2 de

ía el propósito de emigrar. A fuer de

para establecerse en las cer-

canías de la ciudad, pronto á caer sobre el desprevenido ca-

minante, seguro de que la po-

caracterizados vecinos ofrecen al go-bierno contribuir á sostener la policía en mejor pie. Ello ha sido inútil, y tam-

noco hicieron escarmiento alguno los

v las abejas laboriosas continúan so-metidas al ataque de los zánganos, pese-

derlas.

# Garden party en la Escuela Naval



Familia Daubourg

Una fiesta que ha alcanzado brillantes proporciones fué la que el domingo último ofre-cieron los alumnos de la Escuela Naval á sus familias respectivas. Desde las primeras ho-



Señoritas de Durán y Sáinz

Señoritas de Grieben, N. Stettson, J. y A. Stossel, Elsa Jeckel y E. Rohde

E. Rohde por la manaia una temperatura primaveral y apacible fue propicia al mayor lucimiento de la fiesta. Recibidas por los alumnos, las familias hicieron una visita detenida à los jardines y à todas las instalaciones de la Escuela Naval, organizándose poco más tarde una tertulia y hello que estruica estruica de la consensa de la fiesta. Recibidas por la consensa de la fiesta de la fi baile que estuvieron muy animados. La concurrencia fué obsequiada con un lunch exqui-sitamente preparado. Entre las muchas familias que participaron y contribuye-

participaron y contribuyeron á dar realce á la fiesta figuraban las siguientes: Olivera, Barreiro, Pérez Catán, Piñero, López Camelo, Bravo, Dantas, Seguí, Boneo, Almeira, Nogueras, Decoud, del Carril, Andrade, Monnes Ruiz, Dufour. Miranda, Gache, Roca, Correa Morales, Egaña, Mayneira, Caporrós, Pasmán, Guelben, Cano, de la Riestra, Repetto, etc., etc. tra, Repetto, etc., etc.

Señorita Carmen Sa-vón, señora Petro-na S. de Rodríguez Quiroga y señorita Isabel Feijóo

zó á afluir á los amplios jardines de la escuela una concu-rrencia selecta y numerosa. El día fué del todo favora-ble para el garden party, pues desde por la mañana una



Familias de Olivera y Sorondo



Familias de Giusti y Gayac

# El cuarto precursor del hombre

Tetraprothomo argentinus





Dr. Florentino Ameghino

El sabio director del Museo Nacional, doctor Florentino Ameghino, corona su larga obra de paleantólogo desenbriendo en las

capas terciarias miocenas de Monte Hermoso los restos del cuarto precursor de la especie humana, anunciado ya por él mismo hace veinte años,

	Norte América	Sud Amè- rica	Europa	Africa	Asia	Australia
Epoca actual	* Hono (Americano).  Aluata, Ateles, Cebus. (Limitados a la región tropical).	*Homo (Americano)  Aluata, Brachyteles, Ate, Es, Lagothrix, Cebis, Pithecia, Brachyurus, Callithrix, Saimiris, Nyctipithecus, Hapale, Midas.	* Homo (caucasico)  Macacus	*Homo(negro y negroide; caucásico en la cuerca me- diterránea) Gorilla, Anthropopi- thecus, Colo- bus, Cercopi- thecus, Macacus, Macacus, Theropithe- cus, Papio.	* Homo (cau- cásico, mongólico, negroide) Simio, Hylo- bales, Seumo- pitheeus, Cy- nopitheeus, Macacus	* Homo (australoi- de)
Cuaternario	* Home	* Homo. Aluata, Callithrix. Hapale. Protopithecus	*Homo princi- genius Macacus	* Homo Macacus Cynocepha- lus	* Honio. Semnopithecus. Cynocephalus.	*Homo.
Plioceno	?	* Homo place- nicus (Prothe- mo?) * Homo pam- paeus (Dipro- thomo?)	Macacus, Do- lichopithecus, Semnopithe- cus, Mesopithecus. Neopithecus. Dryopithecus.	por v gios c indus	tria, ve	El doct dicó la ersa de l

**Gryphopithecus** 

Dryopithecus Pliopithecus

Oreopithecus

Protopithe

\* Tetraprotho-

· Collenster.

Anthropops

Pitheculus

Homunculus

Homocentrus?

Pitheculites

Homunculites

Oligodeno

Eoceno su-perior

gios de su industria, que halló en esas mismas capas.

El Museo Nacional posee el fémur, y el

Museo de La Plata el atlas ó primera vértebra sobre la cual descansa el cráneo.

Ambos huesos, por su tamaño se corresponden, y gracias al adelanto en que se hallan actualmente las ciencias paleontológi-cas y el conocimiento de las leyes filogenéticas, el dector Ame-

ghino ha podido hacer práctico el dicho del inmortal Cuvier, de que dado un hueso se podía restaurar el animal á que había pertenecido.

Felizmente, en vez de uno han sido dos los huesos sobre los que ha podido restaurar este lejano antepasado, y á fe que ambos son para la línea del hombre los más importantes, porque con ellos puede establecerse perfectamente lo que más caracteriza á nuestra especie, es decir, la posición erecta ó vertical del cuerpo.

La importancia de este descubrimiento es tal, que viene á echar por tierra todas las teorías sostenidas hasta ahora por los sabios europeos, de que el hombre debía ser originario del viejo mundo.

No ha mucho el doctor Ameghino demostraba que la humanidad no podía descender de los monos Antropomorfos, y por lo tanto que el hallazgo del famoso Pithecanthropus erectus de la isla de Java no tenía importancia efectiva como uno de los precursores, sino que represen-

taba uno de los tantos Hominidios extinguidos, lo mismo que el no menos famoso hombre de Neanderthal.

Los hechos vienen á confirmar aquella teoría, ya basada en la lógica, que imponían las leyes filogenéticas.

El Tetraprothomo de Monte Hermoso traslada definitivamente el centro del origen de la especie humana á Sud-América, viejísimo continente que encierra en sus vetustisimas capas sedimentarias, toda una larga serie de faunas abundantísimas en especies ya extinguidas, donde se hallan representadas todas las formas de transición y de evolución que han dado origen á las especies actuales después de millones de años y en sus larguísimas peregrinaciones sobre la superficie del planeta.

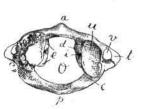
tor Ameghino hace veinte y siete años indicó la posibilidad de que el hombre, á la in-

versa de lo que se creía, bien pudo emigrar del llamado nuevo mundo al viejo.

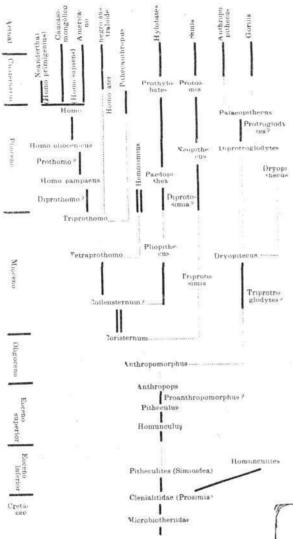
Dos años más tarde, el doctor Francisco P. Moreno lanzaba la teoría de que el territorio argentino era un resto del continente austral sumergido, donde se había iniciado el desarrollo humano v de donde había partido para extenderse sobre el globo.

Los estudios del doctor Ameghino concluyen de arrojar viva luz sobre el problema del hombre y sus migraciones.

Los dos cuadros que







resultado el grupo actual de las razas negras y australoides, descendientes á su vez del «Homo Ater» ú «Hombre Negro», que vino á ser el heredero directo del Triprothomo.

Entre tanto el actual Homo Sapiens pasó en este continente por los varios estados de los hombres fósiles de la Pampa para seguir como hombre americano y á su vez desarrollar como ramas laterales al tipo cáucaso mongólico actual y á las razas de/ Neanderthal y quizá á otras que por bestiali zación no pudieron llegar hasta nuestros días y se extinguieron en el viejo mundo e la época cuaternaria.

# \* \*

La ciencia argentina está de parabienes. Así lo entendemos los que seguimos de cerca estos sus progresos con ánimo tranquilo y desprovistos de prejuicios.

Con la misma satisfacción que escribo estas líneas, he hecho públicas en mi cátedra universitaria de la Facultad de Filosofía y Letras estas teorías, prestigiándo-las con calor y fe pincera.

No es difícil que en el otro hemisferio se desencadene una tormenta en cuanto lleguen las publicaciones y se entere de ellas y de las teorías del doctor Ameghino, el mundo sabio curopeo. No importa; cuando aquélla se disipe, los hechos quedarán en pie y se destacarán mejor con la luz de un bello sol de verdad.

Juan B. AMBROSETTI.

Dib. de Cao.

se publican demuestran en sus líneas el desarrollo de la especie humana desde el período cretáceo hasta nuestros días y su distribución geográfica como consecuencia de sus migraciones en las diversas épocas geológicas.

Prestando un poco de atención, se verá que en Sud-América se hallan todos los eslabones que conducen al actual género Homo, eslabones que faltan en los demás continentes.

Y lo mismo que se observa respecto del hombre se ve también con los monos; también aquí en Sud-América aparecieron los primeros monos, y de éstos se desarrollaron todas las demás especies actuales.

El doctor Ameghino, teniendo en cuenta la talla menor de las razas negras actuales, las hace descender del tercer precursor, el Triprothomo, que no tardará en aparecer en las capas aun inexploradas del mioceno superior ó plioceno inferior; y en esa época geológica tan alejada de nosotros, supone que se desprendieron del tronco común, evolucionando por su cuenta, dando por

#### Un reportaje al orangután "Petronio"

Se trata de un reportaje serio y transcendental. Ha llegado á Bue-nos Aires procedente de Hamburgo el ilustre y sabio orangután de Borneo, bautizado recientemente con el nombre de Petronio. No bien estuvimos enterados de su arribo qui-simos ir á presentarle nuestros saludos y á pedirle tuviera á bien darnos algunas impresiones íntimas sobre su viaje á nuestra capital. Ir á entrevistar á un mono de estirpe tan elevada como la de Petronio es cosa harto difícil para un periodista. Los monos tienen más recelo y se resisten á la fotografía, con más tenacidad que los hombres. Empero, cuando llegamos al palacio del orangután fuimos sorprendidos por su grave saludo. Nos había adi-vinado. Una mueca de orangután pulido y bien educado nos hizo entender que Petronio se prestaba



na sentimental y exhalando gemidos pintorescos. Luego nos habló de sus triunfos sociales. En Hamburgo lo visitaron varios príncipes y muchos literatos; fué entrevistado por varios periodistas ingleses y slemanes y una sociedad científica dió una conferencia para explicar su insigne abolengo orangutanesco. En Buenos Aires, las primeras cosas que le llamaron la atención fueron la estatua de Garibaldi y los tranvías eléctricos. Ambas cosas le agradan mucho. También sintió regocijo al ver personalmente á toda la gran falange

de monitos que habitan en el zoo, quie-nes, según nos lo dijo enfáticamente, le ofrecerán un banquete de bananas y mazamorra en la semana entrante, fes-tejando su feliz arribo á nuestras playas. Siente grandes deseos de conocer el segundo plato de la comida próxima que le darán sus congéneres.

Para ese acto, Petronio está prepa-rando un discurso largo y lleno de generosos conceptos. Piensa explicar en él con fundamentos científicos y hondos un pensamiento biológico que le trae trastornado desde hace largos años. Consiste en una teoría antropológica por la cual se vienen á descubrir innúmeros misterios de su raza. Como le pidiéramos que nos adelantara la idea central de su trabajo, nos dijo que en él se trataba de probar que el mono desciende del hombre, al revés de lo afirmado



sin inconveniente à ser interrogado. Para corresponder à sus atencio-nes le hicimos elogios vehementes, diciéndole que su persona presentaba un excelente aspecto de salud y elegancia. Petronio, mirando al sue-lo, agradeció nuestra lisonja. En gesto taciturno. Comprendimos en-tonces que Petronio también era filósofo.

— ¡Le agrada á usted señor, la filosofía?

- Muchisimo! La he estudiado largos años en mis dominios de Borneo, pero nunca la he comprendido

Tal respuesta hizo que nuestros ojos observaran á tan interesante personaje. Viste modestamente su piel parduzca, usa patillas y barbas con desaliño, y su crâneo presenta unos cuantos pelos en caprichoso desorden. En sus ojos hay un mirar

desorden. En sus ojos hay un mirar de tristeza que nos reveló al punto el alma poética del distinguido orangután. Mientras se entretenía en rascarse con fruición la oreja izquierda, nosotros pensamos que Petronio era un mono de talento. Pero no se lo dijimos por temor á que nos creyera aduladores.

Cara demostrarnos algunas de sus sabias habilidades. Petronio se

encaramó con preste-za en un barrote de su palacio y adoptando una postura aca-démica nos habló de sus nostalgias y de sus dolores. Ha sufri do mucho... Su vida casi es como la vida de un hombre pensador y desdichado, así al menos lo revelan sus grandes ojeras v las largas vigilias que anuncia su cara me-lancólica. Poco antes de que hiciera un viaje por Alemania, tu-vo la desgracia de perder en Borneo á un robusto hijo varón llamado Mustafá. Tres meses antes, su espo-sa se había fugado con un orangután enemigo que no reunía más condiciones elo-Meditando en su nuevo palacio del zoo siables que la de ser buen mozo. Su espoverdadera mona... Al recordar el episodio, tos pidió permiso para verter unas cuantas lágrimas, operación que realizó con mucha fortus sentimental verbels adarcamiento de la contracta de la co



El adiós del orangután...



La tristeza de Petronio. . .

por algunos ilustres amigos de Darwin. — Señor Petronio, usted nos está ofendiendo, mida sus palabras... — le respondimos.

El célebre orangután frunció el ceno, puso la cara adusta y con su diestra, á falta de tarjeta, nos arrojó una banana en señal de desafio. Comprendimos nuestra indiscreción.

Es un partidario decidido de la democracia y enemigo personal del director del zoo, señor Onelli, á quien le dice con frecuencia frases de mono vivo.

Nos dijo que los monos estaban muy adelantados en las artes literarias. Ellos no conocen aún el modernismo y tienen plagio como una verdadera virtud artistics.

—Y en cuanto á política, ¿qué pien-sa usted, señor Petronio∮; Cómo cree usted que podrá arreglarse el asunto

usted que podra arreglarse el asunto de Corrientes? ¿Cree usted en el éxito del... viaje del senador Pérez!
—El viaje de mi antecesor Pérez, puedo asegurarle que es completamente inútil. En cuanto al asunto de Corrientes, estoy convencidos de que puede arreglarse á garrotazo limpio...

#### Córdoba.-Fiesta social



Señorita Luisa Casas, que contrajo enlace con el señor Justo Argañaraz



«Pive o'clock tea» dado en obsequio de la señorita Luisa Casas



Después del «Five o'clock tea»

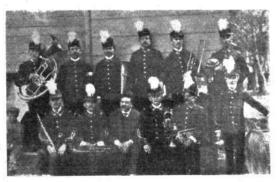


Los novios y familias invitadas

# Lanús.-Fiesta de la asociación laica



La comisión de fiestas



La banda de música



La concurrencia en el parque Ferriol, el domingo 6

#### Montevideo

El gran match de football





Team argentino, ganador de la copa «Newton»

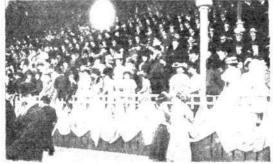
El team uruguayo

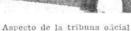




Banquete dado en honor de los vencedores

Cabecera de la mesa







En el palco de la «Liga»

#### Recibos presidenciales

El domingo último se llevó á cabo en Montevideo el gran match de foot ball entre argentinos y aruguayos, quienes se disputaban la copa Newton, El team argentino llegó á Montevideo el sábado por la mañana, siendo agasariado y recibido con todo género de atenciones por parte del team uruguayo, el cual le ofreció un almuerzo que transcurrió en un ambiente de cordial afectuosidad en la Rotiseria Lanata.

ría Lanata.
El partido tuvo lugar en el field del parque Central, y desde su comienzo hasta su fin fué muy reñido y matizado de emocionantes

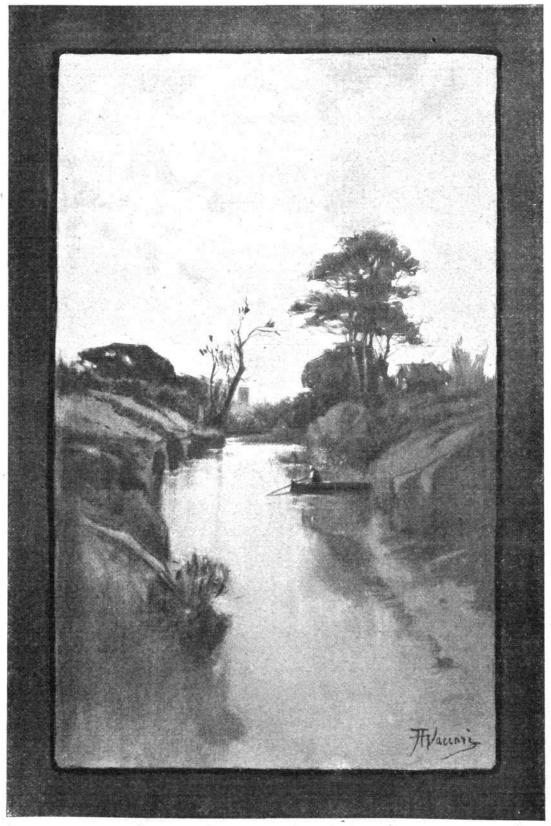


Concurrentes en la casa del doctor Williman

incidencias. Después de una lucha valiente y sostenida por ambas partes. La victoria vino à favore cer al team argentino. Una concurrencia numerosa y distinguida presenció el interesante match, aplandiendo al final del partido à los vencidos y à los vencadores.

— El presidente de la vecina república ofreció, la semana pasada, una recepción á un grupo de legisladores y amigos personales. La casa del ductor Williman se vió visitada por un centenar de personas espectables y bien caracterizadas en la política y en la sociedad uruguayas.

# Páginas artísticas



EN LA ISLA MACIEL, por Vaccari

# © Biblioteca Nacional de España



# TODO POR EL ARTE





El firt es un filón de oro para los comerciantes. Es la

base de los éxitos más sonados en el gremio.

Es curioso el estudio que ellos bacen de las muchedumbres para dar con la psicología del cliente.

Cualquier impulso es susceptible de ser convertido en

fuente productora de dinero. La dificultad estriba en ecertar con algo nuevo. La explotación de la vanidad, ha sido

de resultados asombrosos en todos los tiempos, pero aunque ella seguirá determinando todavía enormes ganuncias, ofrece menos interés desde otro punto de vista. Es un negocio que no tiene nada

de extraordinario. La explotación del flirt es, en cambio, el invento más ingenioso que han hecho los discípulos de Mercurio.

Satisface la suprema aspiración de los comerciantes: dar lo menos posible en cambio de lo más que se pueda. ¿Qué es una sonrisa de mujer?

Es un mundo y no es nada.

Cuando ella sonrie al hombre de sus intimas y delica-das preferencias, ya puede él estremecerse de orgullo. La conquista de la mujer es la más preciosa de las con-quistas; la que más realza al hombre es la que más realza al hombre en su propiconcepto.

Napoleón, el gran conquistador de naciones, el extraor dinario genio militar, fué desgraciado en amores. ¡Qué



Señora A. L. Aldebert, dirigiendo una orquesta

lástima! Los historiadores lo lamentan.

Pregúntese á cien hombres, si desearían ser Napoleón ó Don Juan, y setenta, por lo menos, optarán por los triunfos femeninos de este áltimo.

Si una mujer sonrie por coquetería natural como por la comprese de se consequencia de se consequ

tural, vence y hace mucho daño. Las mujeres que sonrien para enriquecer á los comerciantes, observan con-

dueta detestable. .. para los enamorados. ¡Cuánto mal hacen ya las risueñas bomboneras, vendedoras de flores, cajeras

bomboneras, vendedoras de flores, cajeras y músicas de Buenos Aires!

Estas últimas, diseminadas en las rotisseries y los bars, han llegado á convertir á millares de habitantes de la metrópoli en modernos tántalos, con la diferencia de que el personaje mitológico tenía sed y no podía beber y aquellos, en cambio, no tienen ganas de tomar ni una sola gata de agua y car y colligiado. sola gota de agua y se ven obligados á consumir los medios litros nefastos, quieras que no.



Cerca del tablado para oir mejor la música

BARITA.

# La edificación en Santa Rosa de Toay

Entre todos los pueblos de La Pampa, el de Santa Rosa de Toay, á 605 kilómetros de Buenos Aires, fun-dado en 1891 y hoy con 4,000 habitantes, es uno de los más característicos.

Todo en él se ha hecho en un lapso de tiempo tan in-Todo en el se na necno en un lapso de tiempo tan insignificante, que, ante sus calles de veinte metros de ancho y cuyos términos se pierden en los confines, ocurre la idea de preguntar si sus autores fueron hombres 6 gigantes. Asiento de las autoridades nacionales, conunales y judiciales, como capital que es del territorio, con edificios escolares, sucursal del Banco de la Nación, hospital, teatro, molino, mercado y dos plazas, General

Mitre y Ministro Civit, esta Rosa de Toay, es la más lozana de cuantas flores han abierto en la inmensa pla-nicie de La Pampa. es la más

nicie de La Pampa.

La gente afluye, se amontona, los alquileres de esta diminuta Buenos Aires suben, y al desarrollarse todo, poens cosas grandes se pueden hacer.

— (Higiene! — grita uno. — Ya vendrá... — (Pronto! grita otro, mientras unos cuantos, más allá, piden luz eléctrica, más grandes edificios para instituciones de todo género, y un sediento, muchos sedientos, claman por agua. — (Agua! [Buena, sana, purificada! — (Pero, hombre! [Si ustedes no dan tiempo!



La casa de gobierno



La jefatura de policía y juzgado de paz



Escuela superior de niñas núm, 2.—I Raquel C. de Galíndez Directora, señora



Escuela superior de varones núm. 1.—Director, señor Isaac Soler



Escuela infantil núm. 3 .- Directora, señorita Rosa Sisinni



La sucursal en La Pampa del Banco de la Nación



Señor Tomás Mason, funda-dor de Santa Rosa de Toay



El teatro, de la Sociedad Española



Señor Juan Schmidt, el vecino más antiguo

# La población escolar



Escuela superior de niñas, núm. 2, primer grado, á cargo de las profesoras señoritas Mercedes Branca y Santos Burgos



2.º grado,—Profesora señora Amalia de Bonet



3.er grado.—Profesora señorita Helena Martinez



5.º y 6.º grados,—Profesoras, señoritas Maria Petroni y María Echanis



1.fr grado de la escuela infantil núm. 3.—Profesoras, señoritas Rosa Sisinni, Elina Suifé y Enriqueta Smith



1.er grado de la escuela de varones núm. 1, á cargo de la señora Telma G. de Soler



2.º grado,—Profesora señorita Gómez



3.°, 4.°, 5.° y 6.° grado.—Profesores Manuel Mercado, Vicente Passerelli y Ramón Torres

Fot. de CARAS Y CARETAS.

## En Toay. Los pioneers de La Pampa. Don Juan Brown

- Il patrone lo chama -- nos dijo en pésima lengua de la tierra un peón italiano. — ¡ Il patrone ? Noi non habia-mo piú que... — ¡ Eh! Buono, el signore don Cuane Brrron.
Y aquel Brrron sonó como un caño-

nazo en los oídos.

Sabíamos que esos dos mil habitantes que tiene hoy Toay habían sido llamados por él, que era el fundador del pueblo y más que dueño de las tierras, el amigo de todos. Nos aproximamos, con ese cariñoso respeto que inspiran siempre los hombres que tienen obra propia y honrosa...

— Como ustedes son forasteros, —

nos dice con suave acento irlandés, — los he hecho llamar para preguntarles si puedo serles útil en algo. — Usted, señor, nos será efectiva-mente muy útil, porque precisamos un



Don Juan Brown, fundador de Toay

el médano como una princesa en su el medano como una princesa en su trono... Regresé en busca de la cara-bina, avanzando siempre y haciénd-le disparos; llegué hasta él que permane-cía immóvil, y le dí las buenas tar-des... como que no era más que el tronco de un árbol. Desde entonces quiero á estos caldenes que son los viejitos de la tierra de mis hijos.

—Ya ven ustedes — continuó — que este suelo no es tan ingrato como se dice. Aquí, el que no se chupa el dedo, gana cuanto quiere con un poco de sagana cuanto quere con un poco de sa-crificio. Estos terrenos, por ejemplo, los compré á cuatro y á cinco pesos la hectárea. Los he vendido á doscien-tos cincuenta. Así han hecho muchos. tos cinquenta. Así ina hecno muchos, Y habría podido ser más rápida la valorización, si no fuera que hemos tenido algunos malos funcionarios y que el gobierno nacional no nos ayuda.



El palacio del señor Brown, única habitación que existía



Casa del señor Brown en Toay, y fundadora del pueblo

buen guía, y ninguno mejor que el fundador de Toay. Vamos á recoger cuantos datos nos sea posible; nuestro deseo es demostrar que el territorio de La Pampa Cen-tral está en condiciones desde hace tiempo para ser pro-vincia y queremos que nada escape al objetivo.

- Eso está bueno, porque es precisamente nuestro

sueño.

El prólogo fué un taponazo de champagne.

- En plena Pampa, ¿eh? - Sí... este suele ser el mate de por aquí...

— St. . . este suele ser el mate de por aqui. .
— Pues. . . | por la provincia de La Pampa!
— Cuando yo llegué. — empezó á decir el señor
Brown, — el único habitante de estos lugares, era el
señor Llorens, que tenía su casa de negocio á una legua
de aquí y por clientela á los indios. Ya le mostraré
mi suntuoso palacio. También había tigres y pumas.
En mi primera salida al campo, descubrí entre los caldenes un magnifico tigre que me contemplaba sentado en

Hace poco, fué necesario construir un local para una comisaria. Costaba el trabajo 70 pesos y el expediente duró /seis meses! Pero, afortunadamente, las personas bien intencionadas abundan aquí y ellas trabajan. Cuando seamos provincia y nos manejemos más libremente, las cervinas es barán con mayoras facilidades y la tierre.

los caminos se harán con mayores facilidades y la tierra, más elaborada, seguirá aumentado en su valor.

Una criolla vino á interrumpirnos.

— Con permiso. A esta mujer tengo que sacarle una muela. Dentro de cinco minutos estaré á sus órdenes para que vagares el pueble.

muela. Dentro de cinco minutos estate a sus viscos para que veamos el pueblo.

Volvió.

— i Es usted dentista, señor Brown!

— Dentista precisamente no, pero, como don Juan de Garay, quien funda pueblos, tiene muchas veces que ser también sacamuelas!

Enviado especial.



La señora de Sugden y la familia del señor Brown



Lo que resulta de fundar pueblos

Fot. de CARAS Y CARETAS.



En la puerta de la «Scuola Pia Pontificia»

preciso tocar en su espíritu ciertos resortes de sensibilidad para que hable. Pero, es necesario hacerse, en su presencia, el pequeñito. El inocente. El tonto... Porque hay que dejarle que se infle, como un globo. Luego pincharle para que se desinfle... ¡Oh! Qué deliciosa sensación. ¡Verle caer en nuestras propias manos homicidas!... Y hacerle decir cosas extrañas. Y, también, tonterias... Es un placer excitarle à que diga en frases, lo que piensa en la almohada... Ya comprenderéis que el trabajo resulta dificil. Dificil. Muy dificil... Aunque se trate de interviewar à Juan de los Palotes, el periodista tiene siempre gran trabajo. Imaginaos, ahora, el trabajo que podrá dar un hombre célebre. Un hombre habituado á servir de cadáver á todos los bisturis del universo. Un hombre que conoce el doble sentido de cualquier pregunta y que conoce la intención felina de cualquiera sonrisa. Es preciso estar muy enamorado del arte de confesar almas geniales, para no morirse de fatiga mental. Casi siem-pre el hombre célebre se encierra en su mutismo.

premeditadas que im-

provisa. Después, es

es lógico. No hay que criticarlo... Recuerdo que en Buenos Aires, tuve que solicitar de un escritor muy conocido. -que hacía versos domésticos,-tuviera la bondad de permitir que un fotógrafo, gastara con él una placa... Naturalmente, se negó. Todos se niegan... Se negó al princípio. Pero, después, con una modes-

Por no decir algo que des-

tarse es humano. Hasta Jesucristo, que era modesto, se dejo retratar en el pañuelo de la Ve-

debilidades. Pero esto

Mas, no

tia deliciosa, me dijo: -«Vea, joven. Le seré franco. No quiero que me retraten. Estoy muy viejo... Le daré una fotografia de cuando tenía treinta años. ¿Quiere? Como mis versos son siempre juveniles, yo deseo que la poste-

ridad me conozca siempre joven...» ¿Habéis comprendido? Quería pasar á la posteridad. Este solo rasgo, es una confesión. A través de estas palabras de hombre célebre se trasluce su ce-rebro, su alma... Yo no quiero criticar á este poeta su pudor de hombre viejo. Al contrario. Nada más hermoso que el sincero orgullo de los tigres... Pero he citado el caso para convenceros de que no es necesario que un hombre os hable mucho, para que adivinéis lo que tiene en el corazón y en la cabeza. Pocas frases, bastan . . . En fin. Asi me ha ocurrido con Lorenzo Perosi. Yo no habia encontrado nunca un hombre célebre que hablara menos y que tuviera una modestia tan sincera, tan franca, tan simpática, como este admirable joven sacerdote. No es necesario analizarlo para comprenderlo. de aquellos hombres cristalinos que piensan lo que sienten. Que sienten lo que dicen... En la manera de accionar, en el modo común de vestir sus ideas, adivinase el hombre que no tiene ningún deseo de que lo conozcan. Cuando oye un elogio, dice:

—«Vo no tengo la culpa de que mi música parezca buena. Me sale así por casualidad... Pero á mi no me ha costado ningún trabajo hacerla. Tomo un papel y escribo. No es un mérito hacer una obra

sin fatigas ... »

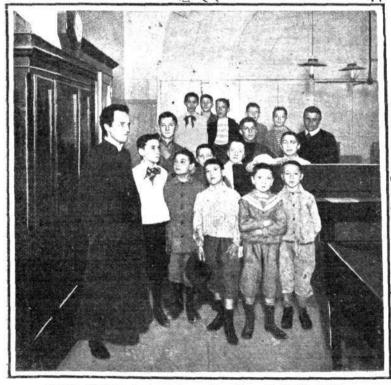
Tenéis que pensar que quien os habla así es el autor de los famosos «oratorios»... ¿Conocéis la historia de este joven abate que á los 24 años era ya hombre célebre? Es una historia breve. Oidla. Sus labios os la cuentan:

-«Naci en Tortona (Italia).

Mi padre era maestro de capilla en la catedral de dicho pueblo. Mis dos hermanos eran curas. En esc ambiente se modeló mi espiritu. A los 22 años.—en 1894.—es-te el hábito sacerdotal. Celebré mi prime



Antes de la lección coral



Con los niños que cantan, bajo su dirección, en la Capilla Sixtina

ro misa en la San'a Casa de Loreto... Y nada más, Y nada más...»

—; Nada más? No es cierto, agrego yo. Un día, siendo ya sacerdote, el padre de Perosi no pudo dirigir el

El hijo le reemplazo, improvisando sobre el armonium una maravilla musical. Alli empezó su carrera... Después, trajéronle á Roma. El 13 de diciembre de 1898, dió la primera audición pública de música sagrada, en la iglesia de los Santos Apóstoles. Dirigió «La resurrezione di Cristo». León XIII mandó en su representación al cardenal Rampolla, Tam-bién asistió Mascagni... No tengo que repetiros que fue un éxito, ¡Colosal! . . . La música vibrante del artista romántico conmovió las almas. Cuando el oratorio ter minó, Mascagni se arrojó. emocionado, con su melena y con su orgullo, en los brazos del débil sacerdote. Rampolla, lleno de la roja pompa de los cardenales, le besó las manos como á un Papa del Arte... Y el corazón de muchas mujeres latió como un volcán... No ignoráis que hace poco se decía que el abate Perosi dejaría los hábitos. Hablábase de su matrimonio. Pe-ro, no. No es cierto. Perosi no se casará. Es demasiado modesto para hacer eso ... Lo que hubo fué que una artista, muy bella, muy de Paris, enamoróse locamente del infantil abate. Pero él la rechazó como el San Antonio de Flaubert. Y ella. loca, — más loca todavia, fué à un convento. Encerróse á llorar... Si hay tanto corazón femenino que arde en pasiones por el joven maestro, no es ni por su rostro pulido ni por la fama que el curita tiene. Lo que entusiasma de amor á las mujeres, es oir su música sagrada. Porque es un extraño fenómeno. La músi-

sagrada. Porque es un extraño fenómeno. La música de Perosi, analizada artisticamente, no tiene la
severidad, la austeridad, la religiosidad de
las núsicas místicas.
No es una música que
eleve á mundos de virtud, de paz, de oración,
de sosiego. La música de Perosi es

sica de Perosi es ardiente, es cálida, es apasionada, es varonil. De sus melodías brota una voluptuosa sensación carnal. Oyéndola, el ardor de la fiebre

enrojece la sangre... Sucede con ella lo que con las diabólicas poesías de Santa Teresa de Jesús, Quitándolas el nombre de la Divinidad, son explosiones de amor salvaje y fuerte. Es un amor histérico de locura y de fiera. El 20 de julio, por invitación del amable ministro doctor Blancas, tuve ocasión de asistir á la ceremonia realizada en la Capilla Sixtina, con motivo de los funerales de León XIII. Perosi dirigió el «Benedictus». con un trozo del cual obsequió el maestro á Caras Y CARETAS. Pues bien, el éxito fué el de todos los años. La inspi-ración de Perosi no decae. Crece.

Cuando su música vil ró en el templo, hubo en todos los ánimos una profunda sensación de misticismo raro. Y así sucede siempre. Hay en sus obras algo de Dios y no poco del diablo.

Ahora Perosi está mal de salud. Vive en las monta-



Un trozo del «Benedictus», que el maestro Perosi compuso para los últimos funerales de León XIII (Autógrafo del manuscrito todavía inédito y adquirido exclusivamente para CARAS Y CARETAS)

nas con su vieja madre. El exceso de trabajo ha debilitado su cerebro. Pero no se queja. Todos los días viene á Roma. Va, trotando humildemente por las calles, hasta la «Scuola Pia Pontificia», donde instruye á más de 60 alumnos que cantan en la Capilla Sixtina. Allí fundó la «Escuela Cantorum», en 1904. Como Mascagni ó como Puccini pudiera ganar mucho dinero recorriendo los teatros. O hacien e ganar mucho dinero recorriendo los teatros.

do óperas... Pero él noquiere. No quiere ir á París. Ni á América... Y es saludable la lección de orgullo que nos da: pudiendo ser millonario, se conforma con llevar la sotana raida. Hace poco un editor imprimió sin su permiso un «oratorio». Perosi lo demandó ante la iusticia. Le pagaron una indemnización de cincuenta mil liras. ¿Sabéis lo que hizo? Dió las cincuenta mil liras á un asilo de pobres... J Y sabéis co-

mo escribe susobras? Pues, en el mismo colegio. Mientras los alumnos repasan su lección, él borronea sus notas sobre un papel cualquiera. A veces, yendo por la calle, se le ocurre una idea. Se arrincona contra un muro y en el puño de la camisa la consagra. la apunta. Desprecia. como un niño, esas drogas rancias de la toilette mundana. Es un hermano digno de

Enviado especial.

Teresa la Santa...



Perosi con los profesores y alumnos de la escuela en donde da lecciones de canto y música



#### Ironías de París

Disarraments - CINQ CENTIMES SIX PAGES - Paris at

Jules MADELINE, Président

FRANCAIS RELIANT PAR SES FILS SPECIAUX LES QUATRE PREMIÈRES CAPITALES DU GLOBE

En Paris la Moral no es una santa. No tiene altares. Carece de iglesias... Yo no qui-siera ofender la virginidad pa-triótica de Juana de Arco. Pero creo,—sacerdotalmente,—que su estatua de bronce, erigida en esta ciudad eiffel, es una ironia dema-siado aguda. Por eso la doraron... Yo no veo que esta vida algebraica, pró-diga, sonriente de París, pueda ser un pecado. Al contrario. Es una sólivirtud no guardar en el bolsillo nada para otro dia. Siempre es bue-no dar todo. ¡Todo!... El catecismo lo predica. Lo dice el padre Astete... Y el cándido Judas lo comprueba... El placer, como el arte, como el dolor, como el olvido, es un refinamien-to de los nervios. Gozar, es ir... Go-zar es perder el sentido de las aspezar es perder el sentido de las aspe-rezas terrenales. Gozar es desde-ñar el prejuicio y tener un coloquio con las nubes. Gozar es arrodillarse ante Dios para dar, en la frentes un beso al diablo... ¿Comprendéis?

Bueno. No importa. La quietud de las sensaciones cubre de moho el cerebro. Dejad de sentir goces. Vuestra carne espiritual aumentará en gorcarne espiritual aumentará en gor-dura. Y, también, aumentará en pe-sadez... En Gruyerlandia, donde según sadez... En Grayerlanta, donde según he visto, la moral merece más respetos que el pan, ocurre que la música, el amor y la poesía cuentan con muy escasos jardineros geniales... En todo el país, cada mujer, cada hombre, es una pagoda de virtud. Trabajan todo el día. Se cansan. Se fatigan. Y, fisiológicamente, por la noche no sienten descos de consultar á Shakespeare...
Duermen. Por eso allí Duermen. Duermen. Por eso allí no es posible encontrar ni poetas, ni literatos, ni artis-tas, ni cuerdos que se maten.

Los que existen,—pocos, muy
pocos, poquísimos,— aprendieron á vivir en Francia...

Días pasados con la ingenuidad de mi modestia felina,

pocos, poquísimos, — aprendieron á vivir en Francia. Días pasados con la ingenuidad de mi modestia felina, pregunté à un periodista de aquella tierra si las virtudes no estaban consideradas como una desgracia nacional.. Se enojó. Me mandó los padrinos... A pesar del banquete en que lavamos su honor de toda mancha, no he podido comprender todavía la indignación de este noble joven chacarero. Estoy habituado à las ideas de París. No me parece feo lo que produce encanto. Si una cosa es «buena», ¿por qué ha de ser «mala»? Esta es la base de la filosofía parisiense. Los franceses piensan como yo. Se rien de todo lo que pueda ser moralidad... Haré una advertencia. Los franceses que conocéis fuera de aquí, no son los mismos franceses de París. Ser «francés» es una cosa. Ser «de París», es otra... Un francés, cuando no está en París, ve con los ojos, con el cerebro. En París ve con la imaginación. Es decir, mira. Pero no ve. O por lo menos no sabe si mira para arriba ó por abajo. Por eso,—Víctor Hugo tuvo la suerte de pensar esta frase antes que yo:—alos parisienses confunden á menudo las estrellas con las marcas que dejan en el barro las patas de los gansos»...

Sin embargo, París como mal; París como pecado; Barís como fiesta de puntillas y de rasos; París como

Sin embargo, París como mal: París como pecado; París como fiesta de puntillas y de rasos; París como volcán de sombreros enormes y de bocas con sed; París voican de sombreros enormes y de bocas c. h. sed; Paris como celito; París como fango y como cielo; París como París, es delicioso. Es magnífico... Los reyes que pierden su trono vienen á vivir en París. Es un error creer que la fecunda población de París disminuya. Hay que vivir en su vida nocturna... Sólo que no son franceses los dueños de París. Los dueños de París son los que vienen de tierras muy lejanas, á pagar el tributo de su imaginación. Parar saber cuantos pari-

#### ROMÉO EN MÉNAGE LE MARI ARGENTIN

Dans la calle Florida, is rue à la mode de uenos-Aures, à l'heure chie — but beures du par — les messieurs, adossée aux devantures es tiendas, regardient passer les femmes, écla-mines et caquitantes, jouant de l'évraint, du uniter et de la pruncile — d'attleurs parlaire, la comme de la pruncile — d'attleurs parlaire, as que de mariage des panais questions le as que de mariage.

pourir et de la pruncile — d'antieurs partièretent honnétes — il n'est panais question lisas que de marage

ent honnétes — il n'est panais question lisas que de marage

(not pas un mêtre elles marchent, une à vune,

la queue leu leu, en file indienne chére à

rus sancètres, l'éfalait leurs admirateurs qui

es waterpellent . Querida, an que l'india, que

mural et l'optimité de la paroit. Cest

e d'roit d'un la calle Florda. On pais et on

more. La galancière évaptient de la paroit.

Cest d'une preuve qu'elle a du succès.

Le défilé de Florda, et sea accessoires, est le

trand plaiser de l'Argentane, à qui nul na ja
nais repreche d'avoir l'amé compliquée. Cet

uni sa plus grande n'flaire, car cest la qu'elle

tat de conquères et qu'elle renomit un bian
Le céfilataire pour qui marage signific re

on, parisoirée et bonne calle Florda. Celle Florda.

Je ny vols zien å retire, sand ugen pour put-fire remptiere honneur par platur remptiere honneur par platur iz envirens de Buens-Atres, å Adroyde, menagers argentins viennent passer letti de miel dan un hötel symboliquement m. Delicia. J'ignorais cette particularité ment, croper ben que je ny sernin pas Quel tapage, et quels orages! Cest là jai compris en que di del grappita n'avait, ben seprit de le faire mourir à temps! A trente ans, la Julette liquandocentre ne grosse matrone en camisole et papili, entburée de marmais. Et Roméo à jeté le feux et thammes qu'à peine s'il lui restriuncel la ôffit à l'a-

sienses hay en París, no leais estadísticas. Os bastará con ver el tráfico de las estaciones ferroviarias. Hay hombres de todas las naciones, que son, indiscutiblemente, «pa-

risienses»... Pero no son franceses. De aquí resulta que no todas las ironías parisienses de los diarios locales, son francesas. ¿Un ejemplo? Tengo uno. Me lo remite el doctor Molina Salas, activo cónsul general en Suiza. Es un documento de posteen Suiza. Es un documento de poste-ridad. Su autor debe ser algún sabio francés que heredó las ironías de Voltaire y las preferencias de Cam-bronne... Es un artículo que «Le Ma-tin», el más leido de los periódicos de París, publicó el 2 del corriente. La colonia argentina se ha indignado. Las damas criollas han alzado los puños. Los hombres sus bastones... Todos dicen que ese suelto ofende la dignidad de nuestras damas, de nuestras niñas... Yo no sé si será cierto. Hay temas risueños que no merecen un sermón eelesiástico. Vale más el gesto indiferente de los hombros... Tal vez por ello ha sido que tanto el cónsul argentino en París, como el ministro, se han callado diplomáticamente...

Ya sabéis que «Le Matin» es un diario muy rico. Organizó la última carrera de automóviles «Pekín-París». Fué también quien mandó á América á monsieur Charcot... ¿Recordáis? monsieur Charcot á quien la República Argentina prestó tantos servicios. Hasta le dió carbón camen un obsensio. bón, como un obsequio. Ahora bien: «Le Matin» con el hu-morismo parisién de Willy.—

querido agradecer las gentile zas argentinas, publicando el artículo que leeréis aquí en sus propias letras. En dicho

suelto, su autor hace una descripción con tinta china, de nuestra original calle Florida. Dice que, por las tar-des, las damas distinguidas pasean una detrás de otra, en fila indiana, entre los piropos agresivos de los jóvenes que las miran pasar, Y que estos jóvenes no se conforman con hablarlas. De acuerdo con ellas, recurren á manifestaciones poco honestas. Y que ellas aceptan á manifestaciones poco honestas. Y que ellas aceptan complacidas esas pruebas de galantería, pues el mérito de la belleza de una mujer porteña se calcula según el número de pellizcos que reciba en la calle... La que logra muchos pellizcos obtiene un «succés»... Ahí está el suelto. Leedlo. Dice algo más grave de los hogares criollos... No quiero traducirlo.

Los pudibundos amigos del silencio, exclamarán que estas cosas dichas en Paris,—tan lejos,—no deben repetirse en Buenos Aires. Falsa idea... Es necesario ser alguna vez parisién. Es necesario tener altiveces de nipón. Es bueno one en América se griten las verdades.

alguna vez parisién. Es necesario tener attiveces unipón. Es bueno que en América se griten las verdades, inón tenemos sangre de Quijotes? Hay que evitar que la contra mablios se prodigue. Que no No tenemos sangre de Quijotes? Hay que evitar que el entusiasmo de nuestros pueblos se prodigue. Que no se malgaste... Aprendamos. Mientras en Europa discuten à la Duse, en América le llenan el camino de flores y le escarcela de esterlinas... Sí. Aprendamos. Y cuando un diario como «Le Matin» nos mande à otro Charcot, no arranquemos los caballos de su coche para llevarlo à pulso por la calle Florida. ¡Por qué, al fin, los parisienses, se burlan de nosotros! Se burlan como nosotros nos burlanos de la imbegilidad con que los monos initan nos burlamos de la imbecilidad con que los monos imitan nuestros gestos! Aprendamos.

Juan José SOIZA REILLY.

París, septiembre 3 de 1907.



por una mujerzuela molestado se sintió fastidiado. A un vigilante se acercó. La afrenta quiso vengar al punto, é indignado pidió que la cobrasen los cincuenta Del lance me enteré y meditabundo quedé por largo rato. Luego dije:

—¡Demonio! ¡Qué recato! ¿Para eso descubri yo el nuevo mundo? also also also

-Hablemos de otra cosa. Y ya que el tema es pobre y chabacano, aunque es en demasía americano, me expresaré en vil prosa.

Mira. En un aviso de remate leo lo siguiente: «La quinta del señor X... con frente à las avenidas Monte Castro ó Viena (hoy Sanabria)... y de la Capital (hoy Chivilcoy) y calles Roma (hoy Gualeguay-chu), Londres (hoy Mercedes), Paris (hoy Bahia Blanca), Berlin (hoy Esperanza)...»

¡Qué confusión por sobra de detalles!

Hoy, que es 12 de octubre,
tendrá que ir á esas calles
otro Colón á ver si las descubre.

Hemos recibido:

«La filosofia de Nietzsche y su anticristianismo», ensayo crítico, por Clemente Ricci.

«Marco Severi», drama en tres actos, por Roberto Payró.

«Casos históricos y tradiciones de la ciudad de Mizque», por Eufronio Viscarra. Cochabamba. «Las barcas», por Enrique J. Banchs.

«Alma trágica», por Isidro Rodríguez Martín. Montevideo.

"Cara ó cruz», comedia dramática en un acto:
"Noche de luna», comedia de costumbres en un acto. «Las dos fuerzas», comedia en tres actos, por Julio Sánchez Gardel.

«Rasgos», por R. González Pacheco. Prólogo de Alejandro Sux.

«Anales del Circulo de la Prensa». Año I. Nú-

«Ephpheteca», Año I. Número 1. «Sarmiento», Número único, editado por el Centro estudiantes del colegio nacional del Rosario.

"Boletin oficial de la secretaria de agricultura, industria y comercio». Habana.

ale of ale CONCURSO DE CHISTES

Por cada uno de los que se inserten, se abonará DOS PESOS.

El que, á juicio de la redacción, sea el más ingenioso de los publicados en un mes, obtendrá un premio de CINCUENTA PESOS.

Ha obtenido el premio de cincuenta pesos, correspon-diente al mes de septiembre, el que, con las iniciales C. A. C., apareció en el número 467.

-Yo soy Colón. Verdad es que me he muerto: pero mi mucha fama «que el mundo entero con fervor proclama»... Dice usted que es Colon? ¡Eso no es cierto! - ¡ Cómo!

-Me lo demuestra la habilidad «siniestra» con que habla usted en verso ingenuamente.

—Pues no soy del Solar.

---Precisamente con él le confundia. -¡Oh qué suerte más hórrida la mia! El claro cielo de negror se cubre ; ruge el cielo (y perdone el disparate). Hoy es 12 de octubre y algunos me confunden con un vate que se hincha al escribir y se exaspera igual que un académico cualquiera. Perdone, don Cristóbal...

y no te guardo encono. Es usted muy amable.

Ten presente que no soy cordobés ni presidente,

-Te perdono

- En el aniversario de aquel descubrimiento extraordinario que me cubrió de gloria, que obligó á admirar como un portento al que antes era un triste «zanagoria», dolor y pena siento, y pensando en América largo una horrible carcajada histérica y de mi primer viaje me arrepiento. —Se expresa usted, señor, pese á su fama, igual que un mal actor en un mal drama. Tú pretendes veiarme é intentas à Piñero compararme? Perdóneme otra vez...

Bien, Adelante, Debes ser periodista ò atorrante para hablar de ese modo inconveniente. Tú no llegarás nunca á presidente.

--Pues... Como te decía me sorprendió saber el otro dia que un pobre caballero, sin duda muy moral y muy severo.

## òrreo sin

Imparcial.-Buenos Aires .-Hay, por diversos motivos. quien nos llama equitativos, quien nos niega ilustración y quien nos juzga nocivos. ¡y todos tienen razón!

Oyhama.—Buenos Aires.— Pajarito que vas á tu rama, el vuelo modera, detente y quizás con tus ruegos consigas de Oyhama

que no «ripie» más.
G. D. M. (h.), O. T. J. C., R. A.—
Buenos Aires.—No.,
J. N.—Buenos Aires.—

"; A la carga! se oye que grita el [coronel Y se ven relucir las sangrientas ba-De los que avanzan en sangriento tro-[hitel tocan nuevamente las cornetas».

Usted ha oido endecasílabos y no sabe donde. Lo que no nos impide que felicitemos por el sangriento tro-

Paterbeque. — Buenos Aires. — Lo que usted nos manda se ha publicado

hace muchos años. E. C. G.—Buenos Aires,—; Qué fúnebre relato! En dos meses hace usted nebre relato! En dos meses hace usted morir ocho personajes. ¿Ila tratado de escribir un artículo fantástico ó una semblanza del presidente?

A. M.—Buenos Aires.—
¿Publicarlo? No, señor.
Cristianamente pensamos que si no lo publicamos le hacemos á usté un favor.

J. B. R.—Necochea.—No podemos decirle nada acerca de su «Fragmento

drama», porque sabemos cas

de un drama», porque sabemos casi tan poco del género dramático y del género fragmentario como de los géneros de lana y de algodón.

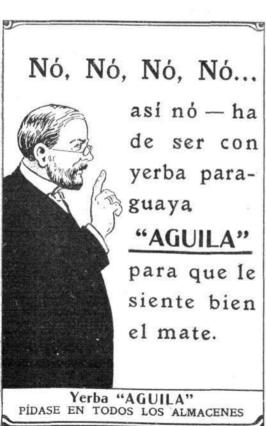
Isondá. — Ingeniero White. — En nuestro lugar querríamos ver ahora á Boileau, Hermosilla, Saint Beuve y Larra. ¿Qué dirian estos criticos de una poesía que no tiene graves defectos y la que, sin embargo, no se atreverian á publicar?... Nos parece lo mejor, Isondá, que se imagine usted lo que dirian Larra, Saint Beuve, Hermosilla y Boileau, cuya opinión valdría más que la nuestra.

Antes.—Villa Cañás.—Después de maduras reflexiones, convenimos en que lo que envía, sin ser despreciable, ni á usted ni á nosotros nos conviene publicarlo.

conviene publicarlo.







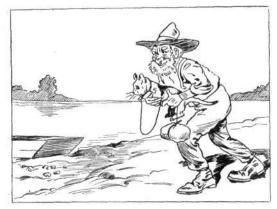


Importadores: FREIXAS, URQUIJO & Cía. - Maipú, 85



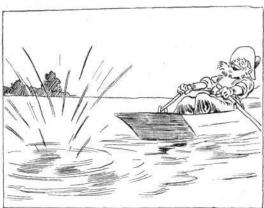
## PÀGIMAS IMFAMTILES

La venganza de la víctima ó el pescado salvador

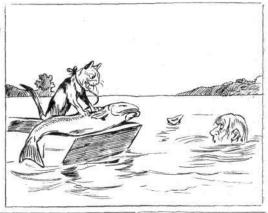














NO MAS CANASI

NEREOLINA La mejor de las
TINTURAS INSTINTURAS INSTINTURAS INSTANTANEAS

para teñir el cabello y la barba. En venta
en el Depósito, Moine y Soulignac, Rivadavia, 737; Magnasco, Cangallo, 801; Murray, Florida, 501 y 507: en la Peluqueria de
Ruiz y Roca, Florida, 28, y Juan Luchetti,
Santa Fe. 1000. Salón de aplicación, Callao
y Cangallo. Unico Agente: P. Pianavia,
Rivadavia, 3802.—Precio: \$ 6 la caja.

## Casa Vaccaro

Además de ser la acreditada vendedora de los billetes de la Lotería Nacional, atiende especialmente toda operación de Belsa. Compra y vende ero y plata, acciones, títulos de renta, cupones y toda clase de billetes de banco extranjeros. Antes de efectuar una operación de cambio, consúltese personalmente ó escríbase á esta casa que descuella por su reconocida seriedad.

S. VACCARO, Calle Florida, 156. Buenos Aires

## CONCURSO

DE LOS CHOCOLATES CON LECHE

Y BOMBONES

## 100.000 Francos

en obseguios á nuestros clientes del Río de la Plata

Desde esta fecha toda tableta de chocolate ó caja de bombones Cailler's llevará un cartoncito numerado representando la 1/48 parte del mapa de la Repútlica Argentina, y á toda persona que devuelva á nuestro depositario en Buencs Aires el mapa entero se la obsequiará con los regalos siguientes:

- á la primera persona que devuelva el mapa completo un objeto valor Frances 20.000
- á la segunda persona que devuelva el mapa completo un objeto valor

Francos 5.000

á la tercera persona que devuelva el mapa completo un objeto valor

Francos 2.500

á la cuarta persona que devuelva el ma-pa completo un objeto valor

Francos 1.000

á las dos siguientes que devuelvan el mapa completo c. u. un objeto valor

Francos 500

a las diez siguientes que devuelvan el mapa completo c. u. un objeto valor

Francos 100

á las veinte siguientes que devuelvan el mapa completo c. u. un objeto valor

Francos 50

- á las cincuenta siguientes que devuelvan el mapa completo c. u. un objeto valor Francos 20
- á las cien siguientes que devuelvan el mapa completo c. u. un objeto valor

Francos 10

POR LOS DEMAS PREMIOS VER LOS PROSPECTOS QUE == LLEVAN CADA TABLETA Y CAJA DE BOMBONES == SE PRECISAN AGENTES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA REPÚBLICA

## Vino Chianti Melini

SUPERA Á TODOS SUS SIMILARES ÚNICO QUE CONSERVA SU TIPO CONSTANTE SE VENDE EN TODOS LOS ALMACENES Y CONFITERÍAS

= DEPOSITARIOS PARA LAS =

CARLOS HEGI - B. Mitre, 2279

TO BUENOS FIRES TO TO

SUBAGENTES

JOSÉ FIOCCHI Y Cia. - Saranci, 183 MONTEVIDEO (Uruguay)

SUBAGENTES -

BRUN y Cia, - Asunc on (Paraguay)

## Lo que alimenta la fruta

Una serie de experimentos hechos por encargo del gobierno de los Estados Unidos, han venido á demostrar de una manera concluyente que se puede vivir con más economía y mejor comiendo casi exclusivamente frutas que alimentándose de carne, con tal que la elección sea

que la elección sea hecha de manera inteligente. El profesor Jaffa, autor de estos trabajos, hace el sumario de sus observaciones diciendo que los manises producen más proteina y más energia, en relación a su precio, que cualquier otro fruto por el estilo. Quince céntimos de manises proporcionan mil calorías de energia, y un hombre que trabaje regularmente sólo necesita 2,900 calorías diarias, por regla general.

diarias, por regla general.

Veinte centavos de manises dan, por lo tanto, más del doble de la proteina necesaria, y seis veces la energía que se encuentra en la misma cantidad de

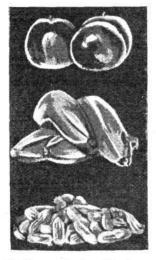
la carne ordinaria.

« Las frutas frescas y las nuces — dice el profesor Jaffa — encierran elementos nutritivos de mayor valía de la que generalmente se les asigna. Bajo este punto de vista es un error considerar á las nueces como un accesorio en las comidas y mirar las frutus como una cosa á la que sólo dan valor su grato gusto ó sus virtudes higiénicas ó medicinales. »

Para probar sus conclusiones, ha hecho el sabio algunos curiosos experimentos sobre dos jóvenes vigorosos que estaban acostumbrados al régimen mixto y que comían abundante cantidad de carne. Después de observarse durante una semana su alimentación ordinaria, se les sometió por espacio de dos dias á una gran proporción de



Lo que se gana en peso en un año, siguiendo distintos sistemas vegetarianos



El alimento diario suficiente para un hombre. (400 gramos de mani, medio kilo de banana y 375 gramos de manzanas)

frutas, con las que se sustituyó parte de los huevos, carne y cercales de su comida de costumbre, y después por una semana se alimentaron exclusiva mente de frutas y nueces.

Uno de ellos, al empezar la experiencia, pesaba 80 kilos, y al final de los siete días de empezar á comer vegetales en sustitu-

empezar á comer vegetales en sustitución de la carne, había ganado un cuarto de kilo de peso.

Según el profesor «yankee», la principal falta cometida por los partidarios de la comida puramente vegetal se halla en la ignorancia de los elementos nutritivos que encierra cada fruta ó cada legumbre, y esto hace que el valor alimenticio de sus comidas sea menor que cuando se combinan inteligentemente los platos para que proporcionen la necesaria cantidad de calorías y de proteína. La alimentación exclusivamente vegetal no produce, por otraparte, tanta proteína como el régimen mixto, y hay que advertir que la proteína es el más esencial de los treselementos que constituyen el alimento. Los otros dos elementos son las grasas y los hidrocarburos, y constituyen los verdaderos combustibles para la máquina que denominamos organismo animal; pero se necesita cierta cantidad de proteína para restaurar los tejidos a medida que se desgastan.

de proteína para restaurar los tejidos á medida que se desgastan.

Con las frutas que se pueden comer lo misma crudas que preparadas de diversas maneras, ocurre que, según se preparan, varían de condiciones alimenticias. Las bananas, por ejemplo, que figuran entre las frutas más nutritivas, pierden mucho de esta cualidad si se comen fritas 6 asadas, es

mejor comerlas crudas.

## DENTADURAS

completas para la : : masticación perfecta

\$ 50

en la clinica dental del

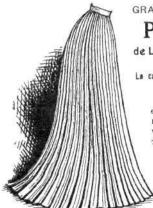
## Doctor JOSÉ BLITZ de regreso de Europa con las últimas NOVEDADES



Emplomaduras de porceiana, imitación perfecta del color natural de los dientes. Extracciones absolutamente sin dolor por un apacato de Protoxyde d' Azoté con oxigen comprimido. Dentaduras fijas sin paladar, sistema perfeccionado. Notables rebajas en los precios al aleance de todos,

— Consultorio: APTES, 358, de 8 á 12 y de 1 á 6 —

## SODA CÓRDOBA LA MEJOR AGUA PARA BEBER



GRAN TALLER DE -

## PLEGADOS

de L. CUIDET-Paraguay, 777

La casa más antigua y mejor acreditada

Las Polleras Sol, cortadas en casa no chingau, no vienen para adelante y no llevan más que 4.50 á 5 metros de género en 1.20 de ancho.

PLEGADOS DE TODA CLASE

Trabajo absolutamente garantido, se manda a cualquier punto de la Republica, Pedir precios y cambego. Paraguay, 777.

## DOCTOR E. SECO

ENFERMEDADES DEL

### CORAZON Y PULMONES

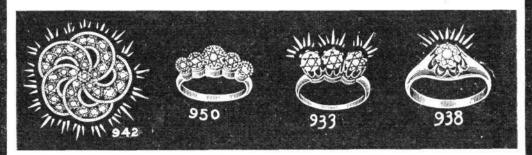
Consultorio del Dr. Seco: Esmeralda, 286

ENFERMOS DEL PECHO

Se cura la TISIS

# TOMAD BIEN NOTA

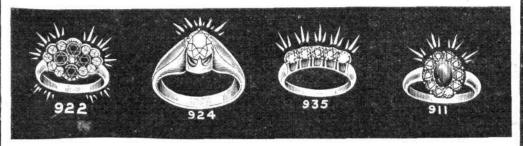
Se sigue liquidando todo á precios increíbles. Vengan y se convencerán que artículos que antes vendíamos desde 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20 pesos, hoy los pueden comprar al reducido precio de **DOS PESOS** cada artículo.



DOS PESOS CADA ARTÍCULO



DOS PESOS CADA ARTÍCULO



Todavía nos quedan Anillos, Alfileres, Aros, Gargantillas, Pulseras, Prendedores, Cadenas, etc., etc.

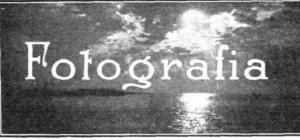
Ordenes por correo son prontamente atendidas al recibirse el giro ó importe. Si el artículo pedido no fuera del agrado del cliente, se cambiará por otro.

NO PIERDAN ESTA GRAN OPORTUNIDAD

Montana Diamond Company

Cuyo esq. Florida Unión Telef., 1707 (Avenida) Buenos Aires







Para secar rápidamente las placas

A fin de evitar los inconvenientes que presenta el tratamiento de las placas por el formol, es preferible, cuando se quiere secar rápidamente una placa, sumergirla durante 5 minutos en alcohol. La operación se realiza en una cubeta que conviene agitar constantemente. Cuando se retira la placa del alcohol es bueno secar la capa de gelatina muy suavemente y teniendo cuidado de no rayarla, con un lienzo fino. En esas condiciones la placa se secará rápidamente, pero en manera alguna debe exponerse al calor mientras se seca.

Todavía puede conseguirse que se seque con más rapidez una placa colocándola en una caja bien tapada que contenga cierta cantidad de cloruro de calcio. Es indispensable que la placa no esté en contanucto con el cloruro; debe colocarse, por ejemplo, encima de un pequeño soporte, con la capa de gelatina hacia arriba. A fin de evitar los inconvenientes que presenta el trata-

#### Reveladores Metol-hidroquinona

Solución Agu					00 200		504	1000	0.00	400	с. с.	
Met	a ol ito de				1 3					2	gr.	
Sulf	ito de	sod	a cri	stali	zado					40	3))	
Fos	fato d	le so	da	0 40	*1 :*:	283			ce.	4	39	17
Hid	roquii	nona.					2			3'50	33	
Hip	osulfit	to de	sods	(1	: 10	00)				2	c. c.	
Solución												
Agu	a			Q. 19	2 12	4	11		17.83	400	c. c.	
Car	bonate	o de	potas	sa.		4				40	gr.	
Para ciones n	emple	arlo,	tóm	ese	par	tes	i	gu	ale	s de	las	solu

#### Pyrocatequina

A	-Agua 300 c. c.
	Sulfito de soda anhidro 20 gr.
	Pyrocatequina 10 gr.  -Agua 500 c. c.  Carbonato de potasa 10 gr.
В	-Agua 500 c. c.
	Carbonato de potasa 10 gr.
Para A y B,	usarlo tómese partes iguales de las solucion



Interiores

### Amidol

Amidol	5 gr.
Sulfito de soda anhidro	50 gr.
Agua, cantidad suficiente para hacer	1000 c. c.
Este revelador es muy enérgico y se	conserva mucho
iempo preparado, con tal que se guar	rde en botellas
oien tapadas.	

#### Viraje al oro y platino

	A	-Agua.					1141			.4	1000 c	e.
		Cloruro	de	01	ro						0 gr. 3	800.55
		Bórax.									3 gr. 5	
	В	-Agua .		× 10	06.0	0.005	940	(41)	1040	0.00	1000 c	. C.
		Cloruro								03	4 g	r.
		Acido o	eitri	co		1		*:			10	))
		Sal de	mar		800	Cita	(4)	800	2.96		10	10
S	AS T	ornebas se	× 811	me	re	an.	en	al	ba	ño	A hasta	ane

man un tono moreno; se lavan y en seguida deben pa-sarse por el baño B, donde adquieren un color negro púrpura muy bello.

#### Fórmula para fijar

Agua. Hiposulfito de soda. Bisulfito de soda comercial			200	c. c. gr. c. c.
Otra				
Agua	8			c. c.
Hiposulfito de soda	(4)	60.3	. 200	gr.
Bisulfito de soda comercial			. 10	c. c.
Alumbre			. 3	gr.

#### Reforzador

Agua	destilada	100	100	9.5	0.00	040			1000	c. e.	
Hidro	quinona.		000				*10		10	gr.	
Arcido	CHIFICO.			4.1						))	
	forzar, añ										
	e esta solu			15	c.	c.	de	uns	solue	ión d	e ni-
rato de p	lata al 5 °	70.									



Negativos del señor Théo Fumière

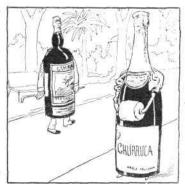
## **GYMKHANA**



La Sidra Churruca era una linda muchacha de cabellos rubios como los destellos del oro.



El Whisky Gymkhana era también un joven rubio dotado á la vez de esa fuerza que da á la juventud las cosas bien constituídas.



Un día yendo la Sidra por un paseo se cruzó al mismo tiempo con el joven y bien parecido Gymkhana.



Una corriente eléctrica de amor sin límites debió cruzar por el interior de aquellas dos almas vigorosas.



Razón por la cual, el caballeroso Gymkhana, impulsado por una pasión irresistible, abordó á la linda Sidra de los cabellos de oro.



—Me sois muy simpático y no tengo inconveniente en concederos lealmente mi amor—contestó con sabor exquisito la Sidra á los requerimientos amorosos de Gymkhana.



Y desde aquel inolvidable y feliz día las relaciones fueron un hecho.



Siendo la envidia de todos ver la formalidad exquisita que observaban en su pasión.



Un día el caballeroso Gymkhana le anunció la boda á la linda joven, recibiendo ella la noticia con visibles muestras de aprobación.



Y fueron á casa de la modista y el sastre, respectivamente, con el objeto de hacerse etiquetas nuevas.



Y la boda se verificó con gran lujo y contentamiento de todos.



Y cumplidas las formas y reglas establecidas en la buena crianza, después de efectuado el enlace, nos dejaron su tarjeta.

## Páginas rurales.-El café y su cultivo



Cuando se entra por vez primera en un cafetal, lo que más llama la atención es la perfecta regularidad de las plantas, que forman líneas paralelas de un verde sombrío y lustroso, separadas por fains de tierra rojiza. Hacia abril y mayo el color de las hojas se hace jiza. Hacia abril y mayo el color de las hojas se hare más oscuro, y las ramas aparecen cargadas de una especie de cerezas verdes ó amarillas. Si se coge uno de estos frutos y se abre, se encontrarán dentro, envueltas en una película gelatinosa, dos granos blancos que, después de lavados, secos y tostados, toman ese color castaño oscuro que por antonomasia llamamos «color de café». Entonces es cuando se procede á la recolección y cuando el plantador ve recompensado el largo y percentados os procedes a la capallacar que estados en cargo de la capallacar que esta de la capallacar que esta la capallacar que estado en cargo de la capallacar que esta la capallacar que esta de la capallacar que esta en cargo en ca

noso trabajo que supone el establecer una «fazenda».

Después de haber destruído con el hacha y con el fuego selvas enteras, ha sido preciso abrir largas series fuego selvas enteras, ha sido preciso abrir largas series de agujeros de un pie de profundidad, plantar en ellos las bayas secas y esperar unos cuantos meses á que empicee á elevarse el arbusto. Después ha habido que proteger á éste del aire y del sol con un abrigo especial, hecho de madera, ó bien plantando maíz entre los arbustos para darles sombra, y sólo al cabo de cuatro años es cuando la planta, objeto de tantas atenciones, empieza á dar fruto.

La recolección en el Brasil se hacía en otro tiempo



Un cafetero cargado de fruto

Clasificando el café á mano





brado de talleres y negocios, iluminación para festivales nocturnos al aire libre.

La más adecuada para obras en



despoblado, saneamie nto de cloacas y aberturas en la via pública.

Se hacen aceptables á

más de su comodidad y seguro manejo, por su poco gasto y SIN PRECISION DE TUEOS NI ME-CHAS INCANDESCENTES.

El inventor y fabricante á la vez sobradamente conocido en el ramo, garante su producción con

### CUATRO PATENTES

otorgadas por el Superior Gobierno de la Nación

## JOSE POU

CORRIENTES, 1357 - Buenos Aires



Mamita no se enojó Ni me dició renacuajo Poque toy un home yo Y tamén pote me vió Que fumaba "VUELTA ABAJO".

## Páginas rurales.—El café y su cultivo



Poniendo el café en sacos para la exportación

con esclavos negros; ahora, la mayor parte de los obreros son emigrantes italianos, de todas edades y sexos. Recogen el fruto pasando las manos ligeramente por las ramas para que las bayas caigan al suelo, y otros tra-bajadores las pasan por cribas para separarlas de la tierra y las amontonan al extremo de cada calle de plantas, para luego meterlas en sacos y llevarlas á los

lavaderos.

Estos no son otra cosa que grandes estanques de ladrillo, de poco fondo, llenos de agua corriente. Allí, las bayas flotan limpias del polvo y de la tierra, que se van al fondo, y el agua las arrastra á una especie se van al tondo, y el agua las arrastra á una especie de enrejados, donde unos hombres las van recogiendo en cestos. Después las llevan al seçadero, sitio donde el fruto queda expuesto durante muchos días á los rayos del sol, hasta que su corteza se pone negra y se vuelve dura y quebradiza. Entonces pasa á una máquina provista de cilindros frotadores, que rompen la quina provista de cilindros irotadores, que amipen la corteza sin estropear los granos, y mientras los resi-duos de la primera son aventados por una especie de ventilador, el café entra en la máquina separadora, que clasifica el grano en tres clases, según el tamaño: café «chato», café «mindo» y café «moka», que es el más pequeño.

En algunas partes aun se hace la clasificación á ma-

En algunas partes aun se hace la clasificación á mano. Este es el sistema empleado generalmente en Méjico, donde se encargan de esta faena muchachas indias. Una vez clasificado el café, se pone en sacos de 60 kilos y se expide á Santos ó á Río. En estos puertos hay comisionistas que se encargan de buscar exportadores. La clase más fina que va á Santos suele enviarse á Trieste: todos los años llegan allí cargamentos enteros de café, que inmediatamente son enviados á Alejandría, y de allí á la Arabia, donde se embala cuidadosamente y se vuelve á expedir á Europa como «Arabie first quality». first quality».

De este modo, el comerciante que nos vende café di-ciéndonos que ha venido de la Moka auténtica, no nos engaña; pero no nos dice, ni acaso el mismo lo sabe, que ha nacido y ha sido recogido en el Brasil.

que na nactao y na sico recogiao en el brasil.

El descubrimiento del café se atribuye á un pastor
árabe, que habiendo observado que sus cabras permanecian desveladas por la noche después de comer el
fruto de ciertos árboles, llevó este mismo fruto á un
derviche. Coció éste aquellos granos, bebió la decocción y no tardó en reconocer sus cualidades.



Sacando el fruto del lavadero

## Adorable á los 8 días

¿De qué depende principalmente el que una mujer nos parezca fea ó bonita? Seguramente del efecto que nos cause verla los dientes.

Nadie como la mujer misma conoce la verdad de lo que acabamos de afirmar, y lo prueba la siguiente carta:

«Muy señores míos: He usado el Dentol como dentífrico por espacio de 8 días, y al cabo de este tiempo mis dientes han adquirido una blancura brillante; lo cual me decide á no emplear sino un dentífrico que tan prontos y satisfactorios resultados produce .-Firmado: Amelia Ballargeau.

«En Marans (Charenta-Inferior).» No se puede hacer un elogio más entusiasta del Dentol que el que en la precedente carta hace la distinguida señorita que la suscribe,

si bien no nos extraña tal elogio por las diversas ocasiones en que ya nos hemos ocupado en este periódico tanto del «Agua Dentol», como de la «Pasta» ó del «Polvo» del mismo nombre.

En efecto, esta triple creación de Perfumería, preparada conforme á los sabios trabajos del químico Pasteur en los laboratorios

del señor Champigny, constituye un dentifrico soberanamente antiséptico y dotado de un perfume delicioso y permanente.

Y sin embargo, la eficacia del Dentol no consiste solamente en destruir los microbios de la boca, ni en impedir 6 curar con certeza la caries de los dientes ó las inflamaciones de las encías, ó las enfermedades de la garganta, sino que, aparte todas estas ventajas, los dientes adquie-

ren á los pocos días de empleado el Dentol una blancura extraordinaria y brillante, desaparece el sarro y queda en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente.

Otra de las cualidades del Dentol es la de calmar instantáneamente los dolores de muelas, aun los más violentos, bastando para ello impregnar de Dentol puro una bolita de algodón y aplicarla sobre el diente ó muela enfermos.



Sra. A. BALLARGEAU

En venta en todas las droguerías, farmacias y perfumerías

Un catarro descuidado é defectuosamente tratado, concluye con frecuencia por degenerar en branquitis, cuando no se transforma en tisis pulmonar, y los accesos se hacen à veces tan frecuentes y violentos que todo el organismo se quebranta, se hace imposible el sarbo, el pulso se vuelve febril y la menor impresión de frío duplica los sufrimientos. Demassiado à menudo occurre tambiém que se forman tubérculos, los cuales se multiplican con el tiempo y obstruyen los pulmones, y cuando llegan à supuración son el foco de la desorganización de las ecfulas de substancia que engendran lo que se llama cavernas. El enfermo entra entonces en un estado de languidez, sin otro sufrimiento que una melaneclía continua. Los esputos que arrados, y de día en día adquieren una coloración sospebosa hasta que, ya en el dítimo período, se vuelven de un color gris verdoso. Su existencia, por último, es, una lenta agonía y se le ve extinguirse en la plenitud de su razón.

Todas las precauciones serán pocas contra un catarro que llega à prolongarse constituyendo un comienzo de bronquitis. Es preciso detener el mal fá tiempo si no se quiere que se convierta en una afección más grave, por lo cual lo mejor es dominarle desde un principio.

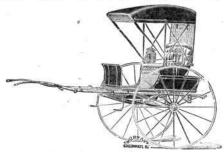
Depósito: C.ª FRERE, 19, rue Jacob, París, y en todas las farmacias y droguerías

## VEHÍCULOS Y "MURRAY ARNESES



VICTORIA "MURRAY" PRECIO: \$ 245.00 ORO AM.

Libre å bordo del buque en New York \*



CARRUAJE "MURRAY" Precio: \$ 61.50 ORO AM.

Libre á bordo del buque en New York

Los Vehículos y Arneses «MURRAY» son afamados en el mundo entero por su elegancia, fuerza y duración. Los embarcamos para cualquier parte, á cualquier persona, y tenemos marchantes en todas partes del mundo civilizado. Es tan fácil tratar con nosotros como con los comerciantes locales, puesto que nosotros atendemos á todos los detalles del embarque de nuestros efectos y los ponemos en manos de nuestros marchantes. Tenemos un ramo completo de Vehículos de Recreo, Vehículos para Negocios, Vehículos para el Campo, lo mismo que un ramo completo de Arneses y Sillas de Montar. Pídase nuestro Catálogo que remitimos gratis.

WILBER H. MURRAY MFG. CO. - Cincinnati, Ohio, E. U. de A.

## EL SECUESTRO DE LAKER

POR ARTHUR MORRISON

(Traducido del inglés, para Caras y Caretas)

(Continuación)

No es mal movimiento para un novicio; pero cometió un error grave, como los cometen siempre los novicios — como los cometen con mucha frecuencia los yetera-— como los cometen con mucha frecuencia los veteranos también. Fué bastante tonto como para dar su propio nombre, IC. Laker! Aunque eso no importaba mucho, como que las señas particulares bastaban para reconocerlo. Allí estaba, con zurrón y todo, justamente como había llegado del Banco Oriental Consolid do. De éste salió directamente á lo de Palmer, á doude pronto llegó, y probablemente en un cab. Juzgamos esto por el tiempo empleado. Salió del Oriental Consolidado á la una y cuarto, y se encontraba en lo de Palmer á la una y veintícino—diez minutos. El dependiente de Palmer recordaba la hora, porque en ese momento tenía apuro en salir á tomar su lunch, y se lo pasaba mirando el reloj y esperando que entrara otro dependiente para relevarlo. Me parece que Laker no llevaba mucho equipaje. Preguntamos prolijamente en las estaciones, y acudimos á los mozos de cordel pilas estaciones, y acudimos á los mozos de cordel pi-diéndoles recordaran los pasajeros á quienes habían lle-vado el equipaje; pero nin-

guno de ellos parecía haber tenido nada que hacer con nuestro hombre. Por lo demás, esto era lo que uno podía esperar. Tenía que llevar consigo lo me-nos que le fuera posible, comprando durante el viaje lo que necesitara, ó cuando hubiese llegado á su escondrijo. Naturalmen-te, telegrafié á Calais (era un boleto vía Dover á Calais) é hice partir un par de hombres sagaces por el expreso de las 8.15 de Charing Cross, Espero que nos han de hacer saber algo durante el resto del día. Me he quedado en Londres teniendo en cuenta algo que se espera en la Central, porque, si no fue-ra eso, habría partido yo también, »

— Entonces eso es todo hasta ahora ino es así! ¡Tiene usted algo más en vista? >

Eso es todo aquello que he ratificado hasta ahora. En cuanto á lo que

voy á hacer» — leve sonrisa plegó el labio de l'huu-mer; — « bueno, veremos. Tengo idea de una ó dos cosas, n

Hewitt sonrió ligeramente como para sí reconoció el rasgo de celos profesionales de Plumaca. — a Muy bien » — dijo, levantándose — a haré ahora mismo una 6 dos investigaciones personales. Probablemente, Mr. Neal, permitirá usted que una de sus depedientes me acompañe á los bancos, en el ordan regular que ilewitt los visitó aver, ino es así? Será mejor que empiece los visitó aver, i no es asíl Será mejor que empiece por el principio, » Mr. Neal ofreció poner á disposición de Hewitt cual-

quier cosa ó persona pertenciente al banco, — y la conferencia quedó terminad». En el momento en que Hewitt, con el dependiente, pasó per los departamentos que separaban el sanctum de Mr. Nael de la oficina externa, creyó ver que las dos mujeres velidas salian por

una puerta lateral. El primer banco estaba muy cerca del de Liddle, Neal & Liddle, Allí el cajero que había estado con Laker en el día anterior, no recordaba nada particular de la entrevista. Muchos otros cobrad res se habían presentado durante la mañana, como lo hacían á esas presentado durante la mañana, como lo hacian á esas horas todos los días, y las únicas circunstancias de la visita, respecte de las cuales podría decir algo definido, eran las cantidades apuntadas en los libros. El no conocía el nombre de Laker hasta que se le oyó á Plummer cuando hizo mención de él, en la tarde anterior, al realizar sus averiguaciones. Tanto cuanto le era posible recordar. Laker se conduia como de accumplos realizar sus averiguaciones. Tanto cuanto le era posi-ble recordar. Laker se condujo como de costumbre, aunque, en verdad, no lo observó mucho: lo que observó fué los cheques. Describió á Laker de un modo que correspondía al retrato fotográfico sacado por Hewitt del banco: un joven de bigote castaño, cara bastante regular y como las demás, traje como el de muchos otros dependientes, sombrero alto, casaca negra, y así lo restante. Los números de las notas presentadas habían sido ya dadas al inspector Plummer, y por ello no tuvo Hewitt interés.

El siguiente banco estaba en Cornhill, y, en éste, el cajero era amigo personal de Laker — de cualquier modo, un conocido — y recordaba algo más. Dijo que el modo de Laker había sido el de costumbre; seguramente de costumbre el capacidad en manera te no tenía aspecto de preocupado ó excitado en manera alguna. Conversó durante un momento — de ir á remar el domingo al río, y algo más — y se retiró en la forma habitual.

— «¿Puede usted recordar «todo» cuanto dijo ?» — preguntó Hewitt. — «Si usted me lo puede decir, yo desearía conocer exactamente lo que hizo y dijo, hasta el mínimo detalle.»

el mínimo detalle.»

— « Bueno, me vió algo separado, — yo estaba allí, detrás de uno de los escritorios — y, levantando la mano, me dijo: '¿Cómo le va?' Me acerqué y tomé sus papeles, que traté en la forma habitual. Tenía un paraguas nuevo que había colocado en el mostrador — un paraguas bastante lindo — y yo le dije algo respecto del mango. Lo tomó para paraguas describado y me dijo que la constandor — y me dijo que la constandor — y me dijo que la constandor — y me dijo que la constandor y me dijo

mostrármelo y me dijo que era un regalo que acababa de hacerle un amigo. Era un mango de raíz de retama, con dos anillos de plata, uno de ellos con su monograma: C. W. L. Dije que era un mango muy bonito, y le pregunté si bonito, y le pregunte si se pasaba bien en su dis-trito los domingos. Dijo que había remontado el río, y que aquello estaba muy lindo. Y creo que eso f.ié todo. »

« Gracias. A propósito del paraguas, ¿Lo llevaba arrollado? ¿Puede usted describírmelo detalladamente? »
— « Bueno;

le he hablado á usted del mango, y, lo demás, me parece que era como en los otros; no estaba arrollado; recogido suelto. La verdad es que tenía un mango curio-so. Voy á tratar de boce-társelo, si usted desea,

tanto cuanto pueda recor-darlo, » — Así lo hizo, y Hewitt vió, en el boceto, rudas indicaciones de un gancho crispado, con un anillo de plata cerca del extremo, y otro, con el monograma, algunas pulgadas más abajo. Guardó Hewitt el boceto

en el bolsillo, y se despidió del cajero.

En el siguiente banco, la historia fué igual à la del prin cro: no se recordaba nada más que la rutina habitial. Hewitt y el dependiente doblaron por una estrerial. Hewitt y el dependiente doblaron por una estrecha plazoleta empedrada, y por ella hacia la calle Lombard para hacer la siguiente visita. El banco — el de Buller, Clayton, Ladds & Cia., estaba en la misma esquina, al fin de la plazoleta, y el imponente pórtico de entrada. de piedra, se estaba agrandando y haciéndose más imponente aún, quedando el paso casi interrumpida por escaleras y soportes de andamios. Aquí solo mismo que en el resto de la jira. Los cajeros solo conocían de yista á Laker, y eso no siempre de un modo muy definido. La llamada de los cobradores era de tal modo cuestión de rutina que poca atención se prestaba á las personas mismas de los denendientes, á los que se llamaba por los nombres de las firmas, si es que por algún nombre se les designaba,

darlo los cajeros, y cuando por último se hubo visitado el Oriental Consolidado, nada nuevo se había adquirido fuera de la conversación relativa al paraguas flamante de Laker.

Hewitt se había despedido del dependiente de Mr.

Neal y subía á un hanson, cuando observó una mujer
velada, en traje de viuda, que llamaba otro hansom á
cierta distancia más atrás. Volvió á reconocer la figura, y dijo al cochero:

firmas, si es que por algún nombre se les designaba, El modo de presentarse de Laker había sido comple-tamente como de costumbre, tanto cuanto podían recor-

« Vaya pronto á la Oficina de Turistas de Palmer, pero no pierda de vista ese coche que viene atrás, y avíseme si nos sigue.» El cochero echó á andar, y, después de doblar una ó dos esquinas, abrió la ventanilla que quedaba sobre



Alli el cajero que había calado con Laker el dia anterior, no recordaba nada particular de la entrevista.

PRODUCTO HIGIÉNICO \_\_\_\_

## "AGUA NUPCIAL"

- DEL QUÍMICO FARMACÉUTICO SILVIO BOARI



El **AGUA NUPCIAL** proporciona á la mujer una de sus mayores exigencias:

## La Belleza

## y La Conservación de su Cutis - - - -

con todos los encantos de la juventud hasta la edad más avanzada. Declarada la mejor del mundo como producto higiénico, único y sin rival para destruir y preservar todo defecto cutáneo, tales como el

Paño,
Puntos negros,
Pecas,
Manchas,
Granos,
Manchas de viruela, etc., etc.,
de la cara.

Con certificados de distinguidos médicos de nuestra Facultad, que acreditan su bondad incuestionable.

PRECIO DEL FRASCO: Grande, \$ 3.00 - Chico, \$ 2.00

CUIDADO no la confundan con sus imitaciones ni acepten substitutos. El "Agua Nupcial" es insubstituible !!

En venta en todas las Droguerías y Farmacias de la República Argentina, Uruguay y Paraguay.

Depósitos: — En Buenos Aires: Drogueria Alemana, Piedras, 170. — En el Rosario de S. Fe: Drogueria del Aguila, S. Martin, 848.—En Montevideo: calle Piedras, 182.

NOTA.—Los pedidos d.1 interlor deben venir acompañados con 0.50 cts. más para gastos de encomiendas.

lı cabeza de Hewitt, y dijo: — « Ese otro coche viene siguiéndonos, señor, y conservando siempre la misma

distancia.» — « Muy bien; eso era lo que deseaba saber. A lo

El dependiente de Palmer, que había atendido á La-ker, lo recordó muy bien y lo describió. Recordaba también el zurrón, y pensó que le ocurría lo mismo con el paraguas; en realidad, medi-tándolo bien, estaba poco se guro de recordarlo. Había olvi-

dado el nombre completo, pero no que se llamaba Laker. El he-cho era que, en tales transacciones, nunca se preguntaba por el nombre, pero, en este caso, Laker parecía ignorar el pro-Laker parecia ignorar el pro-cedimiento habitual, así como revelaba un grande apuro, y pidió el boleto dando su nom-bre en el mismo respiro, supobre en el mismo respiro, supo-niendo quizá que el nombre seria exigido.

Hewitt regresó á su coche, y ce dirigió á Charing Cross. El cochero levantó una vez más la ventanilla y le anunció que el hansom con la mujer velada los seguía otra vez, habiendo esperado cuando Hewitt bajó en lo de Palmer, En Charing Cross despachó al cochero y tomó di-rectamente el camino de la ofi-cina de objetos extraviados. El encargado lo conocía muy bien, porque sus asuntos le habían llevado allí con frecuencia en ocasiones anteriores.

— « Me parece que ayer se extravió un paraguas en esta estación » — dijo Hewitt. — « Era un paraguas nue-vo, de seda, con mango ganchudo de raíz de retama y dos anillos de plata, algo así como este boceto. En el anillo inferior tenía un monograma: C. W. L., eran las letras. ¡Lo han traído aquí? »

— « Había dos ó tres ayer » — dijo el hombre; — « vamos á ver. » — Tomó el boceto y se alejó hasta un rincón del cuarto. — « ¡Oh, sí! Aquí está, me parece; ¡no es este! ¡Lo reclama usted! »

« Bueno; precisamente no se trata de esa; pero ve gustaria echarle una ojeada, si usted me lo permite. Entretanto, veo que está arrollado. ¡Lo encontraron asi? »

« Nσ; lo arrolló el individuo que lo encontró; era — a No; lo arrollo el individuo que lo encontró; era un mozo de cordel. Tiene esa manía, enrollar paraguas, de un modo apretado y liso, y está los más ufano con su habilidad. A veces tiene aires de querer arrancar su paraguas á una persona de la mano, y enrollárselo, cuando no lo está muy correctamente. Curiosa manía ¿eh?

— « Sí; la verdad es que to-do el mundo tiene su pequeña m a n í a. ¿Dónde encontraron éste? ¿Cerca de aquí? »

— « Sí, señor; allí mismo, casi frente á la ventana, en el rinconcito. »

-∝¿A eso de las dos de la tarde ? n « Sí; más ó menos á esa

hora. »

Hewitt levantó el paraguas, lo desató, y aflojó la tela sacudiéndola. Luego lo abrió, y, aflacerlo, cayó del interior una tirita de papel. Como un relámpago apóderóse Hewitt de ella. Luego, después de examinar productiva el paraguas par denlijamente el paraguas, por den-tro y por fuera, se lo devolvió al hombre, que no había obser-vado el incidente de la tirita de papel.

— « Basta con esto; gracias» - dijo. — «Sólo descaba echarle un vistazo; cuestión de poca monta relacionada con uno mis asuntitos. Hasta luego. » Se dió vuelta de pronto,

vió la cara de la mujer que le había seguido en el cab, mirándolo con expresión de terror desde una puerta del fondo. El velo estaba levantado, y apenas pudo observar con fugacidad el rostro antes de que se separase rápidamente. Se esperó un momento para dar á la mujer el tiempo de retirarse, y luego salió de la esta-ción dirigiéndose á su oficina, situada allí cerca.

Apenas había andado unas treinta yardas por el Strand, cuando se encontró con Plummer.

(Continuará.)

Dib. de Fernández Peña.



Tenía un paraguas nuevo bastante lindo, y yo le dije algo respecto del mango.

# Un regalo

á todas=



¿Quiere usted que su niño se desarrolle fuerte y robusto; que siempre tenga bonito semblante, que esté alegre?

¿Quiere usted verlo comer con gusto y apetito? ¿Su niño está en el período del crecimiento y por consiguiente pálido y débil? ¿Usted misma no está anémica, joven madre, que tantos motivos tiene para ello?

#### PRUEBE TISPHORINE

Es un alimento recién descubierto, fosfa ado, lacteado y reconstituyente, preparado por los procedimientos más perfeccionados de la ciencia, MUY FACIL PARA DIGERIRLO y de un GUSTO EX-QUISITO, to que lo hace preferir por los niños aun los más difíciles y por los estómagos más delicados.

NOTA.—Basta con escribir à Caillon y Hamonet, casilla 543, ò Tacuari, 267, Buenos Aire , para recibir como regalo, por correo y libre de gastos, una espléndida cajita de muestra de TISPHORINE, con la cual se puede preparar de 4 à 5 papillas para un niño.

No se atenderà ningún pedido de muestra si no se incluye el presente aviso DEPOSITARIOS EN BUENOS AIRES

Moine y Soulignac, 735, Rivadavia; Droguería La Estrella Lda., Defensa, 215, y Rivadavia, 1517; Beretervide y Cía., 156, Piedras; D. Gibson, 192, Defensa, y 500 Bmé. Mitre; Trongé, García y Cía., 944, Victoria; Farmacia Franco-Inglesa, 581, Cuyo; C. Colombo, 3635, Belgrano; G. Silvano, 1100, Garay; Magnasco y Cía., 202, Esmeralda; E. S. Kelly, 1699, Santa Fe; A. Cadet y Cía., 721, Belgrano; Sehmitz Hnos., 2428, Bmé. Mitre: Vaucheret y Wienert, 719, Corrientes.

DEPOSITARIOS EN EL ROSARIO: Droguería del Aguila, 348, San Martín; Casanovas y Cía., 1078, Cartí.

DEPOSITARIOS EN MONTEVIDEO: Roch, Capdeville y Cía., 204, Cerrito; Beisso y Cía., 216, 18 de Julio; Juan Musante y Cía., 422, 25 de Mayo; Surmer y Ferrúa, Reconquista y Juneal; Luis F. Rey, 117, Ciudadela; Armando Falco, 114, 18 de Julio; Campamar y Cía., 25 de Mayo esq. Ituzaingó; Manetti y Casas, 8, 18 de Julio.

AVISOS CLASIFICADOS

CONDICIONES: Se imprimirán en tipo uniforme, cuerpo 6. Precio minimum, hasta 4 líneas, \$ 10 c/l.; por cada linea ó fracción de exceso, \$ 2. Clisés ó tipo especial, tarifa convencional. Los textos se han de entregar con diez días de anticipación, acompañados de su importe.

Para estos avisos, dirigirse á la AGENCIA JOHNSON, FLORIDA, 230

### AVICULTURA

NCUBADORAS - APARATOS automáticos, los mejores que se fabrican en Norte América, de 50 a 10.000 huevos. Pida catálogos á Reinhold, Belgrano, 451,

AVES IMPORTADAS, 50 RA-zas distintas, huevos para in-cubar, palomas, gansos, patos, pavos. Pida catálogos á Reinhold, Belgrano, 451.

MAQUINAS DE LAVAR,
MAQUINAS DE LAVAR,
planchar, secar, etc. Maquinas de cortar pan, cortar repollos, picar carne, motivar huesola, etcétera. Pida catálogo, Reinhold, Belgrano, 451

#### ABEJAS

OLMENAS, ABEJAS. APAratos y útiles para apicultores y para la conservación de frutas. Libros instructivos. Pida catálogos, Reinhold, Belgrano, 451.

PERROS

PERROS IMPORTADOS, CON pedigree, como Dogge alemán Ulm, daneses, galgos rusos, an Bernardo, Foxterrier, etc. Reinhold, Belgrano, 451.

#### LECHERIA

DESNATADORAS DE LE-che, motores, batidoras de manteca, útiles para hacer queso y manteca, libros instructivos, Pida catálogo. Reinhold, Belgra-

#### ARTÍCULOS DE GOMA



FÁBRICA NACIONAL DE impermeables y artículos de goma. Un buen impermea-ble, a \$ 25, {quiere V 0.? Ocu-rra B. Orden, 236 S. BOROK. Z patos de goma desde \$ 1.50 el p tr. U. T. 2479 (Avenida), C. T., 597 (Central).

#### DENTISTAS



J. BONANSEA, CI-rujano mecánico dentista Consultas: de 9 p. m. Calle Moreno, 990, esquina Buen Orden (Plaza Monserrat).

## ORTOPEDISTAS

A LOS QUEBRADOS (HER-ntas), curación radical sin ope-ración quirúrgica en todas edades y sexos. Wall. B. Mitre, 819 (altos).

### CONSTRUCCIÓN

ANTES DE EDIFICAR, LOS propietarios deben pedir presupuesto à la «Constructora Nacional». Personal técnico idôneo y grandes ventajas.—Suipacha, 222 y 224.

#### ALHAJAS

ALHAJAS Y BRILLANTES, se compran y se venden en las mejores condiciones, La «Sud-América». Casa de préstamos, Esmeralda, 278-290.

#### MUEBLES

OS MAS SÓLIDOS Y LOS más elegantes muebles, son los de la fábrica «La Amistad», de Villa, Bozzo y Cia., Jujuy, 186. Coop. Telefónica, 845 (Öeste).

#### PIEDRA IMÁN



PIDASE QUE SE -nvia gratis la ex olicación cie tífica de la piedra imán. demosti ándose

causa de su poder mistorneso en la vida humana.— Chite, 1864, Viuda Bustamante.

#### ROPA BLANCA

PARA SEÑORAS Y NIÑAS. Ajuares, ropa de cama y mesa, lencería, telas. La casa más anti-gua, chic y barata, Delvoye, Flo-rida, 259, Grande Maison de Blanc.

### CORSÉS

AS FORMAS MAS ELEGANtes y el corte más esmerado, son los corsés que confecciona C. Audet de Gómez, C. Pellegri-ni, 701, esq. Viamonte, U. Telef., 8, luncal

#### PARA LAS DAMAS



SEÑORAS: LA MA-yor enem ga de la be-ileza femenina son las arrugas; éstas se evitan

y se quitan con el ma saje eléctrico y manual - baños fa-ciales Montevideo, 46-Mrs. Aida B. Edwards-Picf. de belleza é higiene de Nueva York-Consul-tas de 8 a. m. á 7 p. m.

A LA EUROPEA", GRAN fábrica de confecciones estilo · Tailleur · para señoras y ni-nas. Avisa al público que ha establecido una sección especial de trajes sobre medidas. Grandes no-vedades.—S. Borok y Cia., B. Orden, 230 (altos).

#### GRAMÓFONOS

IIIA PLAZOS!!! Vendo gramó-fonos con seis discos á elegir, pagando en mensualidades de 5 à 7.50. Tres mil aperatos ven-didos en des meses confirman la bondad del articulo.—N. Selva, Corrientes, 477

DISCOS DE GRAMÓFONOS Y fonógrafos cambio por 20 6 3) centavos, cualquier clase, así como cambio y compongo aparatos, 1781, Alsina. – Paz.

### SECCIÓN CANJE

FIGURITAS MONTERREY! No las vendan; canjeadas ob-No las vendan, canjeanas obtienen mucho más. Por 800, un fo-nógrafo, por 500 un gramófono, relojes, discos «Odeón» por 150 y 290, etc. «La Cotizadora», Corrien-

CARTONCITOS 43 Y SIGLO XX, compramos á \$ 1,90, Cu-AA, compramos a \$ 1,90, Cu-pones Paris á \$ 2.80; Diva á \$ 1.30; Vuelta Abajo á \$ 2. Figuricas Monterrey y Sociales á elevado precio, etc. Compañía Inglesa de Canie Alsina, 981.—Vendemos Si-glo XX á \$ 2.20

FIGURITAS MONTERREY, Social 8, Siglo XX, Diva car-toncitos 43, Paris, 3 Colonas, 33, etc., el mayor precio lo paga El Canje, Corrientes, 489.

#### SECCIÓN COMPRAS

UÉ ARTICULO DESEA? Cualquier objeto que pre-cise, no importa cual sea, se lo conseguiré, más barato y mejor que si usted lo comprase directamente, cualquier comisión, por di-fícil que sea, datos, compras, ventas, en fin cualquier cosa que se le ocurra dirijase Modern Style Agency, 1781, Alsina.

#### POSTALES

POSTALES VERDES Y RO-P sa, remito por cincuenta cen-tavos y un peso m/n., preciosa colección ó tomito sobre natura— 1781, Alsina-Sabin Paz.

#### RETRATOS

GRATIS: HAGO RETRATO al lapiz de treinta y cinco por cuarenta y cinco centimetros. 1781, Alsina. Sabín Paz.—Dos mil certificados que poseo atestiguan el valor real y la conformidad de mis favorecedores, remitame por correo fotografía que le interese.

#### CORSÉS Y FAJAS



CORSÉS y FAJAS PETREL patentados. Marca registrada, Premiados con Diploma de miados con Diploma de Honor en la Exposición Buenos Aires 1904, y Mcdalla de Oro en la de Montevideo 1907 «Mai-son Petr I», Victoria, 685, U.T. 2638, Avenida.

#### GRAN DESCUBRIMIENTO

A PERSONA MENOS INTE-ligente, podrá adquirir los conocimientos del descubrimiento aludido. En pocos dias se pondrá apra para ganarse más de \$ 10 diarios sin trabajo corporal.—Se envian las instrucciones á cualquier punto si se adjunta estampilla para la contestación. - Dirigirse al profe-sor Ceñal, único en Sud-América que da instrucciones de esta clase. Consultas de 8 a. m. a 7 p. m.— B. Mitre, 3646, Buenos Aires.

#### ENFERMEDADES



FRANCISCO BO va, de 51 años, do-miciliado calle Ju-nin, núm. 1727. Ha-biendo padecido tres años de escró fula, asma, higado,

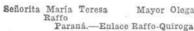
estómago, riñones é intestinos; sufriendo además des-de 20 años de reumatismo articude 20 años de reumatismo articu-lar, espalda, garganta, etc., fué curado radicalmente por las ins-trucciones del Profesor Agustín F. De Coppi, Director del Gabi-nete de Fisiatria y organicultura, Pozos, 465. Consultas de 9 a.m. a 3 p.m. o por escrito remitiendo estamulita. estampilla.

ORDOS—SEREMITE GRA-tis al que lo solicite, el libro con el tratamiento único para la reducción de la gordura. -• Ins-tituto Dr. Livingstone•. Avenl-da de Mayo, 1168. Buenos Aires.

LE CORRESPONDE A USTED investigar la verdad de los méritos que se atribuye nuestra Agencia para dirigir su publicidad.—AGENCIA JOHNSON, Florida, 230. Unión Telef., 2610 (Avenida).

### De Provincias







Mayor Olegario Quiroga





Julia Carranza Doctor Angel A. Alsina La Plata.—Enlace Carranza-Alsina

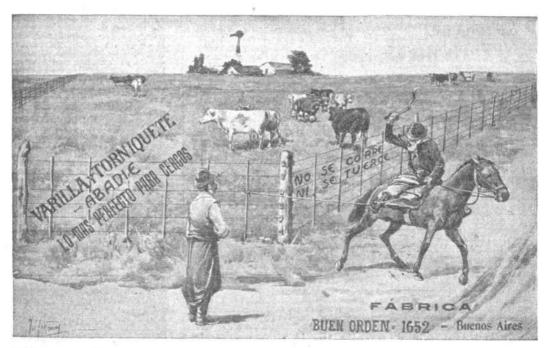


Señor Angel B. Oria, fallecido



en.—Maestro y coro de niños que tomaron parto en el con-cierto de caridad, celebrado el 15 del pasado

## **ALAMBRADOS MODERNOS**



B. ABADIE UNICO FABRICANTE Buen Orden, 1652

## Sanarán los enfermos

que se sometan al tratamiento del masaje vibratorio. Han sanado miles de personas que siguieron el consejo. El

## "VEEDEE"

aparato generador de las vibraciones curativas, ha devuelto la salud á toda una legión de enfermos, desde que fué introducido en la república.

### Los casos de reumatismo

tratados por el sistema del masaje vibratorio, han permitido confirmar uno de los mayores éxitos del "VEEDEE". Hemos dicho que este invento científico cura todas las enfermedades más frecuentes. Si nos especializamos ahora con el reumatismo, es porque vamos á reproducir un testimonio muy significativo á su respecto. Antes de leerlo, infórmese Vd. de la

### Teoría curativa

cuya síntesis se reduce á cuatro palabras. La sangre de un reumático sale del corazón y recorre todas las arterias en estado de impureza, pues lleva cristales úricos. Estos cristales pasan por las arterias gruesas, pero al llegar á las , más estrechas, quedan detenidos y producen una seria irritación, determinante de los agudos dolores que siente el enfermo. El masaje vibratorio disuelve los cristales y cesa el martirio. Eso es

## LA PRUEBA

Teléfono núm. 28 BARNES & GROSS AGENTES GENERALES

COMISIONISTAS

Codes used ABC 41h & 5th Editions & BEDFORD Mc NEIL

Casilla correo, 93 Dirección telegráfica: Barnes, Rosario.

Rosario de Santa Fe, Setiemb. 7/907. CALLE Gral. MITRE, 643

Señor Easton Garrett

Calle Belgrano, 514, Buenos Aires.

Muy Señor nuestro:

Muy Señor nuestro:

Adjuntamos una carta firmada por el señor José Figueroa, de esta ciudad, y varios testigos, referente à la cura verdaderamente extraordinaria de su hija Zoraida, de 14 años de edad, por medio del aparato «Veedee». Esta niña había estado por mucho tiempo incapacitada debido al reumatismo, al extremo que tuvo que ser llevada en una silla y alimentada, pues había «perdido hasta el uso de las manos. Debido à un tratamiento metódico con el aparato «Veedee», durante una semana, recupero su salud, estando hoy completamente restablecida.

En vista de que este es un caso completamente comprobado, creemos un deber llevarlo à su conocimiento, en bien de otras personas que sufran de afecciones parecidas.

Saludan à usted atentamente S. Attos. y S. S.

BARNES y GROSS.



Señorita Zoraida Figueroa, curada con el «Veedee» de un grave reumatismo

Señor Easton Garrett

Calle Belgrano, 514, Buenos Aires.

Muy señor mío: Certifico que mi hija Zoraida, de 14 años de edad, ha sanado radicalmente del reumatismo (del cual sufria desde seis años atrás, sin aliviarse con remedio alguno), mediante el uso del aparato «Veedee», cuyas vibraciones le fueron aplicadas dos veces por día durante una semana. Le estamos, por esta razón, muy agradecidos al amigo que nos recomendó dicho aparato. Y para que conse furmas en el Rossio de Santo Fe conste, firmamos en el Rosario de Santa Fe, á 31 de agosto de 1907.

José Figueroa, San Luís, 1970; Zoraida Figueroa, Jesusa G. de Figueroa, Testigos: Benjamín C. Matoso, Corrientes, 311; Benjamín Crespo, Moreno, 1998; Ramón Rodeiro, San Luís 1970; Ramona F. de Rodeiro, San Luís, 1970; Bernardo Duarte, San Luís, 1970; Bernardo Duarte, San Luís, 1970; Luis, 311.

PIDA FOLLETOS HOY MISMO AL AGENTE GENERAL PARA LA AMÉRICA DEL SUD

## ~EASTON GARRETT-514, Calle BELGRANO, 514

BUENOS AIRES

SUCURSAL: en los Estados Unidos del Brasil, Avenida Central, 29, Río de Janeiro. Depositario en el Paraguay: KIEHL & Cia.—

DEPOSITARIOS: en Montevideo: E. M. STAN-HAM. Misiones, 214. En el Rosario: BARNES y GROSS. General Mitre, 643. En La Plata: RO-BERTO CÁRCAMO, Avenida Independencia, 745.

### De Provincias



General Rodriguez. -- Enlace Echemendi-Barber, Salida del templo de los novios y concurrencia



Fe.—Traslado de los restos del subteniente Safores. El señor Paz pronunciando su discurso



Correa.-Fiestas de Nuestra Señora de la Merced. La procesión



San José de Feliciano (Entre Ríos).— La criminal Elicia Cabrera, que ex-tranguló á su hijo en el acto de nacer, para vengar agravios del padre de la criatura

## Levadura de Uva\_\_\_ JACQUEMIN

Tratamiento recomendado por las principales autoridades médicas del país y del extranjero, para la cura de:

Enfermedades de la Piel y del Estómago,

Diabetes, Eczema,

Reumatismo,

Forunculosis, etc.

Fermento puro de uva de países cálidos, seleccionado y aclimatado á la vida fisiológica por estomacal. Del Instituto de Investigaciones Científicas de Malzéville (Francia).

IMPORTANTE, — Exijase la verdadera y auténtica Levadura de uva del profesor Jacquemin. Desconfiese de los productos de la farmacopea, presentados bajo el nombre de Levaduras que no contienen el fermento de uva, y de consiguiente sin eficacia.

Recomendamos que la fabricación de la verdadera Levadura de uva bajo su forma activa necesita una instalación considerable de aparatos modernos y perfeccionados que sólo posee el Instituto Científico de Malzéville (Francia).

Folletos conteniendo la comunicación de la Academia de Medicina de París, remiten gratis Huber y Cia., calle Mreno, núm. 781, Buenos Aires.

De venta en las principales Droguerías y Farmacias. Si el boticario de su localidad no la tiene, se la mandaremos contra envío de \$ 9.-- por 1 litro (tratamiento para 20 á 25 dias)



# Strega

GIUSEPPE ALBERTI di Benevento (Italia).

## Licor Tónico Digestivo. Rival de la antigua Chartreuse.

Victoriano Sardou, escribe:

Gracias por las botellas enviadas. Viva la Strega! Bebamos este muy bien titulado licor de poder mágico, saludable á veces al cuerpo que conforta y al alma que alegra! Bebamos la «Strega!» de la cual mi morisca Zoraja conocía el secreto y que ella daba á beber como filtro de amor! Bebamos la «Strega» que

usted extrae del jugo de las flores y de las plantas rústicas, como hacen las abejas para su almíbar. Bebamos la «Strega» y de su dulce aroma y de su exquísito sabor, con la salud, la ternura y la alegría, creeremos beber la primavera!



## No es un JARABE. Es un REMEDIO animal.

ES UN SUERO Ó SEA UN EXTRACTO DE LA GLÁNDULA SUPRARENAL DEL BUEY Y QUE SE SUMINISTRA POR GOTAS

PEDIRLO EN TODAS LAS FARMACIAS



## Hierro-Quina-Bisleri

APERITIVO RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE

Según certificado número 729 del Departamento Nacional de Higiene, cada litro de

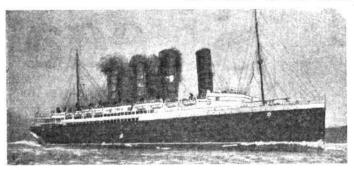
## Hierro-Quina-Bisleri

contiene 5 gramos de hierro disuelto asimilable por el cuerpo humano.

Único introductor: José Peretti, Avenida de Mayo, 649.

**BUENOS AIRES-MONTEVIDEO** 

### Un coloso de los mares



El trasatlántico «Lusitania», mandado construir por la compañía inglesa Cunard, para quitar á Alemania el record de la travesía del Atlántico

Acaba de hacer sus pruebas preliminares con resul-Acton de nacer sus pruesas pretinaires con lesar fados brillantes, este enorme paquete postal de la com-pañía «Cunard Line» que hará la travesía entre Liver-pool y Nueva York. Decimos preliminares á pesar de haber durado éstas 48 horas á toda fuerza, obteniendose una velocidad media de 25.4 millas por hora, por-que el contrato establece que la prueba definitiva será: «un viaje de ida y vuelta desde Liverpool á Nueva York

á toda fuerza, debiendo hacerlo á la velocidad media de 24.5 millas por hora». Esta prueba se verificará al año de estar el buque navegando.

El «Lusitania» marca el comienzo de una nueva era en las construcciones de marina, por haberse adoptado los motores á turbina de vapor. No es esta de las primeras aplicaciones que se hacen de la turbina pero si lo es, en buques que como este, es hoy por hoy, el gigante de todos los mares del mundo.

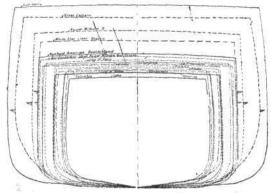
Ha sido construído en los astilleros de Clydebank y sus dimensiones y características principales son las siguientes:

Longitud 250 metros, ancho 20 metros.

Longitud 250 metros, ancho 30 metros, altura 21.5, desplazamiento 38.000 toneladas (el mayor que exis-tía á flote era el «Oceanic» que tiene solamente 28.500 toneladas). Tiene cuatro ejes y en cada uno, una hélice,

que, desarrollando una fuerza de máque, desarrollando una fuerza de maquina de 68.000 caballos indicados, le imprime una velocidad de 25 millas por hora (el más veloz á flote es el «Kaiser Wilhelm der H», que con 26.000 toneladas de desplazamiento da 23.5 millas). Tiene 25 calderas, las cuales son alimentadas por 192 hornallas. El timón pesa 57 toneladas y presenta una superficie de 420 pies cuadrados. Las anclas son de la patente Hall y pesan ancias son de la patente Hall y pesan 11 toneladas cada una; las dos cade-nas para las mismas miden 600 metros. estando constituídas por estabónes de hierro Netherton de 10 centímetros de diámetro: el peso de ambas cadenas es de 125 toneladas. El grabado que

presentamos del ancla y cadena da una idea exacta de sus colosales dimensiones. Puede trasportar el siguiente número de pasajeros: de primera, 552; de segunda, 460 y de tercera.



Comparación de las secciones de los grandes trasatlánti-cos del día





## Clínica Dental Norte-americana

Atendida personalmente por M. KUTYN, Dentista - Cirujano Dientes artificiales desde \$ 5 .- cada uno, el primero \$ 10 .-

acciones verdaderamente SIN DOLOR, con un anestésico local exclusivo de la clínica, ESPECIALIDAD EN BRIDGE-WORK, (Dentaduras sin paladar ó chapa). Emplomaduras y orificaciones inalterables, FLORIDA, 543, Buenos Aires, de 9 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.—En NEW YORK, 400 East 74th Street Corner First Avenue



y toda clase de ruidos, zumbidos en los oídos, AÚN EN LOS CASOS CRÓNICOS, se cura con los

"TÍMPANOS AUDITIVOS" del Dr. Plobner.

\$ 12 m/n. cada uno.

vista cansada y turbia, ver como neblina ó como luces delante los ojos, se cura con los ANTEOJOS

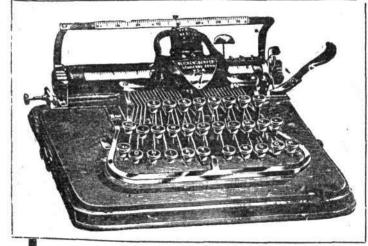
ELECTRICOS del Dr. Berndt! Consultas y prospectos gratis! C. PELLEGRINI, 660 C. SCHEID, único representante.

## LA BLICKENSDERFER

La **BLICKENSDERFER**, á pesar de su precio reducido, es la mejor de todas las máquinas de escribir. ¿Por qué? Porque en ella encontrará usted todas las verdaderas ventajas de cualquier máquina de primer orden y además alguna que ninguna otra posee.

Por su escaso volumen y poco peso (3 kilos la número 5, y 5 kilos la número 7), la **BLICKENSDERFER** es la máquina ideal para viajeros, ingenieros, médicos y abogados, y en los escritorios también es preferida porque ocupa menos espacio y hace el mismo ó mejor trabajo que cualquiera otra máquina por grande y costosa que sea.

Si usted desea una máquina de escribir no olvide que la **BLIC-KENSDERFER** es la única que reune las siguientes ventajas:



Escritura visible
Alineación perfecta
Tipos permutables
Impresión directa sin cinta
Portabilidad
Sencillez
Durabilidad
Baratura

Precio:

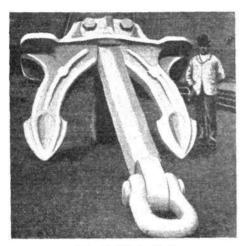
Núm. 7, \$ 75 oro Núm. 5, \$ 50 oro

Cada máquina garantida

SE MANDAN CATÁLOGOS Á QUIEN LOS SOLICITE Único importador

RICARDO ILLA - Venezuela, 610

### Un coloso de los mares



El ancie del «T.neitania»

1.200 muy bien instalados, pues para los de tercera únicamente hay 40 camarotes de dos personas, 237 de cuntro, 21

de seis y 4 de ocho. Hay, además, grandes salones comedores, de lectura, de mú-sica, de famar para las

tres clases, salon comedor de niños, de niñeras. Para el servicio de los

pasajeros y sus equipa-jes, funcionan 11 as-censores desde la cu-bierta principal hasta la más superior, pues

la distancia que separa à ambas es de 12 me-

Hay servicio especial de venti,ación del sis-tema Termo-tanque, que tiene la ventaja de calentar el aire que pro-vee en invierno, de mo-do que en ninguna parte hay aire viciado ni molesta la renovación de éste—pues no hay frio.

A pesar de haber siempre tenido fama la

compañía Cunard por sus espléndidas cocinas, la del «Lusitania» eclipsa á las de todos los demás buques. El sal, n cocina tiene 42 metros de largo y todo el ancho del buque. La cocina propiamente dicha tiene una plancha de 80 metros cuadrados: tiene varios aparatos eléctricos, como ser: máquinas de amasar pan, de cortar carne, de pelar papas, de hacer helados, aparatos especiales para cortar pan, hacer sandwiches, lavar platos, etc., pero lo que realmente llama la atención en este departamento, son los «bañosmaría» de los cuales hay una gran cantidad.

La mayor parte de los camarotes de primera clase, «los de lujo», están unidos telefónicamente á una oficina de informaciones.

También á bordo hay una imprenta, en la que se confecciona un boletín diariamente. Las informaciones para éste se obtienen por medio de la estación de telegrafía sin hilos que funciona á bordo, de modo que el buque se mantiene en comunicación con ambos continentes constantemente y por lo tanto los pasajeros están al corriente de los movimientos de bolsa y novedades principales. Además, los pasajeros pueden hacer uso del telegrafo sin hilos con una tarifa igual á las oficinas del gobierno en tierra.



Eslabones de la cadena del ancla, comparados con el tamaño de un hombre



## TÓNICO - RECONSTITUYENTE - FEBRÍFUGO

Universalmente reconocida como el remedio soberano en el tratamiento de los casos de :

DEBILIDAD, AGOTAMIENTO, FALTA DE APETITO DISPEPSIA, CONVALECENCIAS, CALENTURAS

La siguiente carta es uno de los innumerables testimonios del valor y eficacia de la QUINA-LAROCHE :

a Muy Sres. mios,

« Me complato en escribir à ust-des esta carta para manifes-« tarles lo satisfecho que estoy de los exitos que he obtenido y sigo « obieniendo con su magnifica Quina-Karoche que uso como utónico en este pats contra la fatta de fuerzas vitales, en los cosos « de deblitamiento por procesos de desintrición lenta y sostenida, « y sobre todo, como un agente de resultados ciertos y nositicos

« en el paludismo, que es la «nlermedad que bajo dicersas moda» « lidades azota más à nuestro pueblo. « Yo creo que ustedes sostendrán su credito con su Quina-

« Laroche y merecerán bien de la humanidad enferma.

" Dr. M. Quevedo Baez.
" Presidente de la Asociación Médica de Puerto-Rico".

Exijase en las Farmacias la Verdadera Quina-Laroche.

F. COMAR & FILS & C". 20, Rue des Fossés St-Jacques, PARIS.



## Semillas de Flores

PENSAMIENTOS

CLAVELES : :

ALELÍES : : :

VIOLETAS ::

FTC.

### HORTALIZAS

LAWN GRASS (Pasto para céspedes)

BULBOS y CABEZAS de Flores y Semillas de PASTOS para prados, TRE-BOLES, ALFALFA, etc.

Se venden á precios módicos en la

## SEMILLERIA INGLESA

WILLIAM H. LOGAN

640-CALLE CANGALLO-640

Donde se darán listas de todo lo que debe sembrarse ahora, tanto flores y hortalizas como cabezas ó bulbos, pastos, árboles fruta-les, etc., ó se mandarán por correo GBATIS à to lo el que las pida mencionando CARAS y





GRAN PREMIO DE HONOR 5 MEDALLAS DE ORO

LA GRAN PINTURA DEL PORVENIR



- IDEAL PARA TECHOS DE ZINC CASAS DE MADERA FRENTES Y PAREDES

GRATIS

SE MANDA UN PAQUETE DE PIN-TURA Á QUIEN LO SOLICITE Á

FEDERICO ARREGGER VICTORIA, 3058 ====

## Casa Llusá

RIVADAVIA esq. ESMERALDA

SOMBRERERÍA Y CAMISERÍA

GRAN BAZAR DE CALZADO

Departamento especial para Señoras á precios sin competencia



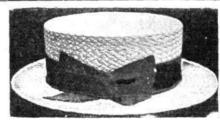
BOX CALF

charol y cabritilla negro y color SURTIDO COLOSAL EN TODAS LAS FORMAS Y CLASES DE \$ 8 EL PAR à \$ 15 EL PAR



Desde \$ 400 \(\delta\) \$ 18.50

El más variado surtido en camisas y calzoncillos desde \$ 1.50 á \$ 2.75 y 5.50



CANOTIER alta fantasia, \$ 2,25

## Regalamos cronómetro de oro

Un hermoso reloj de oro 18 kts. cronómetro repetición. A todo comprador de esta casa se le dará una boleta para que pueda tomar parte en el concurso que hemos organizado para regalar este magnifico cronómetro

## CHURSOS INFANTILES

NÚMERO 3

Las bases del 3.er concurso de Caras y Caretas para sus pequeños lectores de ambos sexos, hasta 14 años de edad y que cursen los grados de la enseñanza primaria, y residentes en la capital, interior y repúblicas vecinas, son las siguientes:

1.ª Las composiciones versarán sobre el tema indicado por el epígrafe del grabado de esta página.

2.ª La remisión de los trabajos deberá efec-

to correspondiente á las de los cuadernos comunes, es decir, unos 22 ctms. por 17, con 3 ctms. de margen.

4.ª La escritura se hará de un solo lado de las

ojas.

5." No se tomará en cuenta para el concurso toda composición cuya escritura no sea perfectamente legible ó cuya firma no esté acompañada de los siguientes datos: edad, nacionalidad, domicílio, grado que cursa, con designación de escuela, sea de la eapital ó de cualquier otro punto de la república, salvo que reciba enseñanza particular, que también especificará el autor.

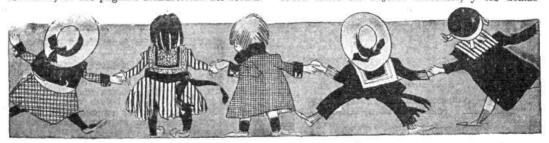


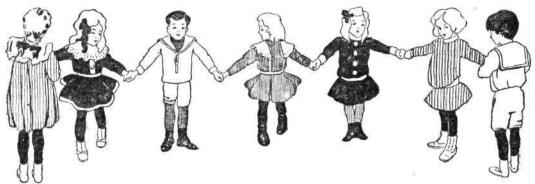
[Incendio!

tuarse hasta el domingo 3 de noviembre, y será condición indispensable para que sean tomados en cuenta que vengan acompañados del grabado propuesto como tema.

3.4 Las composiciones no deben exceder, en su extensión, de dos páginas manuscritas del forma-

6.ª Se adjudicarán en el presente concurso cinco premios de un valor aproximado de cien pesos cada uno que se distribuirán en la siguiente forma: el agraciado que resulte vencedor en primer término tendrá prioridad de derecho de elección sobre todos los objetos ofrecidos, y los demás





en el orden correlativo á la clasificación que ob-

7.ª Las composiciones se enviarán á nombre de CARAS Y CARETAS haciendo constar en el sobre, con letra grande, que vienen destinadas al «Coneurso infantil núm. 3».

Los premios, que se exhiben en las grandes vidrieras de la casa Monterrey, Florida y Corrientes, consisten en:

#### UNA BIBLIOTECA INFANTIL

compuesta de las siguientes obras:

Oyuela.-Literatura castellana, 5 tomos.

Lecturas selectas. Mareca.-Libro de las niñas.

Ferreyra.—Aventuras de un niño, 1.º libro.

2.0 3) 33 33 3)

Berrutti.-Lecturas morales.

Arias.—El declamador.

Frageiro.-El alma argentina.

García Velloso.-Prosa selecta, 3 tomos.

Coronado.-Literatura castellana.

Aubin.-Diálogos y monólogos.

Lecturas sobre historia nacional. Curto.-El buen lector, 3 tomos. Graffigna.—La palabra, 2 tomos.

Estrada.—Obras, 7 tomos.

33

Redención.

Formas y espíritus.

3 Cuentos.

Igón.—El Mosaico Argentino. Eizaguirre.—La patria.

Suárez.—El polígrafo.

Estrada.—Atlas de geografía moderna.

» general de las dos Américas. 33 general de la R. Argentina.

M. A. Pelliza.—El argentino.

H. Miatello.-El árbol.

M. García Mérou.—Historia de la R. Argentina.

M. Coronado.—Literatura americana.

## UNA COLECCION DE JUGUETES

compuesta de:

1 Muñeca «Bebé charmant».

**)**) Jumeau. ))

1 Cochecito americano.

1 Silla americana.

Todos ó cualquiera de estos ricos juguetes pue-

den ser cambiados por otros, en la gran tienda «A la Ciudad de México», Suipacha, 470 al 76.

#### UN GRA-MO-FON

marca «Victor II».

Caja.-Roble fino, tapa á bisagra, brazo niquelado.

Motor.-De gran cuerda y mecanismo silencioso.

Mesa girante.-De ocho pulgadas, para cualquier tamaño de discos.

Bocina.-De acero empavonado con campana de bronce; largo, inclusive el brazo niquelado: 30 pugladas.

Sonador.-Exhibición ó Concert.

-Púas.-200 púas finas.

Con seis discos escogidos.

#### UNA MAQUINA DE COSER

De la célebre marca «Vertheim», de extraordinario lujo, con cabeza ocultable y seis cajones, modelo de la casa A. Franchi y Cía.

#### UN CINEMATOGRAFO PARA FAMILIA

procedente de la casa E. Lepage y Cía.

Sirve para proyectar las mismas vistas cinematográficas que se ven en los cinematógrafos

grandes. Provecciones fijas y animadas.

Componen el aparato: el mecanismo del cinematógrafo con dos bobinas, una para el uso de cintas comunes de cinematógrafo hasta de 60 metros de largo y otra pequeña montada sobre una barra extensible para las cintas sin fin; una linterna con un excelente sistema de ventilación, que sirve para todos los géneros de alumbrado; una lámpara de alcohol de un poder de 120 bujías, dos mechas y los accesorios necesarios para encenderla; el sistema óptico que comprende: 1.º un condensador doble de 103 milímetros de diámetro; 2.º un objetivo de 4 lentes de 40 milímetros de diámetro para la proyección fija; 3.º un objetivo de 4 lentes de 53 milímetros de diámetro para las proyecciones cinematográficas; 6 películas fotográficas sin fin para proyecciones animadas; 6 vistas fotográficas 8 1/2 × 10 centímetros con un chasis especial para proyecciones fijas.

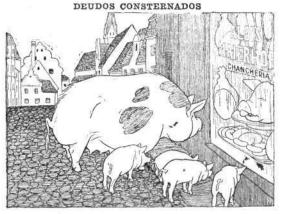
Todo en una caja de madera encerada, con ma-



Subsiste todavía en Chester una ley antigua que permite arrestar y encarcelar á todo aquel que no se descubra al paso de un entierro.

哪 Puede formarse idea de la enorme correspondencia que reciben los miembros del parlamento inglés por del parlamento ingles plas misivas llegadas y des-pachadas durante una de las últimas sesiones. Se despacharon 780.600 cartas y paquetes y se reci-bieron 1.087.450.

Es verdaderamente extraordinaria la cosecha de trigo recogida últimamen-te por Mr. A. Peterwee, de Boreham, condado de Es-Inglaterra. Los tallos sex, Ingiatetta. alcanzaban 6 pies de altu-ra y muchas de las espigas contenían hasta 310 gra nos de trigo cada una.



-Miren, hijitos, aquí descansan los restos de vuestro inolvidable padre.

(De simplicissimus.)

al tren que continúa su marcha.

En Botzen, Austria, acaba de morir una mujer, Ana Gabrieli, á la edad de 93 años. Desde que cum-plió 13, estuvo al servicio de la misma familia, donde sirvió á tres generaciones. Esta mujer ha dado un record de 80 años de servicio.

El alquiler más alto pa-El alquiler mas accor-gado en el mundo por una empresa comercial es el que actualmente paga la «United States Steel Corporation». Nueve secciones de esta sociedad se reunieron para alquilar cuatro pisos del nuevo edi-ficio construído por la com-pañía del «Hudson Tunnel», en Nueva York. Por los 10 años, plazo del con-trato, el alquiler será de 480.000 libras esterlinas.

La estación más pequena de Inglaterra es la de Golant. Golant es un lugarejo del Cornwall. El guardatrén de cada convoy que pasa y se detiene allí, baja, abre una pequeña caja donde están los boletos, sírve los que se le piden, cierra su caja gravemente y sube de nuevo

-122

Con ocasión de las fiestas de Año Nuevo, un gran almacén de calzado, de Viena, venía desde hace tiempo, ofreciendo un marido á la cliente cuyo pie fuese más chico y mejor formado.

marido a la ciente cuyo ne lacse mas cano, la casa se encargaba, además, de proporcionar colocación á los nuevos esposos, si fuera menester.

Esta costumbre ha seguido durante 20 años; pero, en el último concurso, el jefe de la casa, un viejo viudo, se enamoró de la nueva Cendrillón y se casó con ella. Esta, que es muy celosa, ha acabado en seguida con la costumbre.

Una vieja solterona, que no hace mucho murió en Staffordshire, Inglaterra, dejó á su sobrino y á su sobrina favoritos un gato, es decir, dos gatos, uno á cada uno.

LA ILUSION

uno a cada uno.
Según una cláusula terminante del testamento, su fortuna, que ascendía á 10.000
libras esterlinas, pertenecería
á aquel de sus dos sobrinos
cuyo gato viviese más tiempo.
Ya puede calcularse el cúmulo de cuidados y atenciones de que se verían rodeados los preciosos felinos.

Ahora acaba de ser, por fin, adjudicada la herencia. Durante una ausencia de la so-

Solterona (en un negocio de música).—¿Tiene usted «Si tú me amaras»?!

(De Judge.)

### DESCUBRIMIENTO



Totó (en su primera visita á la estancia) -¿Mamá, qué es esto? La madre.—Pero, querido, esto es leche, le-

che pura de vaca.
Totó (después de tomar otro sorbo).—Dime.

mamá, ¿no es cierto que sería lindo que nuestro lechero tuviera una vaca?

(De Puck.)

un perro y murió á consecuencia de las heridas. Las 10.000 libras esterlinas están en poder del afortunado sobrino.

El jardín zoológico de Londres acaba de enriquecerse con un notable ejemplar vivo: un gran mono negro de la isla de Célebes. En los monos de pelo negro, la piel no es del mismo color, sino mucho más clara.

La particularidad del individuo adquirido por el zoo de Londres, consiste en

que en él la piel es igualmente negra, lo mismo que el pelo.

El trono de Persia, conocido bajo el nombre de «Soberbio trono del Pavo Real», es seguramente el más costoso del mundo; su valor está justipreciado entre dos y tres millones de libras esterlinas.

El jefe de policía de Ghent, que organiza actualmente una brigada femenina de policía, ha decidido no aceptar mujeres sino entre 40 y 50 años. Dice que sólo á esos años las mujeres han llegado á la edad de la discreción y adquirido la sunciente experiencia acerca de la naturaleza humana.

Loteria Nacional La más equitativa del mundo. Sortea todas las semanas PREMIOS MAYORES de 150 y 120.000 PESOS. Cada serie combinada de sus billetes, vale, respectivamente, 25 y 30 pesos. Ordenes á la renombrada Casa Vaccaro. la que más PREMIOS GRANDES ha expendido hasta el día, Florida, 156, Buenos Aires.—NOTA: Los pedidos por correo, deben hacerse en carta certificada, incluyendo el giro correspondiente, más CINCUENTA centavos para gastos de respuesta.



El fernet líquido es universalmente reconocido de eficacia para el estómago, para las fiebres, etc., á pesar de ser unido al ALCOHOL NO SIEMPRE PURO.

## EL FERNET CONCENTRADO EN PASTILLAS,

siendo privado del alcohor dañoso al organismo, es por tanto de mucha mayor eficacia, y se puede suministrar también á las señoras y á los niños, á los cuales ayudará muchísimo en la diaestión.

PROF.D. G. LAPPONI MEDICO DES SANTIDAD SEGUNLA RECETA ORIGINAL DEL DOCTOR FERNET

UNICOS CONCESIONA RIOS PARALA R. ARGENTINA C. LITTA&C'ACHARGASI358 BUENOSAIKES

## Magnetismo Hipnotismo y Sugestión



por Juan Espinosa.

Enfermos y sanos deben leer este libro, que enseña raros secretos y del cual algunos distinguidos médicos han ma-nifestado que todos deberían leerio, para así no ser enga-ñad s por los que se atribuyen ellos solos poderes maravillosos. Se envía a provincias.

Precio: UN PESO, por carta en bonos.

Doy lecciones de Hipnotismo y enseño asombrosos secretos.

110. LOREA, 110 - Horas: de 1 á 6 p. m. - Buenos Aires.



## A LAS DAMAS

que tengan guardado el pelo caído, pueden mandar hacer un jopo Luis XV del estilo de estos clisés, ú otros sistemas, por \$ 6. Se tiñe y se da el color primitivo á cualquier jopo ú otros postizos por \$ 1, rellenos, dichas bananas, grandes ó chi as, \$ 1.40. El par, dando el pelo, \$ 0.70. Ondulador Duquesa, que permite ondular los jopos sin necesidad de peinador, \$ 1. Surtido completo de jopos y otros postizos, - Visitar antes de comprar la fábrica GRAN DUQUESA, Paraguay, 789, entre Maipú y Esmeralda.

Pidan Catálogo. Las órdenes deberán ser acompañadas de bono postal

## DESARROLLO, BELLEZA y FIRMEZA de los SENOS

en dos meses por las PILUI ES DELETATALES, benéficas para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de Paris. Fama universal. Precio del frasco: 6'50.

PARIS · RATIE. D. PISCIE: Verdenu. — BUENOS-AIRES MODIE & SOULIGNAC · NEYER. etc.



## HOMBRES DE TODAS EDADES. DEBILIDADES MASCULINAS (FALTA DE VIGOR)

NUEVO, INOFENSIVO, AGRADABLE É INFALIBLE TRATAMIENTO.

Escriba pidiendo nuestro libro el que le mandaremos gratis en un sobre liso para que nadie sepa lo que recibe, y el que lo lea, se convenerá de que el propio y único tratamiento para la cura de la falta de vigor y restablecimiento completo de la misma, es el método que en ese libro enseñamos.

Dirigirse: INSTITUTO SAXE. Avenida de Mayo, 1168. Buenos Aires.

## Un descubrimiento que está asombrando al mundo.

En nuestros días de grandes descubrimientos, difícil-mente podríamos traer á la curiosidad de nuestros lec-

mente podríamos traer à la curiosidad de nuestros lectores una noticia más sensacional por su naturaleza. y que tiene algo de prodigioso. El descubrimiento que hoy está asombrando al mundo viene à derrumbar las barreras de lo que ayer llamábamos: lo desconocido.

En efecto, al enumerar los prodigios realizados por el nuevo descubrimiento, más fácilmente debería uno suponer algo de mágico ó de sobrenatural, si los hechos comprobados por los científicos no explicasen que se trata de realidad y no de hipótesis.

Hasta recién hemos observado ciertos casos que ocurren diariamente en la vida, sin que nos fuera posible conocer el por qué. Ciertas personas, sin gran inteligencia ni aptitudes especiales, disfrutan uma gran prosperidad, ocupan cargos y posiciones elevadas mientras otras con inteligencia privilegiada y aptitudos superiores, viven en la mediocridad y nunca consiguen mejorar res, viven en la mediocridad y nunca consiguen mejorar su posición. ¡Todos conocen el poder de dominación que ciertos hombres poseen sobre otros! ¡No es raro que cierros hombres poseen sobre otros: [No es faro también observar la facilidad que tienen algunas perso-nas de conseguir la realización de todos sus deseos! [Es caso muy frecuente en ciertas personas conquistar la simpatía de todos con quienes desean relacionarse! Ha llegado á vuestro conocimiento que algunas personas Ha llegado à vuestro conocimiento que algunas personas tienen el poder de curar las enfermedades sin drogas y sin auxilio de la medicina. ¿Cuáutos no conoccis que ayer eran pobres y que han pasado rápidamente á la clase de los ricos, sin razón aparente? Habéis observado muchos otros casos tan sorprendentes, pero no habéis conseguido descubrir en que consiste la fuerza oculta y misteriosa que impulsiona el espíritu de cierta para presente.

de ciertas personas.

de ciertas personas.

Por más sorprendente que aparezca nuestra aseveración, podemos afirmar que HOY todos pueden concer y emplear con provecho el nuevo descubrimiento.

Después de 30 años de pesquisas, se ha consegnido el éxito más brillante que registra la historia de los grandes descubrimientos en bien de la humanidad. El mundo ha quedado asombrado con la publicación reciente del Tratado que explica y demuestra lo que es esa influencia misteriosa que emplean con provecho ciertas personas privilegiadas. Ese libro de valor incalculable, está escrito en lengua castellana, en estilo fácil y adaptado á todas las inteligencias y clases sociales. El libro explica cómo puede cualquier persona emplear con gran provecho el nuevo descubrimiento, desarrollando las

fuerzas ocultas radio hipno-magnéticas que el Todopoderoso ha puesto generosamente en toda persona al nacer, pero que no le aprovecha si no conoce la manera de desarrollarla y de emplearla.

Como propaganda del nuevo descubrimiento, cinco mil de esos libros acaban de salir de la imprenta y serán re-mitidos gratis á todos los que lo soliciten, hasta agotarse

El nuevo libro es de necesidad para los padres y madres de familia. Los jóvenes conocerán el secreto del éxito en la vida. El comerciante venderá sus mercaderías con ganancias elevadas. El abogado triunfará en la detensa de sus clientes é influirá en la decisión del Jurado. El enfermo puede curarse de su enfermedad sin gastos, sin drogas, sin aparatos, sin consultar á nadie y en la tranquilidad del hogar. El sano puede curar con facilidad á los enfermos. El hombre de negocios, el corredor, el militar, el empleado de comercio, el hicendado, el funcionavio público, todos pueden hoy conseguir la fortuna, la salud, la felicidad, la manera de conquistar simpatías, de conseguir el amor, de influir favo-El nuevo libro es de necesidad para los padres y maquistar simpatías, de conseguir el amor, de influir favo-rablemente en el espíritu de los otros, de dominar la voluntad de una ó más personas y esto sin que nadie conozca que poseen y emplean la fuerza misteriosa radiohipno-magnética.

hipno-magnética.

Para obtener uno de estos libros absolutamente gratis y franco correo, sólo tendréis la molestia de escribir una carta 6 postal al Representante del Dr. Marx Doris, calle Belgrano, 768. Buenos Aires (República Argential), y pida que le remita à vuelta de correo el importante libro El Poder Psico-Magnético, sin ningún gasto ni compromiso para usted. El libro será remitido bien empaquetado y sin letrevas exteriores. Al pedir el libro indíquese el nombre del periódico adonde ha sido publicado este aviso. Toda la correspondencia es estrictamente confidencial y reservada.

cado este aviso. Toda la correspondencia es estrictamente confidencial y reservada.

También se remite el libro gratis à las Repúblicas del Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y Ecuador.

Como este aviso no será publicado tan pronto, sírvase cortar ó tomar la dirección para no olvidarse.

Nota: Para más grande facilidad y estar más corca, hemos instalado muestros escritorios en Buenos Aires — República Augentina — para el servicio de propaganda en las Repúblicas Sudamericanas.

La dirección es: Representante del Dr. Marx Doriscalle Belgrano, 768, Buenos Aires — República Argentina.

# Bitter ~

## Angostura

## Doctor SIEGERT



El amargo de Angostura es reconocido el más eficaz para la cura y prevención contra la indigestión, fiebre, gota, cólera, etc.

> La botella legítima lleva en el cuello nuestra marca "MAC" Brand =

AGENTES.

J. F. Macadam & C. Balcarce, 326



El Whisky marca "DEWAR" es el más acreditado; los señores Juan Dewar é hijos tienen las destilerías más importantes del mundo y, por lo tanto, pueden vender el Whisky de mejor calidad.

Se vende por mayor y menor en todos los almacenes, confiterías y bars.

## Whisky "DEWAR"

ÚNICOS AGENTES:

J. F. MACADAM & CIA BALCARCE, 326 6.a CARRERA

Premio FLOREAL

Á LAS 4.30 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado de más de \$ 20,000

Premio \$ 4.500 al 1.°, 450 21 2.° y 100 al 3°

Distancia: 1.600 metros.

Entrada 8 45

Mahoma 1 Pretend'te zaino 6 60 Sargento Primavera ch. y gora violeta, m. alam oro Corrientes 2 Rotando alazán 5 61 camors Roxe ave. ch. azul y turq. hor. gorra azul Las Cañas 3 Ilrving alazán 4 52 Vasere. Honaraya. ch. blanca y cereza m y g. cereza Curupayti 4 El Chacho colorio 4 60 Neápolis Ecume ch. azul mar, alam, y gorra oro Paris. 5 Cumbay tordillo 5 6 L. Sam'tani Contrab'stach. bi, y verde vert. gorra prante Beigrano 6 Chincherro zaino 4 56 Steletto Rads. ch. y gr. bi, y cereza horizontales Lagrange 7 Old 80y. tordillo 4 52 Orbit Vinegar ch. naranja, gorra violeta
Bouheur 8 Litografo alazán 5 50 Camors Langesta ch. bl. y nari, hor, gorra naranja Petite Ecurie 9 Fraxinella   alaz'na   4 45 Kendal Dámara ch. bl. alamares oro g. bl. y oro

edad kll.

## CARAS Y CARETAS



## HIPODROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL: DOMINGO 13 DE OCTUBRE DE 1907

1.a CARRERA

Premio DRUID

Á LAS 2 P. M.

Para productos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos

Premio: \$ 3.500 at 1.°, 350 at 2.°, 100 at 3.°

Distancia: 1.400 metros.

Entrada 4 25

	edad kil	Entratia 7 35
Las Merced's 7 Kock 8 Hawker 1. Atucha 9 Silver Fox La Prensa 10 G. Saravia Curupayti 11 Poeta Indep' diente 12 Olimpico Isruază 13 Mohican Casuni 14 Juncalero Los Cardos 15 Adelante Villanueva B 16 Rancul León 17 Aconcagua Ormonde 18 S. Român Titán 19 Genovés 10 On Gonzalo 21 Go-On 18 Elgrano 22 Avanzada Jubilée 23 Rink	10	h, bl. y naranja hr. gr. naranja he en granate banna y g. verde ner.  th. naranja g. tro violeta ch. oro mr. bl. gorra a cascos ch. gris, cuello, phosy g azul nar e ch. cereza manga y gorra gris ch. y gorra a mar, m blamas ch. zul mar, alam, y gorra oro e ch. azul mar, alam, y gorra oro e ch. azul mar, nar, vert m y g az ch. zrunate m. violeta gorra n. ch. turanesa, ge rra granate l. ch. rosa, cuello bot y gorra n. ch. y gorra rolas, e ch. azul y gorra marrón ch. y gorra gosa, alamares oro e ch. azul y gorra marrón ch. y de gorra punyó az lem

### 7.a CARRERA

### Premio MELGAREJO

A LAS 5 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 5.000

Premio \$ 5,000 al 1.°, 500 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia 2.500 metros.

Entrada 8 50

	Little Cold & M
	edad kil.
Kemmis 5 Simbad 2nino Saint Simón 6 Richelieu 2nino Lowland Boy 7 Entrevero 2nino The Baron 8 Famelette 2nino Ancafiló 9 Yatasto 2nino Las Merced's 10 Flying Boy Zaino	

Entrada \$ 55

Parr potrancas de tres años ganadoras de una sola carrera.-Peso: 56 kilos

Premio: \$ 4.000 á la 1.4, 400 á la 2.4 y 100 á la 3.4

Distancia 1,600 metros.

Entrada 8 40

	edad kil	
Porrazo 1 Pildora	aina 3 56 Porraro Brájula jeh. c	oh rada, m y gorra violeta
Calchin 2 Consulta	olo'da 3 56 B. Boat Casu: iidad .cn. v	erde mangay gorra negra
Orange 3 Serenata	laz'na 3 56 Orange Suena	legra mg. y gorra oro
Don Gonzalo 4 Marget	aina 3 56 G. Hermit Carrua ch. g	granate gorra verde
	olorda 3 56 Simonside Teoria	
Solitario 6 Ofelia	az'na 3 56 Offembach, Ficha ch. b	lanca y negra vert. g. blanca
Kemmis 7 Hirundia		ran, y turq, vert, y g, gran.
Nautilus 8 Duchesse	id 3 56 Sargento Dafaé en. v	ioleta, gorra naranja
Piringo 9 Gretel	aina 3 56 Stiletto Huri, ch. a	zul marino, mg. y g. naranja
	id 3 56 Tonic Mon ca ch. c	oro, gorra verde
Las Golond, 11 Rondinella	fd 3 56 Neapolis Rafaga ch. n	aranja mg y gorra verdes
Pasteur 12 Juana	laz'na 3 56 Almaviva Sara ch. c	ereza banda oro, g. á cascos
	olorda 3 56 Simonside Argentina ch. a	
Titán 14 Ninfa	aina 3 56 Orange Ne esena ch. v	rerde, gorra punzó

Handicap para productos de tres años, ganadores

Premio: \$ 5.500 al 1.°, 550 al 2.°, y 100 al 3.°

Distancia: 2, 00 metros

	edad kll.		
La Flecha 1 M	arcellus , 3 57	Montiel	S Juneal 3 55
Polyorin 2 T	rampolin 3 56	Independient	Oyama 3 50
La Aldea 3 L	varleja 3 56	Brown 10	) Brown 3,50
León 4 Es	seamillo 3 55	Santa Rosa, 1	Dragon 3 56
Los Hielos 5 Lo	os Hielos . 3 54	Belgrano 1:	Emilunga . 3 49
Mr. Hope 6 V	aucresso' 3 53	Ayui 1:	Sallor 8 47
Calchin 7 A	natema 3 53		Serenata 3 46

3.ª CARRERA

Premio AMÉRICO

Á LAS 3 P. M.

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador, que no haya ganado más de \$ 20.000

Premio \$ 3.500 al 1.º, 300 al 2º. y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros.

Entrada \$ 35

		ad at	
		[1] To Neapolis Mary jch. blanca, gorra axul mar	
Iguazú 2	D. Lamas zaino	- 4 Ovnción Wodnymphich, azul y nar, vert m y g azul	
Bolivar 3	Altanera alaz'na	4 32 Avril, (zarina ch. plomo, m. cuello bot. y g. pzó.	
Sibourd 4	Hinojo stazán	2 Milenium Regalada ch. negra, gorra blanca	
Lagrange 5	Colombo colordo	4 32 Kendal Colombia ch. naranja, gorra violeta	
Beauclerc 0	Beauclere . zaino	451 Philipped Reaurivage ch. verde y turg, nor, g. verde	
Indécia 7	Catrilo to dillo	5 51 3. Mirin Pertoldi ch. azul y punzó á r. vt. gorra azul	
Las Mercedes   8	Gladiador zaino	4 51 Kendul Parva ch, oro mangas bl. gorra á cuscos	
Petite Ecurie 9	Padilla colordo	4.51 Wagran Pus-de-Qtrech, blanca alam oro, g, bly oro	
Pretender 10	Fausto zaino	4 50 Osmond Pepinach, verde y nja vert, m y g verde	
		4 0 Freemason Dancech, granate, gorra blanca	
		4 50 Tonie Iris	
		4 46 Progreso F. del Aire, ch. negra, b. y g. colorada	
		4 40 Cartouchell Outlda ch. tura cuello hot y garra negra	

5.ª CARRERA

GRAN PREMIO NACIONAL

Á LAS 4 P. M.

Para productos de sangre pura nacidos desde 1.º de Agosto de 1904. Peso: 57 y 54 kilos El producto que corra doblará su entrada

Premio: \$ 50.000 y un objeto de arte al 1.º, 5.000 al 2.º, 2.500 al 3º. y 3.500 al criador

Distancia: 2.500 metros

Entrada \$ 250

Don Gonzalo 1 Phanes   zaino	[3]57[Kendal,Charmazel jch. granate, gorra verde					
Idem 2 Barsac zaino	[3 57] Id A bi  4 fdem					
El Jockey 3 Old Chap tost'do	3 57 Orbit Vinegar ch. oro gorra verde					
Guadiana 4 Rio de Oro. zaino	3 37 Kendal Guadiana. ch. vd. y oro hr. g vrd. bord. oro					
Iceache 5 Sibila colordo	3 57 Orbit Solffuga ch, blanca, cuello, bot, y g, verue					
Indep'diente 6 Oyama zaino	3:54 Ovacion Lorraine  ch. negra y gorra amaril a					
Lagrange 7 Orinoco alazán	3 57 Orbit Dido					
Las Cañas 8 Olascoaga . zaino	3 57 Id Isolina ch. blanca y cer, vert, m, y g, cer,					
Las Mercedes 9 Olivo 1d	3 57 Id Trinidad ch, oro, m. blanca, r. a cascos					
La Torrecita 10 Nispero id	3 57 G. Hermit Crintomeria ch, turq, cuello, bot, y g. naranja					
Porteño 11 Ariete fd	3 57 Acherón Ombra ch. gris c. b. t. y g. acul marino					
Purrán 12 Ventisque' id	3 57 Neapons Virreyna ch, azul bl. y azul hor, g blanca					
beauclere 13 Embarco fd	3 57 A.erta Emblema ch. verde y turq, hor g. verde					
Polvorin 14 Trampolin. alazan	3 57 Lidiador Terpsicore .ch turquesa, c, b y g. negras					



### Semanario Festivo, Literario, Artístico y de Actualidades

Dirección, Redacción y Administración: BOLIVAR, 578 at 586 **Buenos Aires** 

APARECE LOS SÁBADOS TELÉFONOS: DIRECCIÓN, UNIÓN TELEFONICA 598, AVENIDA ,, Administración ,, 2316, ,, COOPERATIVA 3423 CENTRAL

#### Precios de subscripción:

EN	LA	C	API	IAL			
			corr		Edi	ción	de lujo
Trimestre				8	2.50	8	5.00
Semestre					5.00		10.00
Año			200		9.00		18.00
Número suelto				20	cts.	40	cts.
Número atrasado				40		80	

Trimestre..... 8 3.00 8 
 Semestre
 6.00

 Año
 11.00

 Número suelto
 25 cts.

 Número atrasado
 50

EN EL INTERIOR Edición corriente Edición de lujo 22.00 50 cts. 1.00

## EN EL EXTERIOR

Ed	Edición		corriente		Edicion d	
Trimestre	8	oro	2.00	8	oro	3.50
Semestre			4.00			7.00
Año			8.00			14.00

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

Encuad. y tapas de los tomos 2º, 3º y 4º, cada tomo 8 3 m/n " " " " " " ,, 1°, 5° al 33 incl. ,, Tapas sueltas...., ,, ,, 1 ,,

No se devuelven los originales ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, corredores, cohradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender a quien no la presente. €1 Administrador.

## Las célebres máquinas



Marca Registrada

para coser, que se venden hace más de 40 años, representan un producto de primer orden, por su duración indefinida y por su construcción esmerada é ingeniosa.

Especialmente se distinguen por su acabado incomparable, su marcha extraordinariamente suave y ligera, dando una puntada preciosa en toda clase de materiales. Las máquinas "WERTHEIM" contienen las más modernas invenciones. Cose hacia adelante y hacia atrás. Ninguna máquina sale de los talleres, sin el previo examen del más partegos aiumais. más perfecto ajustaje.

A. FRANCHI & Cia. 1117, CUYO, 1121 Pidan Catálogo



# MEJOR AGUA MINERAL NA

El Elíxir de Virginie cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las úlceras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones. Tratamiento fácil y poco costoso. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo á: Elixir de Virginie, Calle Chacabuco, 129, Buenos Aires. — Venta en todas 'as Droguerías y Farmacias.

Las nuevas máquinas de coser

son las únicas que tienen movimiento rotatorio y cojinetes de bolillas, siendo, por consiguiente, las máquinas las más



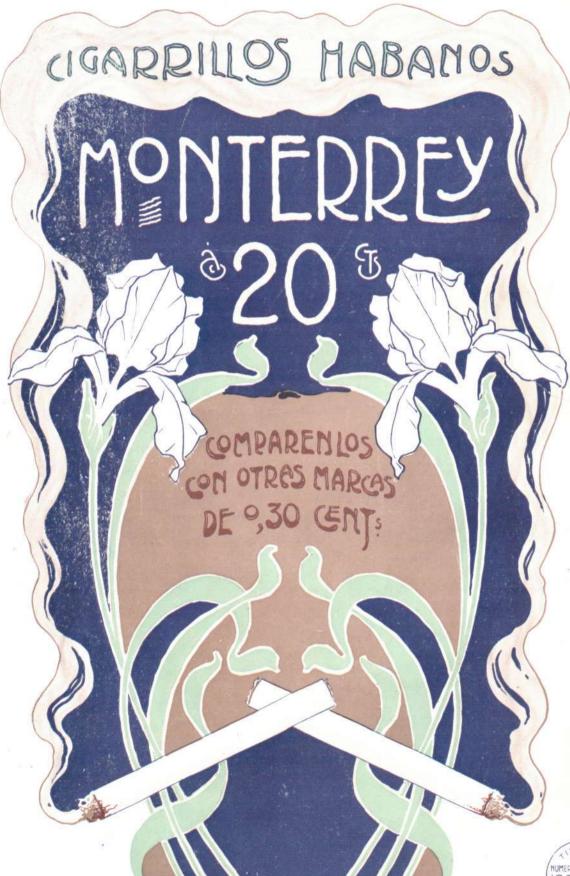
También tenemos todas clases de máquinas de coser, STELLA, STAR, SINGER, etc.

REPRESENTANTES: ANDERSON.

135, Calle Maipú, 147 - BUENOS AIRES

Padir Catalogo mencionando CARAS Y CARETAS





NUMERO AN 103 2

© Biblioteca Nacional de España